



# Arriba



**1936** En tierras de Salamanca, entre encinares y robledales, iniciada la Cruzada de Liberación, el General Franco fué designado Caudillo de España por todas las fuerzas del Movimiento. Era el día primero de octubre de 1936, y van corridos, para ejemplo y gloria de la futura historia de la Patria, quince fecundos años. En nuestras páginas gráficas, una fotografía por cada año transcurrido bajo la égida de Franco, recordará a los lectores la trascendente vida de la nación. He aquí, en la primera de ellas, un claustro de la ermita construída para conmemorar la alta designación del Caudillo y, al fondo, el monolito que perpetúa su elección como Capitán de nuestros destinos. (Foto Gazmán Gombau.)

*Máxima seguridad*

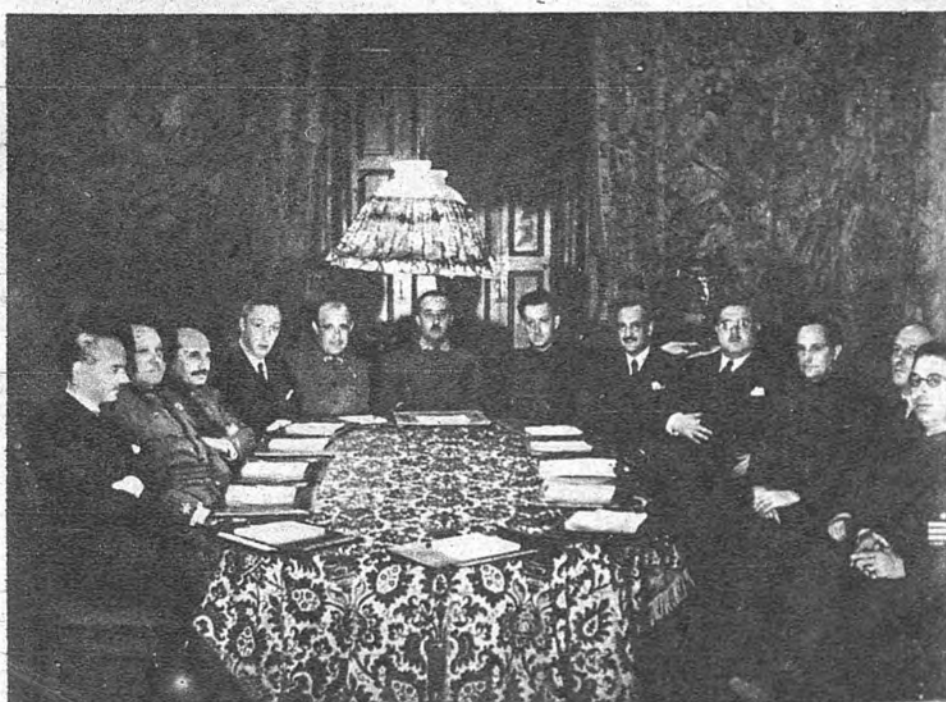


*Automático*

El reloj automático Longines se da cuerda silenciosamente a sí mismo en menos de 3 horas. Su reserva de marcha es de más de 36 horas. Provisto de un doble sistema de protección contra los golpes, está dotado además de una notable estabilidad de regulado. El «Longines Automatic», antimagnético, protegido contra el polvo y la humedad, posee la calidad «Longines» hasta en sus menores detalles.



**1937** La gloria avanza implacable en la punta de las bayonetas de los soldados del Ejército Nacional. Ha terminado la batalla de Brunete con el sangriento fracaso de las ilusiones rojas, y es de nuevo el norte de España el cruento escenario del triunfal ímpetu de las tropas de Franco. Sobre la amada tierra castellana, cara al Cantábrico, que anuncia su esperanzadora presencia en el brumoso horizonte, el Caudillo conversa con el general Dávila, jefe del Ejército de operaciones. En el breve paseo, las botas pisan blandamente los cortos tallos que una recién nacida primavera ha puesto verdes y jugosos y un suave viento de olor marinero hace oscilar las borlas del gorrillo de cuartel. Los dos hombres hablan y miran a lo lejos. Santander será la primera ciudad liberada en el II Año Triunfal



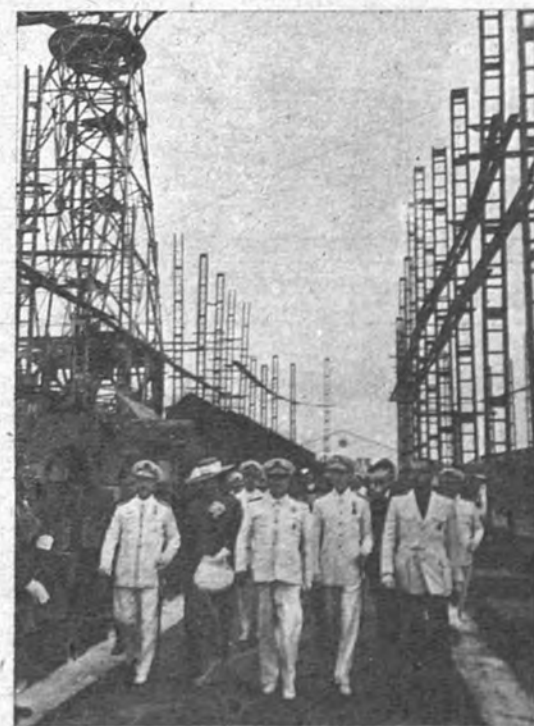
**1938** El 31 de enero se constituye en Burgos, bajo la presidencia del Generalísimo Franco, el primer Gobierno nacional. Esta fotografía evocadora, en la que parece haber aún la luz de las horas preocupadas y, a la vez, llenas de esperanza, trae el recuerdo de las jornadas de guerra en que el Estado iba articulándose, y entre los problemas urgentes impuestos por la actividad militar se acometían las más fecundas empresas que debían asegurar la victoria. La labor de gobierno de Franco simultaneaba la liberación del territorio con las tareas de reconstrucción y preparación de la España que mereciera el sacrificio de los mejores de sus hombres, caídos en el frente de combate. Esta sencilla habitación era, así, una trinchera más en la España que tenía a Burgos por cabeza



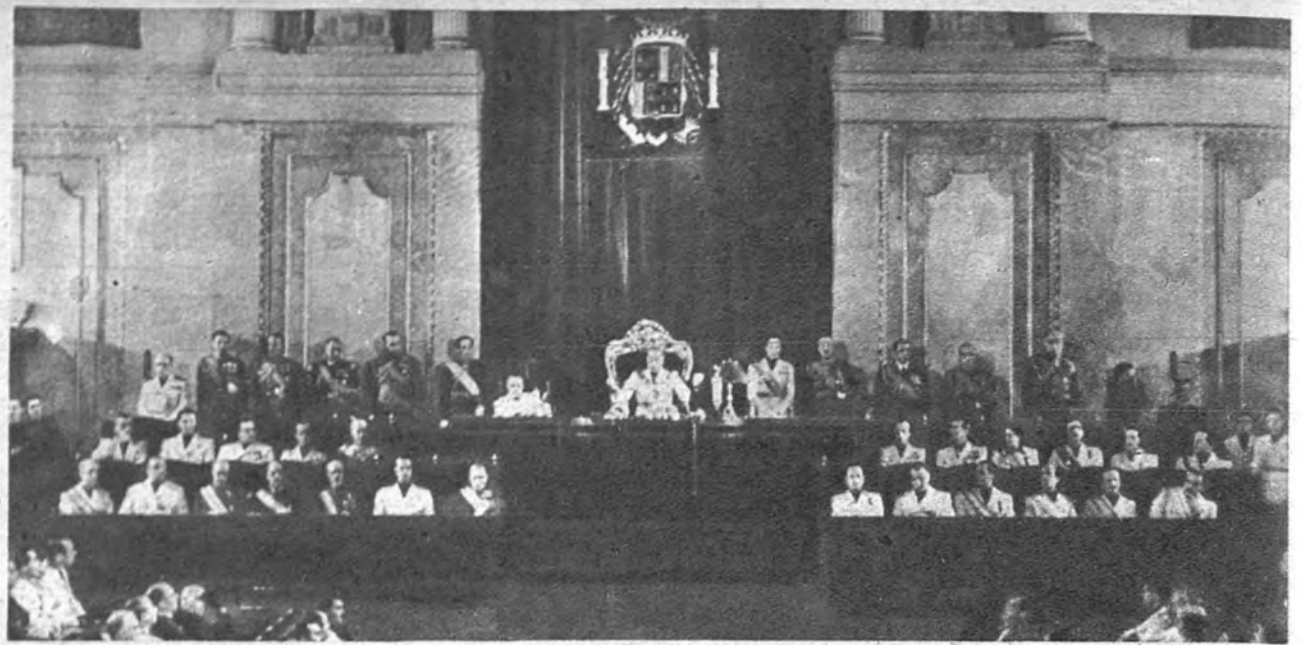
**1939** La guerra ha terminado. En el último parte de las operaciones, estas cuatro palabras son el vibrante clarinazo de la victoria de Franco. Ha terminado la sangrienta empresa de liberar a la Patria y comienza la ardua tarea de organizarla para la paz. Desde la alta tribuna de honor, tras el victor emblema de su gloria y llevando prendida en su pecho la Gran Cruz Laureada de San Fernando, Francisco Franco contempla el triunfal desfile de los hombres que le ayudaron a ganar la guerra. Por un Madrid todavía roto y sucio cruzan las victoriosas huestes triunfadoras, trayendo aún en su paso el eco de las últimas batallas. El General sonríe, y es esta sonrisa la mejor promesa para un presentido futuro. Franco ha dejado de ser el Jefe de la guerra para ser el Caudillo de la paz



**1940** Francisco Franco, Jefe Nacional de la Revolución, rinde homenaje al Fundador de la Falange Española en el aniversario de su muerte. Hace un año presidió el entierro de sus restos, traídos a hombros de mozos españoles desde Alicante, bajo el crucero de la basílica de El Escorial. Desde entonces, cada 20 de noviembre la presencia del Jefe del Estado español en los solemnes funerales por el eterno descanso del alma de José Antonio Primo de Rivera da testimonio de su fidelidad a una doctrina y de su férreo servicio a un ejemplo, que por su voluntad fueron elevados a categoría política del nuevo Estado



**1941** Es el año difícil: la guerra aun está reciente y la paz no es «la vuelta a la normalidad» de los comodones. Hay que levantar, empezando por los cimientos, una nueva arquitectura de la Patria. Los andamiajes de los astilleros de El Ferrol, donde Franco presencia la botadura de cuatro cañoneros, representan en algún modo el nacimiento de aquella estructura. Es el tiempo de las vacas flacas; pero no vale para esta fecha el lema de «cañones antes que mantequilla». Vale, sí, «barcos con honra»: la conservación de la nave de la Patria y el honor aun a costa de la prolongación de los sacrificios y de los heroísmos en la jornada sin brillo, callada y trabajosa.



**1942** Franco, acompañado del jefe del Gobierno portugués, Oliveira Salazar, visita el Alcázar de Sevilla. El viaje del doctor Salazar a la bella ciudad andaluza tuvo enorme significación política, pues refrendó el naciente pacto de amistad hispanoportugués, valioso instrumento diplomático que tan estimables servicios prestó y viene prestando a la causa de la civilización occidental. El Bloque Ibérico encontró desde los albores de su vigencia sus más firmes paladines en Franco y Salazar

**1943** Primeras Cortes Españolas. El proceso institucional que, poco a poco, ha ido dando contextura a nuestro Estado se perfeccionaba con este órgano, en que las banderías políticas de otros tiempos se reemplazaba por las más lógicas y fecundas representaciones de quienes de verdad integran la Patria: los Sindicatos, los Municipios, la familia, la inteligencia, el trabajo. Ante ellos Franco pronuncia el discurso de apertura, en que subrayó la significación de la labor a ellos encomendada



**1944** La Revolución española vino a evitar, entre otras muchas cosas, que «en los suburbios y en los campos continuasen viviendo muchos hombres peor que las bestias», como acusó José Antonio en escritos y discursos. Y como el nuevo Estado se nutre de realidades, cada día en la España de Franco se construyen y entregan millares de viviendas en zonas mineras e industriales, en pueblos y ciudades, merced a la protectora legislación de Franco, la más generosa del mundo

**1945** Una vez más, como en los Campamentos, como en las matas, como en los Hogares, Franco preside el afán de la juventud española, nacida a la alegría de la Patria bajo su mando. Ahora, el marco es la plaza de la Armería, donde se han dado cita las nuevas Escuadras de la Falange, en una concentración nacional del Frente de Juventudes. Frente a frente están el Capitán y los soldados, militantes todos en la empresa de la Revolución Nacional



**1946** La ofensiva comunista contra España está en su apogeo. A primeros de diciembre se aprueba en la O. N. U. la resolución excluyendo a España de los organismos internacionales. Y el día 9, con un gélido viento del Guadarrama barriendo las vías de Madrid, el pueblo se lanza a la calle aclamando a Franco. Centenares de miles de personas de toda clase y condición realizan el trascendental acontecimiento político de vencer con la sola manifestación de su entusiasmo el turbio propósito de dividir a España en dos mitades. No hay más que una España actual, la España de Franco, orgullosa y solitaria roca contra la que se estrellarán las oleadas comunistas



**1947** El establecimiento de una verdadera justicia social fué preocupación constante de la primera Falange y es obsesión permanente del nuevo Estado. Era forzoso cambiar la finalidad de nuestra economía, establecer un orden nuevo, con elementos técnicos también nuevos, persiguiendo la satisfacción de las necesidades humanas y huyendo, en cambio, de los móviles puramente egoístas. Los planes nacionales de industrialización de España en el estudio de los cuales la tarea del I. N. I. y la del señor Suanzes merecen especial mención, responden a esa norma, e impulsados por obra y gracia de Franco van convirtiéndose en realidad los postulados del Movimiento. Por ello se ha dedicado atención preferente a la mejora y racionalización de todo nuestro sistema de transporte, base esencial de nuestra recuperación económica y paso indispensable para la elevación del nivel de vida de todos los españoles



**1949** En el escenario pombalino de la plaza del Comercio lisboeta, el Generalísimo Franco y el fallecido Mariscal Carmona, legítimos representantes de los dos pueblos ibéricos, sellan con un afectuoso saludo de bienvenida la firme amistad peninsular. El viaje triunfal del Caudillo a tierras lusas no sólo evidenció el respeto y la admiración del pueblo portugués hacia nuestro Jefe del Estado, sino que puso de manifiesto la comunidad de sentimientos que liga a los dos países

**1948** El día 27 de febrero, en el palacio de El Pardo, y ante el Caudillo, quedó constituido el Consejo del Reino, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao. Con acto tan importante para la ejecutoria de la nación se coronaba una empresa magnífica, y este mismo periódico, en su artículo editorial resaltaba la buena expresión, de cuya exactitud no dudan los españoles, de don Esteban Bilbao cuando dijo en sus palabras de presentación: «Voluntad nos sobra y patriotismo no nos falta». Poco después, el propio Jefe del Estado cerraba la alta ceremonia con esta invocación, a la cual ni tres ni trescientos años restarían su demanda: «Que el Espíritu Santo ilumine al Consejo en sus deliberaciones, y que el interés y el servicio de la Patria guíen sus actos». En la serie de elaboraciones que componen el entramado de instituciones fundamentales, éste vino a terminar la cimentación del nuevo y grande edificio del Régimen



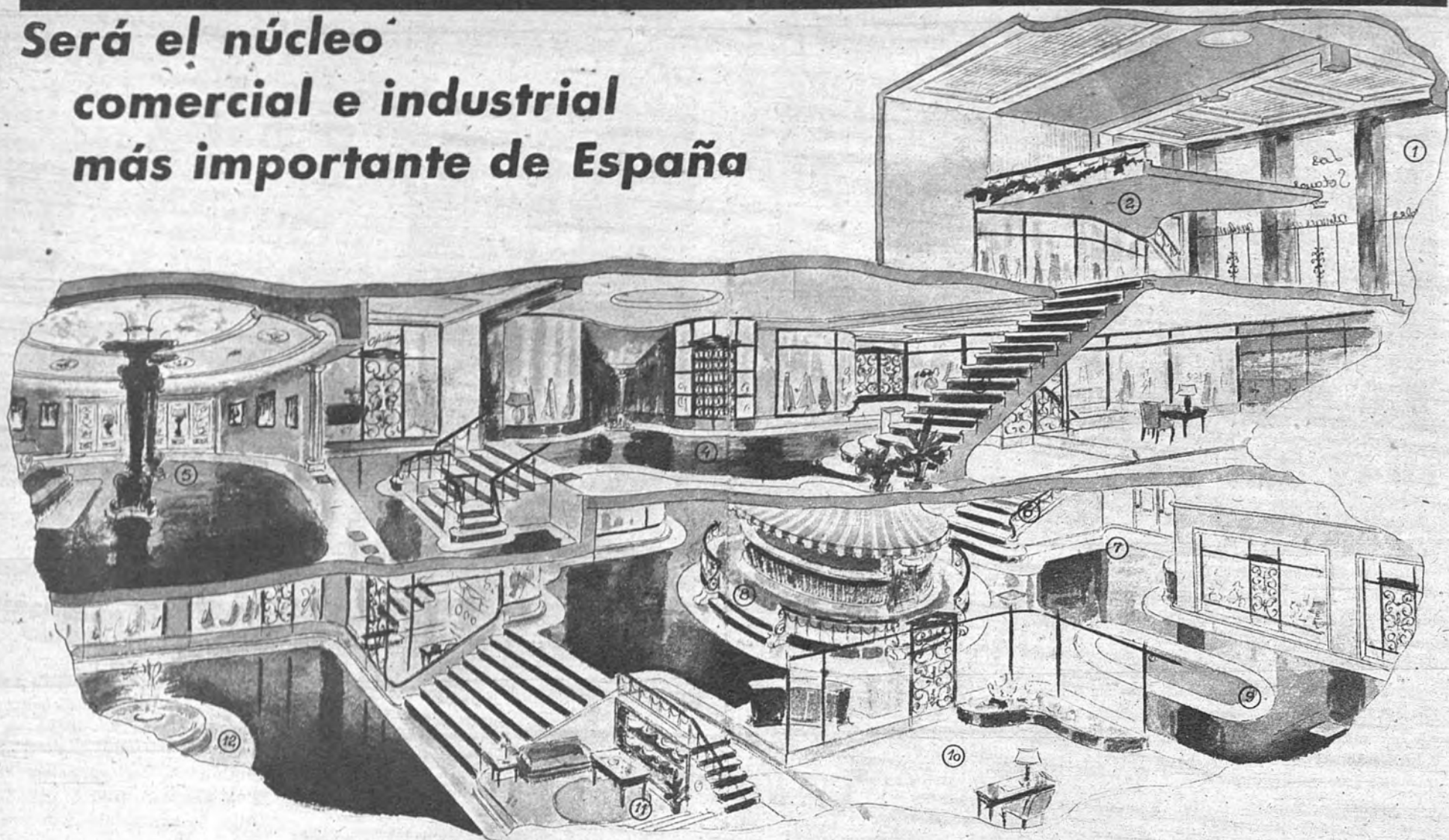
**1950** El mundo occidental repasa sus fuerzas, porque se hace preciso detener el violento avance comunista. Las maniobras combinadas de la Marina y la Aviación de España, la importancia de sus bases de apresto, son consideradas con la mayor atención. Vuelve a ponderarse en el mundo el valor del general Franco. Quien visita las Canarias y el maguado despojo «de hueso y pellejo que correspondiera a España de los territorios del África occidental». Días de gloria entre las tropas nómadas del desierto, brillantes marchas de los camelleros del Sáhara y los tiradores de Ifni. Jornadas triunfales en los últimos rincones de la patria en paz



**1951** Durante seis años, un cerco internacional injusto y obstinado trató de reducir a España a la situación de un país esclavo, inerte y sin salida. La retirada de representantes diplomáticos y comerciales fué un golpe que hubiera podido poner en reales peligros a cualquier Régimen sin arraigo y sin razón. La tenacidad del pueblo español, la evidencia de sus poderes morales y la férrea e inteligentísima tutela del Caudillo permitieron a España remontar la corriente contraria, y en este año nuestras razones fueron reconocidas y los embajadores, más embajadores que nunca con Régimen español alguno, desempolvaron las viejas y nobles cortesías ante nuestro Caudillo, como esta británica de John Balfour

# UNA CIUDAD BAJO EL SUELO DE LA GRAN VÍA

**Será el núcleo  
comercial e industrial  
más importante de España**



**R**ECIENTEMENTE, en el parisién «Le Figaro», un personaje de la hostelería de Francia daba la voz de alarma ante el crecimiento de Madrid en todos los órdenes. Los turistas, incluso franceses—venía a decir el artículo en cuestión—, regresan de España diciendo que Madrid puede convertirse en ciudad rival de París. Y el personaje que recogía estas manifestaciones agregaba que era necesario tomar todas medidas para evitar esta especie de competencia.

Evidentemente, la alarma es prematura; pero resulta sintomática que los propios franceses, tan enamorados de su capital, sean quienes hayan anunciado a los cuatro vientos el hecho innegable del maravilloso crecimiento de Madrid. Porque Madrid se desarrolla de manera extraordinaria, y no solamente en su tamaño urbano o en la densidad de su población. Crece también en jerarquía urbanística, se embellece día por día, al propio tiempo que aumenta su potencia económica, comercial e industrial.

No son solamente las entidades oficiales las que contribuyen a este engrandecimiento madrileño. También las Empresas particulares, embebidas en este afán patriótico de proporcionar mayor belleza y prosperidad a la urbe, aportan su colaboración. El caso más típico y más original de estas aportaciones particulares, merecedoras de todos los elogios y todos los apoyos, es el que realiza la razón social «Industrias y Comercios Reunidos, S. A.», con la creación del gran centro comercial que titula «Los Sótanos».

## UNA CIUDAD BAJO LA GRAN VÍA

«Los Sótanos», cuyos proyectos y trabajos han sido ya realizados bajo la dirección del prestigioso arquitecto don Julián Otamendi, que tanto ha contribuido al engrandecimiento de Madrid, van a ser inaugurados próximamente. Una visita a sus instalaciones puede ser la mejor demostración del alarde técnico que se ha hecho. Están emplazados debajo del soberbio edificio de la Compañía Inmobiliaria Metropolitana, en la avenida de José Antonio, y ocupan un total de 6.200 metros cuadrados, distribuidos en las tres plantas en que ha sido dividido el espléndido local. Tienen accesos por la avenida de José Antonio, por la calle de San Bernardo y por la de Isabel la Católica. También ha sido proyectada otra entrada para que en su día pueda haber acceso directo desde el Metro.

En este magnífico lugar se ha realizado una monumental obra, con aplicación de los sistemas más depurados en todos sus aspectos. Para la iluminación se ha conseguido una maravillosa combinación de luz blanca fluorescente y luz negra fosforescente; modernos equipos de ventilación y acondicionamiento de aire garantizan un ambiente confortable y con temperaturas uniformes en todo tiempo. La escalera mecánica, única en Madrid, transportará al exterior más de 4.000 personas por hora. Todo este lujo de instalaciones y de confort está enmarcado por un decorado perfecto y del más depurado gusto. Los torrentes de luz iluminan una ciudad construida con materiales nobles y profusamente decorada con plantas y flores. Esta combinación de estilos y elementos tiene como resultado una fabulosa ciudad construida bajo el suelo de la Gran Vía.

## LO QUE SERA ESTA CIUDAD COMERCIAL

No es caprichosa la denominación de ciudad que damos al gran centro comercial «Los Sótanos», construido por la razón social «Industrias y Comercios Reunidos, S. A.» Una teoría de calles y plazas perfectamente determinadas y proyectadas para una cómoda circulación constituyen el conjunto de las tres plantas subterráneas. Las calles están pavimentadas con enchado de mármol, la combinación de cuyos colores varía según el estilo de la zona a que pertenecen. Así, es encarnado y blanco el pavimento de las calles de la zona de estilo clásico español, y es blanco y negro el de la parte que pudiramos llamar moderna. Las plazas están determinadas estratégicamente y se caracterizan por un motivo artístico distinto. Y da una clara idea de la importancia del centro el hecho de que por la planta principal pueden incluso circular automóviles, a partir de la puerta de la calle de Isabel la Católica.

Pero este gran centro, naturalmente, tiene un sentido mucho más importante que el meramente suntuario o decorativo. Se pretende con su creación no sólo contribuir al embellecimiento y modernización de Madrid, sino más principalmente fomentar su desarrollo comercial. El emplazamiento no puede ser más adecuado, y el conjunto de bellezas y perfecciones técnicas que se ha montado tendrá como consecuencia lógica la atracción de grandes masas de público, y este público encontrará en «Los Sótanos» ochenta establecimientos

comerciales montados con los sistemas más modernos y provistos de los artículos más diversos y selectos. Más diversos, porque el proyecto es conseguir la concentración comercial más amplia y completa que sea posible, y más selectos, porque el criterio es escoger lo mejor de cada especialidad.

De tal forma está realizado el plan, que en muy pocos minutos una persona podrá adquirir en «Los Sótanos» cualquier cosa que pudiera necesitar o apetecer.

## ORGANIZACION DE LA CIUDAD COMERCIAL

La denominación de comercial no implica que el centro tenga un riguroso sentido mercantil, aunque éste sea su motivo principal. Pero el concepto de ciudad es perfecto, porque, aparte de que tal aspecto urbano se lo proporcionan las calles y las plazas que forman los establecimientos, la permanencia de las actividades superará los límites del horario establecido para el comercio. Incluso la organización de los establecimientos estará en cierto modo supeditada al concierto general. Así, por ejemplo, los despachos deberán ser abastecidos de artículos antes de las once de la mañana. Y en las horas en que el comercio deba permanecer cerrado se alterará simplemente el sistema de iluminación, mientras que múltiples altavoces difundirán en tono suave música selecta por todo el espacio. Las gentes podrán, pues, pasear por las calles y plazas disfrutando de un ambiente sumamente agradable, tanto por lo que a temperatura se refiere como por la abundancia de cosas bellas que contemplar. Y tendrán a su disposición cuantos servicios hace necesarios el discurrir de la vida actual. Por otro lado, y aparte del salón de exposiciones, apropiado para la organización de desfiles de modelos o exposiciones y conferencias, existen bar, cafetería y salón de té lujosamente instalados.

Como puede verse, «Los Sótanos» son, en verdad, una ciudad completa espléndidamente acondicionada bajo el suelo de la Gran Vía de José Antonio, una ciudad en la que puede adquirirse un traje, admirar el último modelo de automóvil, comprar una pluma estilográfica o un puro, tomar el aperitivo y presenciar un desfile de modelos.

Es, en fin, un centro único en Europa por su grandiosidad y su perfección técnica. Y es, por lo tanto, una extraordinaria aportación al Gran Madrid que enhelamos.

G. M.



REFORMANDO la letra de la famosa y tierna «Nana» española podríamos, antes de contar, cantar esta expresiva fotografía así: «Esta madre alemana, no tiene niño...» Y no sería nunca por razón del tiempo, o sea porque su niño ya sea hombre y aun hombre viejo, sino por razón del drama general de un país donde nadie tiene ya nada.

La fotografía que hoy nos ocupa representa, el costado de ese muro demasiado nuevo, nacido, sin duda, de la ruina de una casa modesta, a una buena y anciana señora alemana de Ualsrode que, desde la altura de tres escalones y desde la mayor altura de sus años, contempla con melancólica sonrisa una inesperada escena de guerra imitada: ese soldado inglés acostado en el suelo durante unas operaciones de guerra en la calle, del curso de las recientes y gigantescas maniobras en la zona británica de Alemania.

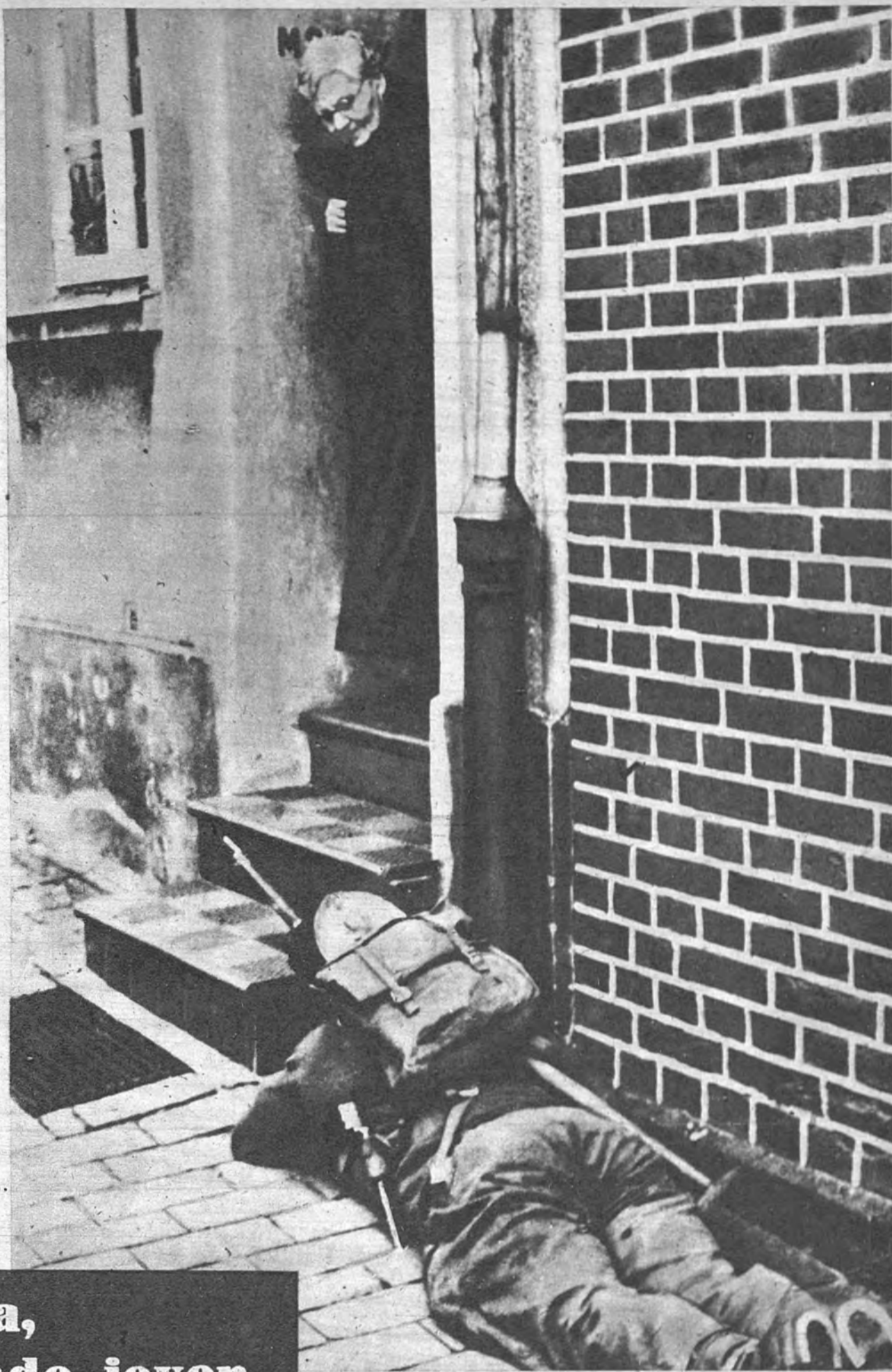
No hay rencor, ni asombro, ni miedo a la parodia en ese delicado rostro de la vieja alemana, sino más bien como una dulce costumbre, como una humana familiaridad con el soldadito, la mochila, el fusil, el peligro, la muerte, cada día anunciada, y la vida, que sigue sin acordarse mucho de los que la muerte olvida. Algo así, también, como una delicada monotonía de lo más terrible, un modo de considerar ordinario lo extraordinario y un cansancio que se parece mucho a la desesperación tranquila.

¿Cuántas estampas entrañables no se animarán en la memoria de esta viejecita, que al abrir la puerta de su pequeña casa ve a ese soldadito inglés jugando a los tiros? Dos grandes guerras —y quizá tres— ha vivido esa enlutada sombra de mujer, que un día fué una rubia niña que temió por su padre; otro, una novia que tembló por la suerte de su amado, y aun tuvo tiempo para acaso llorar la muerte de un hijo y la marcha de un nieto que iba así vestido, con su mochila, con su traje militar como un número más de la última suma patética.

Cada vez, probablemente, la niña, la mujer, la vieja pensó lo mismo: que los hombres estaban locos, que los hombres eran malos y héroes, que su misión era sonreír en los rápidos adioses y esperar en las interminables ausencias. Cada vez esta mujer pensó que la guerra era la última guerra y que luego se viviría en paz.

¿Cuántos espectros no se pondrán ahora de pie, pesando en su pobre corazón, al abrir a la clara mañana de un día cualquiera entre los días la estrecha puertecita de su casa, no mucho más ancha que un ataúd de la vida?

Pero a esta mujer, que bien podría simbolizar



## Una mujer vieja, un soldado joven, una puerta abierta

a Europa—vieja y de pie—y que tanto ha perdido que al considerarlo asombra su riqueza—mal se puede perder lo que no se tiene—, le queda aun algo: la sonrisa entre la plata inmovible de los años.

Esa sonrisa es toda una tradición de cultura y toda una seguridad, por la gracia de Dios. El odio es una pobre cosa. Y en esa buena y anónima mujer no hay odio, ni siquiera capacidad de asombro. Ella está convencida de que la vida es así. No pasa frecuentemente la felicidad en estos duros tiempos por la puerta de nadie. Y ella, al abrir la suya, se ha encontrado esta mañana, cualquier mañana entre sus miles y miles de mañanas, con un soldado que juega a la guerra. Otro soldado más.

Dentro de la casa hervirá un agua en un pu-

chero, no lejos de alguna fotografía desde la que miran la vida seres que ya no existen. Por el tubo de esa cañería que se ve en la casa cantará el agua de las lluvias de un nuevo invierno. Esos soldados, o bien o mal otros soldados, o mal o bien o igual otros hombres que han sido o que serán soldados, cruzarán la calle, esta calle entre tantas calles iguales, y esa misma viejecita, entre tantas viejecitas iguales, mirará a través de su ventana o desde su puerta estrecha, una ventana y una puerta más entre tantas ventanas y puertas iguales, con ojos tranquilos y melancólicos a esos soldados, a esos hombres que igual pueden ir que venir, que van y vuelven por la memoria de su corazón de mujer acostumbrado a la tristeza.

La vida es así. La vida sigue siempre haciendo cambalaches con la muerte, transigiendo, regateando, tirando, en fin, caballo y carro al mismo tiempo. Tirando de la vida.

De esa atroz y a veces dulce vida sacamos hoy a la puerta de nuestras páginas esta puerta con su viejecita dentro. Y al escribir estas líneas de circunstancia nos sentimos un poco hijos de esa vieja mujer, que es como nuestra madre, y un poco soldados de la lucha diaria de este siglo amargo, como ese soldadito que, para no perder la costumbre, juega a la guerra rodeado de una paz amarilla y ajada...

César GONZALEZ-RUANO



# DENTIJUSTE

Dentífrico para uso diario, con PENICILINA y GRASUL

## DENTIJUSTE

es un producto científico, elaborado con PENICILINA estabilizada en medio seco, y GRASUL.

## LA PENICILINA

de su fórmula evita las infecciones que determinan la piorrea, flemones, estomatitis, gingivitis, etc., e inhibe las fermentaciones de los restos alimenticios, que, atacando el esmalte, ocasionan la caída de los dientes y producen la fetidez del aliento.

## EL GRASUL

(lauril sulfato sódico de nuestra fabricación) es un moderno detergente, NO JABONOSO, que disuelve en su agradable espuma, sin irritar las mucosas, el sarro y la película amarillenta que opacifica y deslustra la superficie dentaria.

## EL CARBONATO CALCICO PRECIPITADO

que constituye el vehículo de este dentífrico, exento de abrasivos del tipo de la creta, piedra pómez, etc.; neutraliza las fermentaciones ácidas bucales y elimina el sarro, sin rayar el esmalte.



# DENTIJUSTE

LIMPIA Y BLANQUEA SU DENTADURA  
DESODORIZA SU ALIENTO

VENTA EN FARMACIAS - REGISTRADO EN DIR. GRAL. DE SANIDAD

**A** CASO, en esta tranquila costumbre que a lo largo de quince años nos imponen gustosamente la lealtad y el servicio estribe, con plena sencillez, el secreto de la política española. Hoy—¿por qué no?—podríamos limitar el sentido de la conmemoración a reproducir punto por punto uno cualquiera de los comentarios que en los años pasados suscitó periódicamente la fecha del 1.º de octubre. Hay muchos sucesos que, aun impregnados de sustancia histórica, se nos representan al cabo del tiempo con reflejos cambiantes, con una gravitación mayor o menor en el corazón y en la memoria. Nada, por el contrario, podrá cambiar la inmutable significación que la fecha de hoy tiene y tendrá para la existencia de España. Estamos conmemorando simplemente una instauración: la instauración del Caudillaje como forma rejuvenecida y entera del Poder político.

La vieja política española constituía un revoltijo tal de corrupciones y de terminologías que, incluso, el "forceps" viril de la guerra parecía incapaz de arrancar a ciertas mentes el encanijado concepto de los "pronunciamientos" decimonónicos. Y, sin embargo, basta repasar la compleja historia de estos quince años para percibir hasta que punto el ansia íntima y la esperanza larvada de cada español concebía el Caudillaje como la forma más habitual, histórica y representativa de su temperamento. ¿Quién puede desconocer el hecho de que toda esa compleja historia ha servido exclusivamente para incrementar la adhesión de los españoles a la figura que hoy personifica y define el Caudillaje? Jamás a un sistema político le han sido puestos tercamente mayor cúmulo de obstáculos, insidias y dificultades para su madurez y logro histórico. La regla de oro del periodismo liberal afirmaba que "el comentario es libre y la información sagrada"; pero esta hermosa etiqueta se ha convertido frente a nuestro Régimen en una información mendaz y en un comentario insultante. Y, sin embargo, persiste viva y sin mengua la continuidad política del Caudillaje.

A los siete años de la victoria aliada, el balance es tan catastrófico para las ideas que los vencedores decían representar que se comprende muy bien el cambio de actitud para con España. ¿Qué fibra espiritual o qué suerte de valores intrínsecos han garantizado al Régimen español frente a todas las asechanzas? Sería difícil encontrar una explicación que no se refiera esencialmente al Régimen mismo. En un lento trabajo de revisión de todas sus actitudes pasadas, el mundo democrático que pretendió desconocernos o vencernos, hace confluír todos sus repliegues en la exigencia que la geografía española impone. Este determinismo estratégico es aceptado, incluso, por muchos compatriotas de buena fe y de indiscutible sensibilidad española. Uno de nuestros más insignes escritores contemporáneos fija en nuestra situación geográfica "el único motivo, o acaso el más razonable del optimismo de los españoles". Sin menospreciar el argumento, no tenemos más remedio que referirlo previamente a una estimación política. Si en el año 1939, Juan Negrín se hubiera alzado con la victoria en nombre de Moscú, la situación geográfica se habría convertido en un tema de pesimismo universal. Sólo una política determinada que altera o corrige las imposiciones fatales de la geografía es capaz de dotar de pesimismo u optimismo a una conciencia nacional. El pacto germanosoviético ¿no hubiera abierto en 1939 las fronteras españolas al Ejército del Reich? La supervivencia en la Península de un régimen soviético o filosoviético ¿no obligaría en estos momentos a rectificar todas las previsiones y supuestos de la defensa de Europa?

Durante largos siglos, la geografía española no ha servido más que para cobijar pobremente a un pueblo desencantado y sin brío. Cuando un pueblo carece de tensión política no existe geografía capaz de salvarle del paso ominoso de los "cien mil hijos de San Luis". Sólo un sentido estricto de su misión histórica y un entendimiento claro del momento—"el instante y el instante", ingredientes absolutos de la política—marcan la presencia del Régimen español frente a los enemigos.

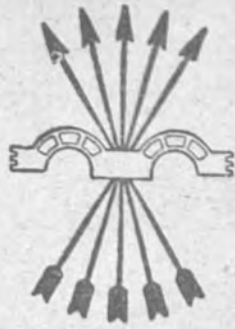
La tierra española, vieja plataforma sobre la cual se desplomaron tantos sinsabores históricos, ha permanecido sistemáticamente al margen de las preocupaciones y de los temores del mundo. Un Estado inerme, desarraigado con hastío e indiferencia de todos los problemas universales, prolongó un espectro de Poder político hasta que las fuerzas sociales, acostumbradas a vivir sin él, se decidieron a ir contra él. Todo el secreto del Caudillaje brota de su misma entraña popular y militar, tan comprensible para el alma española. Pese a toda la ganga de reacciones y de resistencias internas, el Régimen ha acertado esencialmente en una línea: la de poner la política al paso de esa evolución implacable de los hechos económicos y sociales. Si volvemos la vista atrás y percibimos cuántos temas son ya costumbre diaria del hombre español, será difícil negar la virtualidad revolucionaria del Régimen. España está de moda en el mundo, no a través de su vieja lepra "folklórica", ni siquiera por imperativo exclusivo de su geografía. Se alza como un hecho inédito por todo: cuanto ha supuesto y significa esa resistencia que hoy nos reconocen. Esa adhesión frente al mundo no la obtiene el Poder político a cambio de una simple entrega de libertades políticas. No todos los hombres son sensibles a ese concepto liberal de "vivir libre políticamente". La llamada libertad democrática no es una necesidad absoluta para millones y millones de hombres; pero, en cambio, el ansia de reivindicación económica y social, el afán de elevarse sobre siglos enteros de miseria y de abandono, es una meta sugerente que atrae a todas las inteligencias. Es este pacto de vida cristiana lo que ha quedado signado entre el Caudillaje y el pueblo.

Conmemoramos hoy la instauración de un Régimen perfecto y, a nuestro juicio, invariable del Poder político. El único que percibimos como posible para esta comunidad española, al cabo ya de tantas desgraciadas experiencias. No pretendemos, ni mucho menos, que tal sistema sea aplicable a otras necesidades y destinos que no sean los propios y privativos de España; pero hay algo dentro de él que sí nos gustaría percibir sobre todas las fronteras: la lealtad y el honor. Piense cada cual lo que quiera, para nosotros el mundo político es un terreno donde todavía esos conceptos han de tener permanente sentido.

**El Ministro del Ejército, JORGE VI MEJORA en Zaragoza**

ZARAGOZA.—El Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes, ha llegado esta noche, acompañado de su esposa. El viaje es de carácter particular.

LONDRES.—"El período postoperatorio no ha registrado hasta ahora ninguna complicación", según hace constar el parte facultativo publicado ayer mañana en relación con el estado de salud del Rey. "El Monarca—añade—se encuentra cada día más fuerte." (Efe.)



**El Consejo de Seguridad se reunirá mañana para recibir la queja inglesa contra Persia**

**LA MARINA BRITANICA HA COMENZADO EL BLOQUEO DEL GOLFO PERSICO, DICE «STAR», DE LONDRES**

**NUEVA YORK.**—El Consejo de Seguridad se reunirá el lunes para recibir la queja británica formulada contra el Irán. (Efe.)

**La resolución inglesa ha sido comunicada a los delegados en la O. N. U.**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.** La resolución inglesa al Consejo de Seguridad ha sido entregada en la mañana del sábado a los diversos jefes de las Delegaciones en aquel organismo. Solicita que Persia cumpla el mandato del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya y que continúe la explotación de la refinera de Abadán de la misma forma que se venía haciendo hasta que se llegue a un acuerdo. (Efe.)

**Teherán no reconocerá la decisión de la O. N. U.**

**TEHERAN.**—El Gobierno persa no reconocerá la decisión que pueda tomar el Consejo de Seguridad, se anuncia oficialmente. El Gobierno insiste en que el Consejo no puede tomar una decisión en un asunto entre el Gobierno persa y una Compañía privada británica. (Efe.)

**Mussadeq presidirá la Delegación persa**

**TEHERAN.**—El viceprimer ministro ha declarado que Mussadeq acudirá en persona a la Delegación

persa en el Consejo de Seguridad si éste discute la cuestión del petróleo persa. (Efe.)

**Importancia del debate del lunes**

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.** El debate del lunes en el Consejo de Seguridad es considerado por los observadores como de la máxima importancia, toda vez que el que Rusia utilice el derecho de veto puede complicar extraordinariamente la cuestión. Se cree que el jefe de la Delegación soviética no ha recibido aun instrucciones de Moscú a este respecto. (Efe.)

**El embajador norteamericano visita a Mussadeq**

**TEHERAN.**—El embajador de los Estados Unidos visitó ayer a Mussadeq y le dijo que los Estados Unidos no aprueban la orden de expulsión decretada contra los ingleses. También se ha sabido que Hossain Fatemi ha visitado ya varias veces al primer ministro "con ciertos mensajes del Sha". (Efe.)

**Comienza el bloqueo del golfo pérsico, dice "Star", de Londres**

**LONDRES.**—"La Marina británica ha comenzado hoy el bloqueo del golfo Pérsico para impedir la exportación de petróleo de Abadán", dice el diario "Star". Han sido cursadas por radio órdenes secretos desde el Almirantazgo a los buques de guerra británicos que se encuentran en el golfo Pérsico.

**Persia destruirá las instalaciones de Abadán**

**TEHERAN.**—"Persia destruirá las instalaciones de Abadán, las refineras más importantes del mundo, antes de permitir que los ingleses las tomen por la fuerza", ha declarado el técnico persa Kazem Hassibi, miembro de la Comisión de nacionalización.

**Los persas visitan los alojamientos ingleses**

**TEHERAN.**—Algunos persas han visitado los "bungalows" donde viven los ingleses con vistas a elegir los que podrían ocupar en el caso de que marchen los ingleses. Si éstos se niegan a abandonar Abadán se espera que les sea cortada el agua, la electricidad y el servicio de transportes, así como les serían retirados oficialmente los permisos de residencia.

**No será alterada la fecha de las elecciones argentinas**

**Dimite el Ministro de Marina, Rawson se declara inocente y Menéndez puede ser condenado a la última pena**

**BUENOS AIRES.**—El ministro del Interior ha declarado que el orden había quedado restablecido en todo el país y que las elecciones del 11 de noviembre se celebrarán en dicha fecha. En la intenciona no ha intervenido, en lo más mínimo, el elemento civil. Declaró: El grueso de las fuerzas rebeldes se concentró en la base aérea del Palomar y en la del ejército en Campo de Mayo. En esta última base, fuerzas de caballería y motorizadas libraron combate con las fuerzas leales a Perón, siendo derrotados los sublevados. Las tropas leales acudieron rápidamente a Palomar, después de haber sofocado la rebelión en Campo de Mayo, cañoneando la base y arrebatándose a los rebeldes.

**Dimite el ministro de Marina**

**BUENOS AIRES.**—Ha dimitido el ministro de Marina, almirante Enrique García. Ha sido sustituido inmediatamente por el capitán de navío Anibal Olivieri.

El almirante García señaló que su dimisión no está relacionada con el movimiento militar. (Efe.)

**Rawson se declara inocente**

Rawson, en una carta al ministro del Ejército, afirma que no tiene ninguna relación con el movimiento. Se agrega que se encuentra en su domicilio.

A un muerto y cuatro heridos hace ascender el diario "El Laborista" el número de bajas. (Efe.)

**Centenares de detenciones**

**BUENOS AIRES.**—Se han practicado centenares de detenciones. Ha sido detenido el jefe conserva-

**Comienzan los Consejos de guerra**

**BUENOS AIRES.**—El general retirado Menéndez sigue incomunicado, en unión de otros trece oficiales, en la Academia Militar. Entre los otros detenidos figuran dos coroneles de Caballería, un capitán y un vicecomodoro de Aviación.

Entre las víctimas figura el primer teniente José Menéndez, hijo del general.

Han empezado los preparativos para los Consejos de Guerra. El general Benjamín Menéndez puede ser condenado a la última pena con arreglo al decreto que proclamaba el estado de guerra.

El Congreso argentino ha aprobado una propuesta proponiendo conceder al Gobierno de Perón autorización para revisar en un plazo de ciento ochenta días la hoja de servicios de todos los oficiales

**MEDIAS NYLON**

NUEVA TEMPORADA  
NUEVAS CALIDADES  
NUEVOS PRECIOS

**La red**

José Antonio, 24. — Madrid

ENVIOS A PROVINCIAS

SOLICITEN CATALOGO DE COLORES Y PRECIOS

# FRANCO, EL ESTADISTA DEL JUEGO LIMPIO

**P**UES, no señor. ¿A quién se le podían ocurrir, en su infinita variedad, las dificultades, las complicaciones, lo complejo y lo múltiple de las circunstancias que había de remontar el Estado español, de cuya Jefatura se ungía a un hombre en aquel primero de octubre de 1936? Muy sagaz, sobremanera certero, superlativamente inspirado fué el designio de la benemérita Junta de Defensa que mañana hace quince años proclamaba Jefe del Estado español al General Franco. Pero aun atribuyendo a aquellos dignos generales y jefes que la componían el don privilegiado de la videncia, ninguno de ellos pudo sospechar que la Jefatura del Estado que se vinculaba en el Generalísimo de los Ejércitos, Francisco Franco, tuviera ante sí un porvenir tan proceloso y tan agitado como el que le esperaba. Más bien se pensó—y esto era lo que correspondía al caso—que nadie sino el General Franco podía asumir, con la Jefatura suprema del Ejército, la del Estado, que en aquellos días era casi exclusivamente una prolongación del Ejército mismo. Pero siempre circunscrita la designación, primero, a un objetivo inmediato, como era el de ganar la guerra, y, después, a una administración pacífica y tranquila de la victoria en un mundo circundante, sostgado y normal. En una palabra: los altos compromisarios de calidad que designaron a Franco Jefe del Estado creyeron hacerlo para un programa concreto, de guerra primero y de paz después, pero nacional o, si se quiere, hasta casi doméstico. ¿Quién se las daría entonces de zahori para atisbar que lo doméstico y hasta lo nacional tendrían ampliaciones insospechables, de latitud infinita, para convertirse en problemas absolutamente insólitos y sin precedentes en la vida internacional del mundo? No, no. Esto, el desencadenamiento de la conflagración mundial de 1939, la paz falaz y precaria de 1945, la política de torbellino y vértigo que ha acompañado después a las "guerras frías" en sus distintas etapas y a las infinitas guerras efectivas desencadenadas posteriormente, nada de eso estaba en el programa ni en el cuadro de posibilidades que ante sí tenían en aquel primero de octubre de 1936

los conspicuos electores de Franco. Y la reacción con que el supremo protagonista español se ha manifestado ante el mundo a través de esos avatares y acontecimientos tan complejos, eso no ha sido sorpresa para quienes conocían al Generalísimo Franco, pero sí ha sido una revelación ante el mundo que le desconocía.

Es, pues, el día de hoy una conmemoración de carácter internacional. No festejamos, en efecto, los éxitos que un gobernante ha logrado en el dintorno nacional; ni siquiera están ya en la mente de muchos, aunque debieran estarlo en todo instante, porque de entonces es la base de nuestra victoria ante el mundo, los triunfos militares de Franco acaudillando la guerra en términos que maravillan a los técnicos en la ciencia militar. Lo que hoy conmemoramos, mejor dicho, lo que hoy debe conmemorar el mundo que aun no ha perdido la ribera del buen sentido, es el genio diplomático conjugado indisolublemente con la tesonera dignidad, desplegado por un hombre de Estado que ha sabido mantenerse entre todas las tormentas—¡y qué tormentas, Dios mío!—sereno, ojo avizor a su rumbo y bien seguro de lo que quería y de lo que quiere. Si se exceptúa a su antípoda en la ideología política y en la concepción social y económica de un Estado, ningún estadista, absolutamente ninguno de los que han actuado y actúan en la política de los diversos países del mundo, ha tenido ni tiene rumbo tan fijo y norte tan definido como el que guía al Generalísimo Franco. Ninguno sabe dónde va, porque todos van a la deriva en una alucinante vaguedad ecléctica y posibilista de objetivos y de procedimientos, de tácticas y de siste-

mas que han sido la causa del laberinto inextricable en que se debate la política internacional.

Sería imposible, porque eso queda para la Historia, en un arduo empeño titánico, que acaso también fracase, dadas las dimensiones de su ambición; sería imposible, repetimos, resumir, siquiera en los estrechos límites de una síntesis o de un apuntamiento, las circunstancias que han rodeado a la Jefatura de Estado que Franco asumió mañana hace quince años. Jámás las vio pueblo alguno, y es muy difícil que se vuelvan a presentar en lo por venir. Por eso, la mejor exaltación de este día de tantas evocaciones, de tan entrañables recuerdos para cualquier español bien nacido consiste en que cada uno de esos españoles recapitule, en la medida de su memoria y con el calibre de su conciencia, todo lo que el Generalísimo Franco ha tenido que arrostrar, defender o debelar a través de estos quince años de la más intensa y de la más acerba Jefatura de Estado que la Historia registra. De la recapitulación surge la síntesis, y de la síntesis se deriva el calificativo que compete, en efecto, al Generalísimo Franco, con ser tantos los que se disputan el honor de ceñir con laureles su noble frente serena; a saber: el Generalísimo Franco ha sido en estos quince años el estadista por antonomasia. Ningún político del mundo, ningún diplomático puede compararsele en el ejercicio de las cuatro virtudes cardinales, de la previsión ante los peligros, de la sagacidad para presentirlos y del tacto, nunca excluyente de la gallardía para afrontarlos. En sus discursos, en sus manifestaciones a la Prensa de todo el mundo,

en sus arengas, hasta en sus audiencias oficiales y en sus conversaciones privadas, Franco ha ido trazando, a través de estos quince años, con palabra firme y certera, el desarrollo futuro de los acontecimientos mundiales. Y no por virtudes proféticas que le queramos atribuir sus partidarios, haciéndole la ofensa de suponerle milagrero y creando a su alrededor un fetichismo de mito, sino porque ha visto claro y ha actuado con fidelidad a su conciencia y a los intereses de su Patria. A ello le debemos que España sea en estos momentos el vértice ineludible de una política anticomunista que Franco predica y desarrolla desde 1936.

Ser diplomático, manteniendo activa la cerviz, íntegro el espíritu, intransigentes los postulados de la independencia y de la soberanía española, esa ha sido la histórica misión cumplida por Franco. Sobre este punto de meditación hay que gravitar para enaltecer, sin diltirambos, con estíctico y sobrio raciocinio, este aniversario y celebrarlo condignamente. Si la palabra no se prestase a confusiones, que están muy lejos de mi ánimo provocar—y que, por lo demás, ya ha producido demasiados equívocos—, yo diría que Franco ha sido el revolucionario de la diplomacia. Pasarán muchos años, la Historia irá escribiendo sus páginas, alternativamente ominosas o radiantes, tristes o plácidas, de paz o de guerra; pero una cosa quedará en la Historia de los tiempos hoy contemporáneos, y es esta: que hubo un Jefe de Estado, entre tantos Jefes de Estado como perdieron a porriño las batallas de la diplomacia, que salió invicto, no solamente de esas batallas, sino de las emboscadas y conjuras inconfesables que en los suburbios inmundos de las conferencias y de las Cancillerías se le presentaron. Ese Jefe de Estado ha sido Franco. Y su política, que ha revolucionado el mundo para hacerle volver a sus cauces de sensatez, de dignidad y de juego limpio, no ha sido más que esta, sencilla—¡ay!—dentro de su superlativa dificultad: mantener la dignidad de un pueblo y ser fiel a la victoria de su Ejército.

Luis de GALINSOGA

## Preparativos en Madrid para recibir al Presidente Quirino

### En Cádiz le dará la bienvenida el Ministro de Asuntos Exteriores

La C. N. S. de Madrid, con motivo de la visita del Presidente Quirino a nuestra capital, ha hecho pública la siguiente nota:

"El Presidente Quirino representa a la nación filipina, una de las más queridas de España y con la que siempre nos han unido la fe, el idioma y las costumbres heredadas de nuestro común pasado.

No podemos olvidar tampoco que en ocasión reciente, cuando todo nos era hostil, el pueblo y el Gobierno filipinos estuvieron a nuestro lado, y actualmente esta nación conserva los lazos de parentesco espiritual que nos unen.

Es, por tanto, de máximo interés que el pueblo madrileño, por la genuina representación de sus Sindicatos, así en el sector de Empresas como en el de productores, testimonio al ilustre huésped el cariño que aquí se le profesa y nuestra admiración al pueblo hermano.

Los Enlaces Sindicales principalmente deben procurar que esta manifestación sea lo más lucida posible, haciendo ver a los productores de sus Empresas que nuestra bien ganada fama de hospitalidad no quedará en entredicho, demostrando, una vez más, su capacidad de gratitud y afecto."

### Instrucciones para la concentración

Para el mayor orden y brillantez del recibimiento al Presidente de la nación hermana, la C. N. S. de Madrid ha dispuesto que las Empresas y trabajadores de todos los Sindicatos madrileños deberán concentrarse, a partir de las doce y media de la mañana del martes, en la avenida de José Antonio (trozo comprendido entre las plazas de España y del Callao). Mañana lunes, a pesar de la festividad oficial del día, pueden dirigirse los Enlaces Sindicales de

Empresa a sus respectivos Sindicatos, donde recibirán las oportunas instrucciones.

### El Ministro de Asuntos Exteriores recibirá en Cádiz al Presidente Quirino

CADIZ.—El trasatlántico "Constitution", de bandera norteamericana, que procede de Nueva York y trae a bordo al Presidente de Filipinas, Elpidio Quirino, llegará a Cádiz el lunes próximo. Dicho barco es gemelo del "Independence", que estuvo en Cádiz hace unos meses, y ambos son los mayores que han arribado a nuestro puerto. Quedará fondeado en la bahía. Irán a bordo, a saludar al Presidente, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, con las personalidades que le acompañan en su viaje desde Madrid, así como algunas primeras autoridades. El Presidente Quirino desembarcará inmediatamente y se le rendirán los honores correspondientes a su jerarquía. Acompañado del Ministro, Alcalde y séquito entrará inmediatamente en Cádiz para dirigirse a la catedral, que visitará, y desde la basílica hará un recorrido por la ciudad. Como el Presidente filipino habrá almorzado en el barco, no se detendrá para hacerlo en ninguna parte, y terminada la visita saldrá, en unión del Ministro y séquito, para Sevilla. (Cifra.)

### Suspensión de clases en Centros docentes

El señor Ministro de Educación Nacional ha dispuesto que el martes día 2, a partir de las 12 horas del mediodía, queden suspendidas las clases en los centros escolares dependientes de dicho Ministerio, para que los estudiantes puedan unirse al recibimiento que el pueblo de Madrid hará al Presidente de la República de Filipinas.

## Nuevo rector de la Universidad de Oviedo

Entre los acuerdos del último Consejo de Ministros, presidido por S. E. el Jefe del Estado, figura un decreto de Educación Nacional por el que se nombra Rector Magnífico de la Universidad de Oviedo a don Torcuato Fernández Miranda.

## Toma de posesión del director general de Enseñanza Laboral

### Asistieron los Ministros Secretario, de Educación Nacional y Trabajo

En el salón Goya del Ministerio de Educación Nacional dio posesión en la mañana de ayer el Ministro, señor Ruiz Jiménez, al camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel de su cargo de director general de Enseñanza Laboral. Asistieron al acto los Ministros Secretario General del Movimiento y de Trabajo; el Subsecretario de Educación Nacional, señor Royo Villanova; el Vicesecretario General del Movimiento, camarada Romojaro; el de Secciones, camarada Valdés; el ex Subsecretario de Educación Nacional camarada Rubio; el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera; el embajador de España en el Vaticano, señor Castiella; el rector y vicerrector de la Universidad Central, todos los directores generales del Departamento y otras destacadas jerarquías del Partido.

Comenzó el acto con un discurso del Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez. Destacó la importancia de esta toma de posesión, tanto por cuanto representa la creación de un nuevo centro directivo en el desarrollo de la enseñanza laboral, como por la recia personalidad falangista del designado para regirla.

Expuso que la creación de esta

## Cuatrocientos agricultores vizcaínos visitan al Ministro de Agricultura

### El señor Cavestany les anunció la organización de cursillos de capacitación

En las primeras horas de la tarde de ayer el Ministro de Agricultura, señor Cavestany, recibió en el salón de actos de su Departamento a los 400 agricultores viz-

caínos que en excursión colectiva han visitado diversas instalaciones agrícolas en las provincias de Burgos, Valladolid, Segovia, Toledo, y Madrid. Acompañaban a los agricultores el presidente de la Cámara Agrícola de Vizcaya, don Pascasio Echarri Arguillano, y don Santiago Urcelay Echániz, jefe de la asesoría social de la Caja de Ahorros de Vizcaya, organizadora de la excursión colectiva.

Comenzó el acto con unas palabras del jefe de la Asesoría Social de la Caja de Ahorros de Vizcaya, señor Urcelay, quien saludó al Ministro en nombre propio y en el de todos los excursionistas. Seguidamente habló el presidente de la Cámara Agrícola, señor Echarri.

Por último, hizo uso de la palabra el Ministro de Agricultura, señor Cavestany, quien dijo que nada más grato para él que el poder recibir a los agricultores como Ministro y como agricultor que era. Venis—dijo—organizados por dos magníficas instituciones: la Cámara Agrícola y la Caja de Ahorros de Vizcaya. Esta unión ha hecho posible la realización de un viaje del que estoy seguro habréis sacado provechosas enseñanzas para vuestros terrenos. Es, pues, la unión quien defiende vuestros campos y vuestras familias. La unión es la que defiende a España. Yo me ofrezco a vosotros para la realización de vuestras aspiraciones, que serán para mí mandatos. Me habéis pedido que para los agricultores vizcaínos se organicen cursillos, y yo os aseguro que en Vizcaya no han de faltar. Marchaos contentos de la visita que habéis realizado e ir pregonando el amor que Castilla tiene a Vizcaya. Amad a vuestro terreno porque amándole amáis a España.

**SALDOLANDIA** aligerará el peso de sus preocupaciones

## EN TORNO A LA INDEPENDENCIA DE NUESTROS TRIBUNALES

**I** NVOLUNTARIAMENTE, con la mejor buena fe y guiados del noble propósito de hacer patente la voluntad del Régimen de garantizar la paz jurídica del ciudadano, se está cayendo en el error de dar por supuesto que hasta el momento en que ha sido aprobado el decreto orgánico de la carrera judicial, de que habla la referencia del último Consejo de Ministros, nuestra digna e independiente Magistratura estaba poco menos que acogotada por la injerencia de otras autoridades. Así, tras el destacado anuncio hecho por un diario matutino de que en lo sucesivo serán designados jueces y magistrados en turno de rigurosa antigüedad, en otro periódico de la tarde, insistiendo sobre el tema, se dice—y con razón—que inamovilidad y designación por antigüedad son la garantía más firme de la independencia del "Poder judicial", y que "establecer esta independencia de poderes" equivale a dar por liquidado "el periodo de excepción", secuela inevitable de nuestra guerra civil e invertir al Régimen de fisonomía dispar "de la que muestran las Dictaduras que hoy hubo y quedan por el mundo". Y, más aún, siempre con referencia a ese decreto, rechaza el articulista toda posible equiparación a Dictadura, "donde el que se pueda considerar agraviado" o al que se le desconoce un derecho, es libre de reclamarlo judicialmente, pues los magistrados "procederán según sea su criterio, cuando quedan sustraídos a cualquier coacción".

A la vista de estas consideraciones, y sin detenernos, por ahora, en la teoría—un tanto trasnochada, por cierto—de la división de poderes de Montesquieu, forzoso es considerar que el público profano—o el de mala fe, que de todo hay en la viña—puede suponer que hasta ese decreto de fines de 1951, el Régimen que nació en 1936 no se ha cuidado de garantizar la independencia de sus funcionarios encargados de la casi digna tarea de administrar justicia; que nuestra Magistratura era designada hasta hoy poco menos que a dedo, y que la injerencia del "Poder ejecutivo" era hasta este momento constante y decisiva. Y nada más falso ni más insultante para el Régimen ni para el magnífico, activo e independiente plantel de funcionarios que integran nuestros Tribunales. Ahora y antes de ahora, desde el primero de abril de 1939, jamás se han designado magistrados ni jueces que no reúnan las condiciones de idoneidad y aptitud exigidas por la ley; y cuando se ha tratado de proveer vacantes en el más alto Tribunal de la nación,

aparte de hacerse la elección entre magistrados con categoría administrativa para ello, la propuesta de ese mismo Tribunal—nunca ignorada ni desatendida—ha sido la más firme garantía del acierto.

Ahora y antes de ahora ha gozado y goza nuestra Magistratura de las más plenas y absolutas garantías. Ni el "Poder ejecutivo" se ha interferido en la administración de la justicia, ni tenía ni tiene instrumento legal para hacerlo; y, en último término, aunque hubiera dispuesto de él, no habría podido utilizarlo para doblegar la acrisolada rectitud de una Justicia que puede invocarse como ejemplo de excepción en la quiebra de tantos valores como han quebrado en la postguerra.

Muchos casos podrían ser invocados en demostración de que frente al interés personal de quienes ejercían autoridad gubernativa, el fallo de nuestros Tribunales les ha sido adverso, y que tales autoridades se han conformado, unas veces por reconocer su sinrazón, y otras—que humanos somos—porque el Régimen no puso nunca en sus manos, ni aun siquiera en las de aquellas de las que administrativamente dependía el juzgador, herramienta susceptible de mediatizar esa independencia de los Tribunales, que no desde ahora, sino desde el término de la Cruzada, ha querido respetar un Régimen que sabe que sin justicia sana, libre y competente no saben vivir los españoles.

Roberto REYES

## VIBRARAN DE ENTUSIASMO CON SALDOLANDIA

### Regresa a Madrid el embajador de Estados Unidos

En el avión del agregado aéreo de los Estados Unidos en Madrid ha llegado, procedente de París, de regreso de los Estados Unidos, el embajador de dicho país en España, mister Stanton Griffiths. Fue recibido por autoridades y jefes de servicio del aeropuerto.

### Llegada del nuevo embajador de Turquía

Por vía aérea ha llegado, de París, el nuevo embajador de Turquía en España, doctor Falk Zehn Akdur, con su esposa e hijos.

## Homenaje en Toledo al director general de Política Interior

### Le fué hecha entrega de la Medalla de Oro de la ciudad

**TOLEDO.**—En el Ayuntamiento se ha rendido un homenaje al director de Política Interior, y último Gobernador Civil de la provincia, don Blas Tello. Asistieron el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel; teniente general Moscardó, obispo auxiliar, los Alcaldes de la mayor parte de los pueblos de la provincia, autoridades y representaciones. El Alcalde de Toledo le

hizo entrega de la Medalla de Oro de la ciudad y del título adoptivo de la capital. En el mismo acto, el señor Tello dió posesión de su cargo al nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Martín Martín. Ambos pronunciaron discursos.

### La Medalla de Oro de Zaragoza, a Ibáñez Martín

**ZARAGOZA.**—La Diputación ha concedido por unanimidad la Medalla de Oro de la provincia al ex ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín, como gratitud a sus desvelos por la solución de los problemas docentes de la provincia durante el tiempo que desempeñó la cartera.

### Fernández Ladreda, hijo predilecto de Salas

**OVIEDO.**—En Salas se ha rendido un homenaje al ex Ministro de Obras Públicas, señor Fernández Ladreda, a quien el Ayuntamiento nombró hijo adoptivo y predilecto como agradecimiento por los beneficios dispensados a aquel Municipio durante su actuación ministerial. El Alcalde le hizo entrega de la placa con el nombramiento, y el señor Ladreda pronunció palabras de agradecimiento. También fué descubierta una placa conmemorativa del acto. A continuación se ofreció un almuerzo, al que asistieron más de 150 comensales.

### Zaragoza tiene 264.000 habitantes

**ZARAGOZA.**—Ha sido ultimado el censo de esta capital correspondiente al 31 de diciembre de 1950. La ciudad tenía entonces 264.256 habitantes de hecho y 244.015 de derecho. Ha aumentado, por tanto, en los últimos diez años en 25.655 habitantes de hecho y 38.991 de derecho. La actual población zaragozana se descompone en 125.947 varones y 138.309 mujeres.

### Ha fallecido el periodista Más Aguirre

**SAN SEBASTIÁN.**—Ha fallecido el veterano periodista donostiarra don Luis Más Aguirre, que era director de "La Hoja del Lunes" y redactor de "Unidad". Llevaba cuarenta años en la profesión y se había captado generales simpatías y arraigados afectos. Su fallecimiento ha causado profundo sentimiento en la capital. Mañana se verificará su entierro.

## Representaciones de diversos países en el Congreso de Derecho Internacional

### HAN LLEGADO A MADRID LAS DEL BRASIL, CUBA Y ARGENTINA

Procedentes de Río de Janeiro han llegado a Madrid los excelentísimos señores Alexandro Rodrigues dos Anjos y Joao Stoll Goncalves, abogado y juez, respectivamente, del Tribunal Marítimo del Brasil, los cuales ostentarán en el Congreso la representación oficial del Gobierno brasileño.

### La representación de Cuba

Para tomar parte en las tareas del Congreso, ayer llegó a Madrid, procedente de La Habana, el excelentísimo señor don Enrique Guiral Moreno, secretario del Ministerio de Estado de Cuba.

### Llega el profesor Ruiz Moncada, de Argentina

También ha llegado a Madrid el profesor don Federico Ruiz Moncada, del Honorable Consejo Director de la Facultad de Derecho, que trae la representación oficial de la Universidad de Córdoba.

## Contrabando de penicilina descubierta en Jaén

### HAN SIDO INTERVENIDOS 1.941 FRASCOS DE 200.000 UNIDADES

**JAEN.**—Por agentes de Policía, afectos a la plantilla de Jaén se ha realizado un importante servicio al ser descubierto un depósito de penicilina, de un valor que supera a las 50.000 pesetas, cuyo producto introducían varios individuos de contrabando y vendían después a precios abusivos.

Desde hace algún tiempo la Policía tenía conocimiento de que, procedentes de la frontera del Sur de España, llegaban a esta capital partidas de antibióticos, que se vendían clandestinamente, alcanzando el precio de 80 pesetas gramo, la estreptomicina, y más de 30, el de penicilina.

En su consecuencia se montó un servicio que dió por resultado la localización del lugar en que se encontraban depositados estos productos, interviniéndose 1.941 botes de 200.000 unidades de penicilina cada uno, por valor de más de 50.000 pesetas y que negociaban Luis y Saustiano García Martínez, José Cruz Fernández, Antonio Guardia Martínez y otros individuos, todos los cuales han sido puestos a disposición del delegado de Hacienda, pasándose el tanto de culpa al juzgado de instrucción. (Mencheta.)

### Una casa destruida por el fuego

**LUCENA.**—Se ha declarado un incendio en un taller de pirotecnia enclavado en las afueras de la población. El dueño del mismo, don Rafael Molero Moyano, que manipulaba con un cohete, le hizo este explosión y, a consecuencia de ello, se prendió la pólvora que había allí cerca. Las llamas se propagaron rápidamente a los demás objetos del taller, produciéndose el derrumbamiento de toda la techumbre. El edificio ha quedado totalmente destruido. El fuego empezó cerca de la puerta principal que quedó obstruida. Por ello, el personal del taller pretendió salir por otra puerta del lado opuesto, sin que pudiera hacerlo por estar cerrada por fuera y entonces lo hicieron por la principal, pasando entre las llamas. El señor Molero ha resultado con quemaduras en diversas partes del cuerpo y contusiones varias, y Araceli Pineda Pérez con quemaduras leves salvo complicaciones. La Guardia Civil y la Policía Armada se trasladaron rápidamente al lugar del suceso y tomaron las precauciones pertinentes.

### Un camión cae por un barranco

**BARCELONA.**—Se ha registrado un accidente automovilístico en el cruce de la carretera de Madrid a Francia con la de Argensola, entre los pueblos de Santa María y Parcenzas. El camión, dedicado al transporte de pescado entre San Sebastián y Barcelona, con matrícula B-15153, al llegar a dicho lugar, se precipitó por un barranco, quedando detenido en su caída por unos pinos, circunstancia que evitó la muerte segura de los ocupantes del vehículo. Diversos automovilistas que pasaban por el lugar del suceso, recogieron a los heridos y los trasladaron a Igualada, donde se les practicó una cura de urgencia. El chófer del camión, José Naoveiza Peirofondo, de veintiocho años de edad, sufre la fractura del cráneo, y su hermano Luciano, la fractura del peroné derecho y contusiones en diversas partes del cuerpo. Ambos heridos fueron trasladados en coche a Santander, de donde son oriundos. (Cifra.)

## ALMACENES DE LA PUERTA DEL SOL

Al ofrecer a su distinguida clientela sus nuevas instalaciones, le recuerda que su tradicional sistema siempre ha sido máxima calidad y buenos precios. Puerta del Sol, 14, esquina a Atocha. Teléfono 210596

## MEDIAS DE NYLON

Con motivo de nuestro V aniversario empezamos la temporada con MEJORES CLASES a PRECIOS REBAJADISIMOS



PRECIADOS, 9

y AVENIDA JOSE ANTONIO, 54 (edificio Rialto)

MADRID

PROVINCIAS: Enviamos gratis catálogo para la temporada 1951-1952.

### El nuevo Subsecretario de Industria tomó posesión de su cargo

### PRESIDIERON LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y COMERCIO

El nuevo Subsecretario de Industria, don Alejandro Suárez, tomó ayer posesión de su cargo. Al acto asistieron los Ministros de Industria y Comercio, señores Arburua y Planell; el Subsecretario saliente, señor Merello; el Subsecretario de la Marina Mercante, señor Rotaeche; los directores generales de Comercio, señor Torres Espinosa; de Minas, señor Conde; subdirector del Instituto Español de Moneda, señor Bermúdez; numerosos representantes de la alta industria y el personal del Ministerio.

El Ministro de Industria pronunció unas palabras, en las que dijo que se reunían una vez más en este lugar para hacer el relevo de cargos. Puso de manifiesto la labor que ha desarrollado durante seis años el señor Merello, agradeciéndole los servicios que llevó a cabo.

A continuación, el señor Merello agradeció vivamente las palabras del Ministro y dijo que el se había limitado a cumplir con su deber y pensando siempre que la colaboración de las grandes industrias con el Gobierno era precisa y útil.

El nuevo Subsecretario agradeció las palabras del Ministro, con quien dijo que al trabajar con él en el Instituto Nacional de Industria había podido apreciar una de sus cualidades más notables: la de atacar con decisión, pero con ponderación, los problemas industriales. Recordó la labor del señor Merello, su amigo y consejero, de quien había aprendido que la lealtad y el desinterés por los bienes materiales dan una libertad de acción muy necesaria.

La Cruz Roja ayuda a todos y necesita, a su vez, la cooperación de todos. No dejes de jugar a la lotería del 25 de octubre.

# Bradley conferenció con Ridgway en Tokio

### Fué informado de la situación en Corea

TOKIO.—El general Omar Bradley ha conferenciado con el general Ridgway en el Cuartel General alado, suponiéndose que han tratado de las interrumpidas conversaciones en Kaesong. Acompañaba a Bradley el técnico en cuestiones rusas, del departamento de Estado, Charles Bohlen, quien ha calificado la visita de "viaje ordinario de inspección". (Efe.)

### Ridgway informó a Bradley de la situación

TOKIO.—Bradley ha sido informado por completo de la situación militar en la oficina de Ridgway. Su presencia en Tokio permitirá al Mando de las fuerzas de las Naciones Unidas tomar decisiones de importancia sobre la guerra o la conferencia del armisticio sin consultar previamente con Washington. Se rumorea que Bradley puede haber traído al general Ridgway la autorización para fijar a los comunistas un plazo para que

pongan fin a su exhibición de propaganda y táctica dilatoria y permitan las conversaciones de paz. (Efe.)

### Bradley conferenció con el vicealmirante Joy

TOKIO.—Después de conversar detenidamente con el general Ridgway y los principales miembros de su Estado Mayor, el general Bradley recibió al vicealmirante Joy, jefe de la Delegación de las Naciones Unidas en la conferencia de Kaesong, que se encuentra en Tokio desde hace varias semanas. (Efe.)

### Continúan los ataques rojos en todo el frente coreano

CUARTEL GENERAL DEL VIII EJERCITO.—Las tropas rojas han continuado atacando las posiciones de las Naciones Unidas a lo largo del frente de Corea por tercer día consecutivo, en un esfuerzo en gran parte infructuoso, para recuperar el terreno perdido ante los ataques del Ejército aliado.

Los comunistas han atacado en los sectores principales a lo largo de un frente de 90 kilómetros, desde un punto al norte de Seúl, en el Oeste, hasta las montañas orientales, con efectivos de 4.000 a 2.500 hombres; pero han sido castigados despiadadamente por los aviones y la artillería de las Naciones Unidas. Los ataques aliados han expulsado a las fuerzas aliadas de dos alturas al sur-este del gran baluarte del frente central, Kumsong; pero las tropas de las Naciones Unidas reconquistaron una de ellas una hora más tarde, en un contraataque. (Efe.)

# Gran incendio en el puerto de Rotterdam

### SE TRATA DEL SINIESTRO MAS GRAVE DE LOS ULTIMOS VEINTICINCO AÑOS

ROTTERDAM.—Sigue sin poder ser localizado un incendio declarado ayer en los muelles de Rotterdam, siniestro que está considerado como el más importante declarado en los últimos veinticinco años. Por lo menos diecisiete bomberos han resultado accidentados en los trabajos de extinción del fuego. (Efe.)

### EL ETNA, EN ERUPCION

GATANIA (Sicilia).—El volcán Etna ha entrado en erupción, aunque con poca intensidad. Camiones, provistos de altavoces han recorrido los pueblos situados en las laderas de aquel volcán, asegurando a sus habitantes que no existe peligro por ahora. (Efe.)

### DETENCION DE DOS ROJOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

MARSELLA.—Dos rojos españoles, Miguel Portolés y Mariano Benavente, han sido detenidos por la Policía cuando trataban de huir a Polonia. Practicaron la detención dos inspectores de Defensa de Seguridad francesa. No se han revelado los motivos. (Efe.)

### SON HALLADOS LOS RESTOS DE CATORCE OCUPANTES DE UN AVION NORTEAMERICANO

TOKIO.—Hoy han sido rescatados los cuerpos mutilados y carbonizados de 14 ocupantes de un transporte «C-46» de la fuerza aérea que se estrelló el jueves por la noche en las montañas de Tanzava, a 100 kilómetros al sur de Tokio. Continúa la búsqueda de los restantes cadáveres. (Efe.)

# Intervención del señor Rivero de Aguilar en el Congreso Internacional de Carreteras

### PROPUESTA PARLAMENTARIA BRASILEÑA DE EXALTACION DE ISABEL LA CATOLICA

LISBOA.—El ministro portugués de Obras Públicas ha presidido esta tarde, en la sala de la Cámara Corporativa, en el palacio de San Bento, la sesión de clausura del IX Congreso Internacional de Carreteras, al que han asistido mil quinientos delegados de cuarenta países. En la primera parte de la sesión fueron aprobadas las conclusiones del Congreso, en las que se reconoce que la guerra no ha permitido grandes progresos en los últimos doce años y se aconsejan nuevos procedimientos técnicos y estudios de materiales a emplear en las carreteras.

En la segunda parte de la reunión hablaron los jefes de las Delegaciones oficiales de los diversos países representados en el Congreso, que se congratularon de la magnífica organización del certamen. Por su parte, el jefe de la Delegación española, don José María Rivero de Aguilar, Subsecretario de Obras Públicas, habló en portugués y seguidamente en francés para agradecer la cordial acogida hecha a la representación española. Agregó que los delegados extranjeros serán igualmente bien recibidos y tratados en España, donde podrán apreciar la gran labor realizada bajo la égida del Caudillo Franco. El señor Rivero de Aguilar regresará hoy a España en automóvil. (Efe.)

### Propuesta brasileña de homenaje a Isabel la Católica

RIO DE JANEIRO.—El diputado Oswaldo Orico ha presentado en la Cámara una propuesta, a la que se han sumado varios parlamentarios, sobre la conmemoración de la fiesta del 12 de octubre, en la que solicita se celebre una magna sesión de homenaje a Isabel la Católica con motivo del quinto centenario de su nacimiento. La propuesta está concebida en los siguientes términos: "Brasil desea hermanarse a los pueblos del mismo origen histórico en la celebración de una efemérides que escapa a cualquier interpretación política de la hora actual para constituir solamente un florón a la España eterna y a la Cristianidad vigilante." (Efe.)

# Todo Madrid gritará «Viva SALDOLANDIA!!»

# Los soviets rechazan el plan de Adenauer de unificación de Alemania

### La Policía de la zona oriental levanta las barreras interzonales que había establecido

BERLIN.—Mediante su órgano periodístico oficial, los soviets han rechazado el plan del canciller Adenauer de unificar a Alemania mediante elecciones generales que se lleven a cabo bajo el control internacional. "Taegliche Rundschau" dice que dicho plan de unificación es

una maniobra destinada a engañar a las masas. (Efe.)

### La Policía oriental levanta las barreras que había establecido en las calles

BERLIN.—La Policía popular ha retirado esta mañana a primera hora las barreras callejeras levantadas a lo largo de la línea divisoria de Berlín por la propia Administración comunista.

Más de cien calles de paso entre el Este y el Oeste fueron bloqueadas por los comunistas en estos últimos meses. La nueva acción comunista ha sido inesperada y contraria a las declaraciones rojas de que se pondrían obstáculos en todos los puntos de cruce no siendo una docena de ellos. (Efe.)

### Explicación al levantamiento de barreras

BERLIN.—El motivo de haberse suprimido las barreras al tráfico colocadas en las calles de Berlín es el de crear una mejor inteligencia entre ambas zonas alemanas a fin de preparar posibles conversaciones pangermanas, anuncia un portavoz del Gobierno de Alemania oriental.

### Sesenta y tres mil niños alemanes repatriados

BONN.—La Cruz Roja Alemana ha logrado restituir a su patria desde que terminó la pasada guerra, a sesenta y tres mil niños que habían perdido el contacto con sus padres, anuncia un portavoz de aquella institución. (Efe.)

# VENIZELOS REORGANIZA SU GOBIERNO INTERINO

### Yugoslavia pone condiciones para la solución del problema de Trieste

ATENAS.—Solo los Venezelos ha reorganizado su Gobierno interino, a pesar de que sólo le queda de vida hasta el 10 de octubre, fecha en que se reúne el nuevo Parlamento. Ha reemplazado a los ministros que no han salido elegidos diputados en las últimas elecciones, con la excepción del ministro de Defensa, Spiiotópulos (sin partido).

Los ministros del Interior y Justicia, Kiossopoulos y Burópulos, ambos sin partido, han sido reemplazados por George Athanassiades-Novas (que conserva además su puesto de ministro de la Presidencia), y Joannis Papamihalópulos (que es también ministro de Transportes). El ministro de Asuntos Exteriores, Polilis, ha sido reemplazado por el propio Venezelos. Isuderos, de Coordinación Económica, ha sido sustituido por el ministro de Hacienda, Mavros; el general Zervas, de Obras Públicas, por Constantino Mitsotakis, que sigue además siendo subsecretario de Hacienda. (Efe.)

### Discurso de Kardelj

LONDRES.—La cuestión de Trieste no podrá resolverse sobre la base de la declaración tripartita de 1948, que preveía su anexión a Italia, ha afirmado ante la Asamblea Nacional yugoslava el ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Edvard Kardelj. "El Gobierno yugoslavo", dijo Kardelj, "nunca ha accedido a aquella solución ni lo hará en el futuro."

Se señala que el ministro yugoslavo hizo estas aclaraciones en respuesta a unas preguntas hechas por dos diputados sobre la actitud de Yugoslavia respecto a la revisión del tratado de paz con Italia. El ministro manifestó que el Gobierno yugoslavo es lo suficientemente realista para admitir que, en relación con el tratado de paz y la situación creada, la cuestión de Trieste tampoco puede resolverse con su incorporación a Yugoslavia. "Debe buscarse una tercera solución", dijo (Efe.)

### Petición de Turquía

WASHINGTON.—El embajador turco en Washington, Feridun Erkin, ha pedido hoy a los Estados Unidos que hagan todo lo posible por acelerar la admisión de su país en la organización del tratado del Atlántico Norte.

Después de haberse entrevistado durante cuarenta y cinco minutos con el alto funcionario del departamento de Estado George Mc. Ghee, el propio Feridun Erkin dijo a los periodistas que éste era uno de los puntos tratados en la reunión. (Efe.)

# De Gasperi reclama Trieste

NUOVA YORK.—Trieste debe volver a Italia, ha dicho el primer ministro italiano De Gasperi, en la cena de gala que anoche le ofrecieron las organizaciones americanoilianas. Reafirmó el deseo de su país de cooperar con Yugoslavia para llegar a la fórmula de arreglo amistoso del pleito relacionado con aquel territorio. (Efe.)

Contribuye, pues, a la Cuestión de Ayuda Juvenil que organiza la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N.-S.

# "¡Viva España!", en sellos del correo del Paraguay

### EMISION FILATELICA CON MOTIVO DEL CENTENARIO DE ISABEL LA CATOLICA

El acuerdo adoptado en el Congreso de la Unión Postal de las Américas y España celebrado en Madrid el pasado año, de que las Administraciones americanas emitieran sellos conmemorativos del V Centenario del nacimiento de la Reina Isabel la Católica, está siendo llevado a la práctica.

Paraguay acaba de publicar las características de la emisión que prepara en honor de la Reina Isabel, y es justo reconocer que estos sellos van a constituir un verdadero homenaje a nuestra Patria, no sólo por la evocación que en los mismos va a figurar la efígie de la gran Reina española, sino también por la leyenda que dichos sellos van a ostentar. Esta leyenda es la siguiente: "Viva España.—República del Paraguay.—Isabel la Católica. 1451—22-IV-1951.—Correo aéreo", y el correspondiente valor.

# Norteamérica invertirá mil millones de dólares para bases en Ultramar

### EL DEPARTAMENTO DE DEFENSA MOVILIZARA EN LOS PRIMEROS MESES 55.000 HOMBRES

WASHINGTON.—El Presidente Truman ha firmado un proyecto que pasa a convertirse en ley, autorizando con carácter urgente la consignación de 5.000 millones de dólares para un programa de construcciones militares que incluye 1.000 millones de dólares para bases secretas en ultramar, a distancias desde las que podrá llegarse fácilmente a los objetivos situados en territorio soviético. (Efe.)

### Nuevas movilizaciones

WASHINGTON.—El departamento de Defensa ha anunciado hoy que será necesario llamar a filas a 55.000 hombres en los meses de noviembre y diciembre próximos para la Marina y el Ejército.

Los últimos llamamientos a filas—39.000 en noviembre y 16.900 en diciembre—harán que los hombres llamados al servicio desde que los llamamientos se reanudaron en el verano de 1950, se eleven a 734.680, de los que 41.680 ingresaron en la Marina.

El número de 39.000 hombres para noviembre es superior en 5.300 a los que se habían anunciado anteriormente. De éstos, 29.000 irán al Ejército y 10.000 a la Marina.

De los 16.900 llamados para diciembre, 9.900 serán asignados a los Cuerpos de Marina, y 7.000, al Ejército. (Efe.)

# FUME HABANOS MUNDIAL

LA MEJOR HOJA DE VUELTA ABAJO

Qué bien voy con zapatos  ULTIMAS CREACIONES AVENIDA JOSE ANTONIO, 62

# FILOSOFO CRISTIANO

**L** profesor Ugo Spirito excusó su intervención en la Asamblea de filósofos cristianos de Italia, porque—dijo—él no era filósofo cristiano, y no podía ni quería, por lo tanto, enturbiar la paz de la gran familia allí fraternalmente congregada.

Pero filósofo cristiano en la intención de Spirito yo tampoco lo soy. Ni creo que lo sea ningún pensador católico. Aquí, como tantas veces, es preciso deshacer el equívoco que se presta a interpretaciones torcidas, amparadas todas ellas por la comodidad de algunos escritores nuestros.

El hombre es el cristiano, no precisamente el filósofo. No es que el filósofo, por filósofo, pueda acuchillar con sus silogismos el cuerpo de doctrina dogmática y moral del cristianismo, y luego vendar piadosamente las heridas con sus sentimientos humanos. No es eso. Lo que si afirmamos resueltamente es que el hombre es el cristiano, el que acepta—por hombre—unos dogmas a los que somete su razón, su corazón y sus rodillas. El hombre cristiano no empobrece, por cristiano, su discurso racional, ni siquiera aprieta las márgenes de su corriente, lo que hace es adoptar una situación histórica y personal determinada y concreta.

No conozco hombre que no sea español, francés, lituano, vago o..., apátrida. Y, sin embargo, la situación nacional no nacionalizada—relativizándose—su pensamiento. Si acaso le aviva o le abrillanta, le impulsa o le atempera; pero relativizarlo, no. El hombre, precisa-

## OPOSICIONES TELEFONICA

Ingreso en la Escuela Técnica. Edad, de 17 a 24. Próxima convocatoria. Preparación especial en Donoso Cortés, 74. Informes y Secretaría, de 6 a 7



Mirese la lengua  
Si no está sonrosada tome

**Laxante  
SALUD**

MUY SUAVE  
EVITA EL USO DE PURGANTES  
Caja pequeña, 1pta. Grande, 4,80

C. S. N.º 8.161

mente por hombre, es el cristiano, no el filósofo por filósofo.

Como las frases, por definitivas y axiomáticas, pueden parecer peligrosas, y el tema vidioso, seguiremos explicándonos. En las grandes verdades, como en los largos vuelos, la mutilación de las escalas es lo arriesgado.

El filósofo cristiano no por cristiano es menos ni más filósofo que el no cristiano. Esta afirmación la creo de evidente favor para los cristianos. Si cristiano fué Agustín, anticristiano fué Plotino. Cristiano el Angélico, no cristiano Aristóteles. Cristiano Descartes, anticristiano Heidegger. El filósofo es, por filósofo, amante de la sabiduría. Y la sabiduría muestra sus atractivos y enhechiza desde que el rumor de las aguas no es lo que apaga la sed, o—históricamente—desde que Tales de Mileto quiso reducir a unidad de forma la muchedumbre de las variaciones.

El filósofo es un entusiasta de la verdad, y a ella y a su búsqueda subordina cordura y estilo de pluma y de vida. Esta es su terrible y heroica condición. El filósofo no acepta más carga que el peso imantado—peso que es vuelo—de la verdad que persigue. Y, como se aprecia fácilmente, la verdad es más atracción que carga, más iluminación que fatiga, más sollicitud y tentación de aventura que cansancio y rémora. Pues bien, el filósofo cristiano no es cristiano por aligerar el peso o entorpecer el vuelo de la filosofía, sino que deja en paz y tranquilidad su razón y sus sentidos para penetrar en el mundo de la opinión y de la ciencia, de las intuiciones y de los discursos. Con el filósofo cristiano puede entablar diálogo el filósofo cristiano y el filósofo aconfesional, porque la filosofía se encuentra en perfecto acomodo con una profesión religiosa que reconoce el poder de la razón y la sublima.

Será siempre equívoca la designación de filósofo cristiano, sobre todo si se esgrime apologeticamente o se sustancian pleitos con ella. El filósofo cristiano es cristiano por hombre, no precisamente por filósofo. Aunque—ello es claro—quede también como filósofo cristianizado. Este, precisamente, y este también, es lo que debe valorar el lector.

El hombre es el filósofo. Precisamente por hombre. Es más, filósofos sólo los hombres no son; no los ángeles, no las bestias, no Dios, no los necios. Un hombre cristiano ha de adoptar, por cristiano, una situación humana radicalmente nueva y sobrenatural que le repara de lo puramente natural y viejo, elevándole. No es un vestido lo que se ciñe al cuerpo el hombre al hacerse o ser cristiano, es una gracia que se mete en el alma y asoma por

los ojos. Es el hombre entero el que queda transfigurado, no precisamente los razonamientos. Es más, ningún razonamiento puede hacer cristiano a un hombre.

Este hombre cristiano, por elección libre, es ya filósofo. Es decir, supongámosle «amante consciente de la sabiduría». Merecerá el calificativo de filósofo en toda la plenitud, y anchura, y hondura del vocablo en su significación histórica nominal y real, ya que el despliegue totalmente libérrimo de su razón no le presenta como contradictorias ninguna de las verdades que fundamentan su postura humana de cristiano. Es cierto; la razón no le exigirá nunca, con imperio lógico, la cristianización. Pero si le mostrará la posibilidad de lo sobrenatural, la no contradicción de los dogmas, e incluso le aparecerá clara la necesidad moral e histórica de una elevación sobrenatural para que el hombre pueda seguir siendo hombre en tiempos infrahumanos. Es decir, para que el hombre cumpla más adecuadamente con el recto uso de su razón.

Se me dirá que el hombre cristiano que filosofa ha de tener presente unas verdades a las que no puede ofender. De acuerdo. Y el filósofo no cristiano también. Todo pensador que no relativice la verdad en la contingencia de cada impulso vital, y cualquier escritor que no someta la supremacía de lo trascendente al ritmo encadenado de la immanencia, es decir, cualquier pensador o escritor filósofo, cristiano o zaratútrico, es un dogmático de la verdad que anhela, no un anárquico del pensamiento.

Los dogmas intangibles y sagrados para el cristiano no son proposiciones irracionales o presupuestos arracionales, son verdades que la razón, por razón—no precisamente en cuanto razón cristiana—acepta en obsequio intelectual, al descubrir su posibilidad intrínseca y la exclusión de cualquier contradicción exterior o interna.

Un hombre podrá ser cristiano, dejar de serlo—no sin pecado—, o renunciar a la gracia lustral. Lo bien cierto es que el filósofo si se decide a filosofar como hombre cristiano, no ha de quebrar, por ello, las alas de su vuelo racional. El hombre cristiano, sólo por analogía, se convierte en filósofo cristiano. Y si, alguna vez, su cristianismo le impone ritmo y medida en la travesía intelectual que emprenda, no es que le lastre el discurso en nombre de la fe, es que la fantasía, las pasiones o el encanto verbal timonaban la nave, con halago para el hombre y su triunfo; pero con desprecio para el filósofo auténtico y la filosofía perenne, cristiana o no cristiana.

Gallarate (Italia), septiembre 1951.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

## CONSIGNA DE CRISTO

### RESCATANDO EL TIEMPO

**R**ESCATANDO el tiempo, porque los días son malos. La expresión es de la carta de San Pablo a los efesios, y la habéis encontrado esta mañana en vuestro misal. Supongo vuestra extrañeza; una vez más el Apóstol nos sorprende con sus afirmaciones originales y rotundas. Sin embargo, vamos a pensar y vamos a encontrar en este rescate una profunda enseñanza que pretende desengañar al hombre.

**S**AN Pablo habla del tiempo tal cual nos lo gastamos en esta vida mortal. Este nuestro tiempo de acá, humanamente diverso del tiempo o sucesión de la existencia, tal como se dará en las playas definitivas de la eternidad. Nuestro tiempo de acá es el que padecemos, con el Apóstol, afirmar que se encuentra cautivo y, por ello, necesitado de redención, de rescate. Su cautividad tiene el origen y las cadenas en nuestra concupiscencia; ella es la que ha reducido la serena fluidez del suceso humano a la condición angustiosa del prisionero. ¿Por qué?

**E**l tiempo se nos ha dado para negociar con él. Su valor era y es de mera divisa, según el cual podíamos ganar la eternidad, el otro tiempo de allá. Una moneda, pues, capaz de acumular méritos, que dice directa relación al mérito, a la obra preñada de gloria futura, al triunfo. Este es su sentido y éste su honor. Honor y sentido que demandan una libertad característica de ese tiempo sutil y vaporoso que se nos escapó de las manos, pudiéndonos dejar continuamente, o bien rellenas de obras, o bien vacías e inertes. El tiempo de acá, tal como su creador le hizo, ni apunta a más ni ofrece más, y todo lo que sea usarle en otro sentido será hacerle violencia, intentar cautivarle, convertir su condición libre y servicial en condición de esclavitud, pesada, insostenible.

**Y** ahora miremos a nosotros y a nuestro contorno. El tiempo nuestro y el tiempo que nos rodea constituye realmente el enigma a veces inaguanjable y siempre pesado que se vive entre bostezos, gritos de rabia, suspiros de hastio, miradas de ansia, gestos todos de abuso y de disgusto, señales de una insatisfacción cada vez más viva de esta bella criatura, el hermano tiempo, jaula dorada donde el Dios providente nos encierra. Y ello, esta angustia de nuestro tiempo, precisamente como efecto de un abuso; el tiempo no es apenas considerado como divisa que compra la eternidad, sino como divisa que quiere comprar el placer. Con el tiempo, este pobre hombre-illo que se agita en el planeta, con el tiempo y en el tiempo, más que merecer, quiere gozar, quiere sorber lo que no es sorbible, quiere alcanzar el vellónico mítico, origen de todas nuestras desgracias. Y buscando el gozo más que el mérito y exigiendo del tiempo una retribución inmediata, más que una remota

proyección, se comete una tan profunda inversión de valores, que no podía traer consigo más que la amargura y la angustia. Y si queréis, forzando la imagen, cuando se inventó la numismática, la moneda dejó de ser medio para ser fin; cuando se inventó el idolo y el hombre danzó en torno del becerro, la suprema injuria y el supremo disparate estaban consumados; cuando el sencillo y servicial tiempo, hecho para bordar en el nuestro afán de eternidad, quedó convertido en una burda ocasión de gozes inmediatos, el más negro cautiverio de la historia humana se estaba realizando. Se imponía dar el grito de redención. Pablo venía gallardamente a lanzarlo a los cuatro vientos.

**¿**¿PARECEROS todo lo dicho sutil y hasta ininteligible. Pensad más. Cuando el hombre que vive su tiempo no quiere sino hacer de él su instrumento de gozo, al alcanzar su vivencia quisiera retenerla. Impidienlo su inevitable condición de pasada, y este afán de retención es una violencia al correr del tiempo sereno e inmutable. Si, por el contrario, el hombre-illo del placer capta su negación y carencia, entonces toda su actitud es de defensa contra ese tiempo, queriendo acelerar su paso para librarse del dolor; al decir, vuelve a cometer otra violencia contra ese suceso sereno de sus instantes. Añadid la actitud de ansia en el susodicho infeliz; el que ansia gozar aquí también espolea al tiempo como si fuera un rocin, muestra su disgusto contra su paso, lo maltrata, lo golpea; y el tiempo se venga como el buen corcel. Total, violencias sobre violencias. Sólo el que acepta el tiempo como un tranquilo sucederse de ocasiones que hay que rellenar de méritos, sólo éste alcanza la bella línea del hombre libre que usa del tiempo sin afán de inmediatas, sin fiebres de negocios al contado. Sólo este hombre es el que da a cada minuto su exacto valor; lo interpreta como una nueva llamada a hacer un pequeño esfuerzo; lo llena bien con su obra tranquila, hija de buena voluntad, y pasa, en su tarea de rellenar los vacíos, minutos al relleno siguiente, lo mismo que pasa al albañil al enlazar sus ladrillos. El tiempo brinda a la tarea, no a la bebida; el tiempo despierta y no enebriza; el tiempo pasa libre entre nuestras manos, sin que ellas lo agarren con rabia, desesperación y hambre.

**N**O hay por qué añadir más. Hacia aquí apunta San Pablo. Tal actitud no es ruin porque apunta a un futuro; tal actitud es sabia porque trasciende el presente; tal actitud es la cristiana y la elegante, la que no necesita de existencialismos para existir, la que no necesita de placeres para gozar, la que se sirve del tiempo para no servir más que a Dios, la que redime el precioso don de su cautividad bien triste.

J. M. LL.

## 1941 ESTUDIOS 1951-52 FRIEDENDORFF-CHESTER

Cursos de idiomas únicos en España  
INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, ITALIANO, RUSO y ESPAÑOL  
para extranjeros. Traducciones

### DIRECCION BRITANICA

Preparación especial para la obtención del

CERTIFICADO DE CAMBRIDGE

Queda abierta la matrícula para el nuevo curso  
MADRID: Carrera de San Jerónimo, núm. 10 (edificio Atlántida)  
Teléfono 225827

BARCELONA: Paseo de Gracia, 11

## EXPRESIONISMO RELIGIOSO

## Exposición de pinturas de Adolfo C. Wintermitz (Museo de Arte Moderno)

LA oportunidad o posible vigencia de ciertas o más pictóricas todavía hoy admitidas con cierta resistencia, juega ya con la desventaja de la rápida

## ARTE

problema humano, problema de imaginación. Wintermitz no desmiente el recuerdo de sus primeros años de formación en los que, sin duda, hubo de conocer la obra de

evolución del concepto de lo moderno. Fue hacia el final del pasado siglo, como reacción al impresionismo, cuando Gauguin pretendió dar validez a lo que habría de ser el expresionismo especialmente cultivado en Alemania. Ya entonces, o poco después, se jugó esa carta de la autonomía del color emancipado del puro problema plástico en una tentativa de supeditarle todo a la expresión; esto es, al logro de la máxima emoción al margen de reglas, cánones o leyes de pura estética.

Ensor, Munch, Nold, Rouault y otros pintores dieron cuerpo a esa tendencia volviendo, en algunos casos, la mirada hacia Van Gogh; pero ninguno de ellos redujo su afán creador a un rasero que permitiera homologarlo dentro de una misma categoría formal imposible, ya lo he dicho, en cuanto "expresionismo" equivalió a

aquellos pintores y seguramente sintió toda la fuerza sugestiva, la rebeldía y recelumbro de un joven arte agresivo y deslumbrador. La reválida, empero, puede ser difícil a estas alturas, y no digamos ya si se vierte, como ayer lo hicieron Gauguin y Ensor, y más cerca e intensamente aun Nold y Rouault, por el espinoso terreno de las interpretaciones religiosas que merecieron en su día el comentario crítico, y ya, casi, oasi, el juicio de la Historia. "La entrada de Cristo en Bruselas"—obra típica de Ensor—planteó de manera fulminante cuanto de panfletario y heridor traía la nueva tendencia. Pero allí era un simple pretexto la figura de Cristo—pretexto irrespetuoso en su fantasía, desde luego—para hacer sátira social. Allí no se trataba de incitar a los hombres a rezar, a instancia de la emoción plástica, sino, todo lo más, a considerar sobre un pretexto las posibilidades del lenguaje pictórico que pretendía decir a voz en grito el drama agudo de un sentimiento que era primera persona, imperativo insoslayable expresionismo.

Hoy Wintermitz tiende aquellos viejos caminos, al parecer respaldado por el marchamo de la más pura ortodoxia, casi en el punto del propio Ensor y, sin alcanzar el ingenuo primitivismo de la iconografía cristiana de Nold, incide con plenitud de conciencia en un convencionalismo imaginativo distinto al vigente en nuestros días. El problema de expresión de ayer puede ser repetido atendiendo al posible encuentro de un núcleo mejor preparado para recibir cualquier tentativa fuera de lo normal; pero, en este caso, tendrían que superarse, por lo menos, aquellos precedentes—y yo no lo veo aquí—con una depuración de la fórmula del contraste cromático a la que se fiaba, en función de léxico gráfico, todo el contenido emocional. Quedaba en la obra de Ensor, al fin y al cabo muy ceñida la idea matriz a la figuración: lo imaginativo, referido a pasajes de la humanidad, de la Pasión de Cristo, jugaba con factores anecdóticos y, en todo caso, la exigencia en un símbolo no iba más allá de una alusión sarcástica merced al arquetipo de parangón escogido. El contraste en este sentido era tanto de color como de concepto, pero un raro equilibrio de disonancia presidía el conjunto y daba verdadero valor de creación a un tipo de pintura que ha legado sugerencias a varios pintores de hoy. Entre ellos a Wintermitz—austríaco de origen, peruano de nacionalidad—, que al abordar la transcripción del "Misterium Magnum" en forma de retablo, se entrega a la lucha denodada de facilitar ese difícil tránsito, tan disoutido y discutible de la tradicional plástica católica y romana al arte de hoy que pide con lógica exigencia renovación creadora con la mayor juventud posible. En vez de aquel mordeirse rojos, verdes y amarillos, sirvientes de emociones sobre cualquier otra preocupación, veo aquí una ama-gama, con predominio del rojo, cansina y turbia, incluso desvaída dentro de una técnica propicia a toda libertad colorista. Consigue Wintermitz con mejor fortuna la cohesión simbolista solicitada por el tema que la propia dicción formal y rápida hacia la diana sensitiva del contemplador, seguramente abrumado aquí por una obligada especulación intelectual elaborable en dilatado plazo de reflexivo análisis.

Reconozco lo arduo de ese afán, la mayor dificultad existente en ese intentar la plasmación del misterio teológico o litúrgico; pero también he de ceñirme a lo que Wintermitz ofrece, no superior a todo lo que aquellos pintores alemanes, belgas y franceses hicieron en este sentido—recordemos el Cristo, de Rouault, de 1938.

Wintermitz, en quien se advierte un poderoso temperamento constructivo, mejor venido con la técnica mosaista, con el dibujo psicológico y aun con el color de sus excelentes paisajes y aun de sus temas menos grandiosos—fragmentos de la vida de la Sagrada Familia, el ambiente circense y, sobre todo, su autorretrato (número 8)—, resume en todo caso una valiosa lección de vocación auténtica y propone, en una coyuntura apasionante, la continuidad de una polémica de interés para el crítico y el esteta.

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## DE ORILLA A ORILLA

## MAS DOMINGOS



QUI se cuenta por domingos. No se puede hacer domingo cualquier día, como sucede en Madrid.

Toda liberación, todo respiro ha de ser de sábado a domingo.

El domingo aquí es inconmensurable.

Hay aquí montañas de domingo, campos de algodón de domingo, Alemania emigrada de domingo, Galicia de domingo desesperada de no encontrar romerías, puerto cansado de domingo con las grúas flácidas, etc. etc.

El domingo hasta se encuentra donde es la Embajada del Líbano, con su cedro en el campo blanco de su escudo. Paquín—Paquita—está cerrado.

Se ven los buenos estudios que tienen los pintores malos.

Pasan los jorobados ciclistas, que gritan como aves que vuelan por el suelo en vez de por el cielo.

Ya que no hay amigos, se sale de paseo con las torres, de calle a calle, con torre y torre.

Hay un desparramen de procesión que no hubo.

Se ven féretros de bombones en las confiterías.

Un aviador anuncia con tiza de humo blanco dentrificos, y después rubrica sus palabras como si marcara la sábana del cielo.

Gentes que viven la semana entre mantas y armarios, aparecen en las terrazas.

En las droguerías cerradas es donde hay más disputa entre olores y susancias.

El más abandonado del domingo es el que se queda en casa haciendo que corra el agua para que no se obturen las cañerías.

Wanda Landowska tiene mucho que ver—ha tenido que ver mucho con el domingo—y siempre hay un disco de ella que gira en la tarde dominical.

Vestida de terciopelo color melocotón oscuro, León Tolstoi le pasa las hojas para el ruido de alambres.

Es Wanda Landowska la que mejor toca la caja de música del domingo.

Es la que mejor plectra los nervios de los seres humanos, sus hacecillos, todos los tendones, tiras y tiritas de la pieza anatómica y, además, las varillas de los paraguas viejos.

Pero lo más peligroso de la vida del domingo son las reuniones familiares, que si pudiesen ser intervenidas resultaría más pacífico el mundo.

Nacen muchas veces en esas reuniones las complicidades, los fanatismos de clan y el más excitativo de los que las componen es ese primo segundo de Cerebro omnubilado, que se empeña en asistir a las controversias de los parientes de primer grado.

En la solemne individualidad o en la cordial compañía del matrimonio, el domingo se desenvuelve preocupado por verdaderos casos de conciencia, aplacándose mejor las angustias profundas y elevándose la moral desinteresada.

En la reunión de los domingos de demasiados consanguíneos, se arma la trifulca, pues en esta vida difícil de comunicaciones y llena de compromisos y obligaciones profesionales, no se suelen ver todos más que en la tarde dominical, y están ansiosos de discusión y revancha.

—¿Saben lo que pasó el otro día en el tren antártico? Pues que la locomotora se fué sola y sin comando a dar un paseo y volvió a las dos horas tan campante, en medio de la impaciencia de los viajeros.

En el ambiente de cretona del dulce hogar endomingado, la compañía anónima de grandes cerebros se lanza insinuaciones pormayoristas, teatros convertidos en fábricas de medias, billares con ruleta, barrenderos que han encontrado tesoros.

Las cotillerías del domingo llenarán toda la semana entrante y tendrán derivaciones irreconciliables.

El mundo se ha vuelto pura habladuría—sobre todo entre los que no se han cansado mucho entre semana—y en el porvenir habrá inspectores que visiten las tertulias enzarzadas del domingo, y sólo una vez al año se permitirá que hagan lo que hacen los hindúes, que se reúnen en la casa paternal, cierran todas las puertas y ventanas y cada uno comienza a insultar a los demás, iniciando el nuevo año con el corazón aliviado y ligero.

Ramón GOMEZ DE LA SERNA

## Solo se puede concebir una Universidad moderna y eficaz

## DECLARACIONES DE ANTONIO TOVAR.

SALAMANCA. — El nombramiento del nuevo rector de la Universidad de Salamanca ha sido muy bien acogido en los Centros universitarios.

El nuevo rector, don Antonio Tovar, en unas manifestaciones hechas a raíz de su nombramiento, ha declarado que "la Universidad de Salamanca se encuentra en un momento favorable para desarrollar ampliamente la labor que le corresponde. Creo y espero—dijo—que el Ministro de Educación Nacional, apreciando el pasado de la Universidad y sus valores actuales, le preste la protección y ayuda que merece". Sobre cómo concebía la Universidad dijo que moderna y eficaz, en evolución constante. Una de las enormes determinantes para el desarrollo de la labor docente, que estimaba como fundamental, es la creación de secciones especiales, ya sean cátedras, laboratorios o clínicas, donde puedan asistir personas especializadas.

## La reconstrucción del Monasterio de Samos

LUGO.—Se ha reunido en sesión extraordinaria la Diputación para tratar de promover la inmediata reconstrucción del Monasterio de Samos. Fue aprobada una moción de la presidencia dando cuenta de los detalles del siniestro y sometiendo a la consideración y aprobación de la Corporación los siguientes acuerdos: primero, dejar constancia del profundo dolor de la provincia por la pérdida del Real Monasterio de Samos; segundo, hacer patente la voluntad de reconstrucción del Monasterio, cuya falta no deberá persistir por más tiempo que el indispensable para que tenga lugar la urgente realización material de su restauración; tercero, a tal efecto, recabar del Ministerio de la Gobernación autorización para que se proceda a organizar una suscripción que dé a todos, particulares y entidades, la posibilidad de contribuir a la restauración; cuarto, concedida que sea la citada autorización esta Corporación encabezará la suscripción con la suma de 100.000 pesetas; quinto, finalmente dirigirse, por conducto del Ministerio de la Gobernación a la presidencia del Gobierno, en súplica de que el Estado, a través de la Dirección General de Bellas Artes, Regiones Devastadas y del Ministerio de Justicia, contribuyan en la medida decisiva que se precisa para la reconstrucción.

# 25 Cuentos Extranjeros

**N**O era un hombre malo, pero se había formado una idea muy especial de los placeres de la existencia. Tal vez, luego de haber probado todos, ninguno le hacía ya sensación.

Iba al teatro no para seguir el curso de la representación o para mirar con los gemelos a los espectadores, sino porque sabía que un día u otro estallaría un incendio. En la feria de Neuilly visitaba todos los circos, esperándose la catástrofe; por ejemplo, el domador asaltado por los leones. Las corridas le habían cansado en seguida: la suerte de matar le parecía demasiado bien regulada—casi natural—y le disgustaba ver sufrir al toro.

Siempre buscaba la breve y penetrante angustia de un desastre improvisado, de una nueva clase de accidente; tanto que, encontrándose, por fin en la Opera Cómica la noche del gran incendio (del que salió ileso), y a pocos pasos de la jaula el día en que el famoso Fred fué devorado por sus tigres, perdió casi el interés por los teatros y los circos. A los que se extrañaban de ello les decía:

—Si es que en esos sitios ya no tengo nada que ver... Ya no me despiertan la más leve emoción...

Cuando se vió privado de estas dos distracciones (había empleado diez años para obtener lo que quería), cayó en un profundo estado de depresión física y moral y permaneció encerrado en casa durante algunos meses.

Llegó, por fin, una mañana en que los muros de París se cubrieron de grandes cartelones multicolores: sobre un fondo azul, una extraña pista inclinada, que bajaba en forma de espiral para caer, por último, como una cinta. Arriba del todo, un puntito microscópico, un ciclista, que parecía esperar la señal para iniciar la vertiginosa bajada. Aquel día los periódicos describieron la extraordinaria hazaña que permitía explicarse el terrible cartelón.

Al parecer, el ciclista se lanzaba por la estrecha pista, a toda velocidad y, después de haber descrito el círculo, bajaba hasta el final. Durante un segundo, en el fantástico espectáculo, el hombre permanecía con la cabeza abajo y los pies arriba.

El acróbata invitó a la Prensa a examinar la pista y el mecanismo, para que se cerciorasen de que no había trucos; explicó que podía ofrecer al público su «número» en virtud de cálculos de extrema precisión.

—Mi número saldrá siempre bien—declaró—mientras conserve la calma.

Los periodistas se miraron alarmados.

Desde la aparición del cartelón, el maniaco había recobrado, en parte, su buen humor. Participó en la demostración ante los periodistas y, convencido de que se le ofrecía una nueva sensación, se encontró puntualmente en el teatro la noche del debut para observar de cerca el nuevo número.

Había tomado un palco justamente al lado de la

## EL PALCO *del* MANIACO



POR MAURICE LEVEL

pista, y estuvo él solo para estar seguro de que nada podía distraerle durante el «número».

Fué cosa de pocos minutos. La manchita negra apareció en la pista blanca, se lanzó, giró sobre sí misma en un salto gigantesco, se precipitó y esto fué todo. El maniaco sintió un escalofrío vivo y brusco como un relámpago.

Pero, mientras salía entre el público, pensó que tal vez experimentaría todavía aquella sensación, un par de veces o tres, para luego sentirla desvanecer y alejarse como las demás. Desilusionado, reflexionó de repente que la resistencia nerviosa de un hombre también tiene sus límites y que una pista de aquella clase puede estropearse o romperse lo mismo que otro mecanismo cualquiera. Y llegó a la conclusión de que, inevitablemente, un día u otro ocurriría un accidente.

Decidió ir a ver al acróbata todas las noches, de seguirlo incluso a provincias, si la serie de exhibiciones parisienses le decepcionaban.

Durante dos meses todas las noches, a la misma hora, el hombre ocupó la misma silla en el mismo palco. La dirección del teatro lo conocía ya. El palco había sido alquilado para toda la serie de representaciones: un capricho costoso que nadie lograba explicarse.

Una noche, el acróbata había ejecutado su número antes que de costumbre; el hombre le vió en un pasillo y se le acercó. No hubo necesidad de presentaciones.

—Ya le conozco a usted—dijo el ciclista—. Está siempre en la sala. Viene todas las noches.

Sorprendido el otro, replicó:

—Es cierto que su «número» me interesa... Pero ¿quién se lo ha dicho?

—Nadie—dijo el hombre sonriendo—. Le veo.

—Le confieso que me asombra mucho. A tal altura..., y en un momento como ese, ¿está su cerebro tan libre de preocupaciones para poder examinar las caras de los espectadores?

—No, naturalmente. Yo no veo nunca a los espectadores que están debajo de mí; sería demasiado peligroso para un acróbata fijar su atención en una multitud que gesticula y charla. Pero para un acróbata como yo, aparte la teoría del «número» y la práctica, hay otra cosa: una especie de truco...

—¿Un truco?—repitió el maniaco, estremeciéndose.

—No tergiversar lo que digo. No me refiero a un engaño o a una estafa, sino a algo que el público no sospecha y que es tal vez la parte más delicada de mi exhibición. Ahora se lo explico. Estoy convencido de que es imposible dejar libre el cerebro para que no contenga más que una sola idea; es imposible mantener fija la mente en un solo pensamiento. Y como me es indispensable la más completa concentración, ordinariamente elijo en la sala un objeto para fijar los ojos. No veo más que aquel objeto; desde el instante en que pongo la mirada en él ya no existe otra cosa para mí. Subo al sillín; mientras mis manos aferran el manillar no pienso en nada; no me preocupo de mi equilibrio o de mi dirección. Estoy seguro de mis músculos, que son firmes como el acero. Tengo sólo miedo en una cosa: de mis ojos; pero una vez fijados en un objeto desaparece también esta inquietud. Ahora bien; la noche del debut en este teatro mis ojos cayeron por casualidad sobre su palco y vi a usted, nada más que a usted. Su persona, señor, sin saberlo, atrajo y retuvo mi mirada... Usted se convirtió en el punto, en el objeto de que le he hablado. La segunda noche lo encontré en el mismo sitio y las siguientes también. Y ahora, apenas monto en mi bicicleta, por instinto mis ojos se dirigen hacia usted. Usted me ayuda; es aquel elemento misterioso que desconoce el público y que es indispensable para mi número. ¿Comprende ahora por qué afirmo que le conozco?

Al día siguiente el maniaco estaba en su sitio de costumbre. De la sala emergían los rumores y el murmullo de costumbre, en ansiosa expectativa. De repente se hizo un profundo silencio: aquel silencio absoluto en el que se comprende que el público contiene la respiración. Sobre su bicicleta, que sostenían dos hombres, el acróbata esperaba la señal de partida. Estaba perfectamente equilibrado, sus manos apretaban los manillares; la cabeza alta y los ojos se fijaban en un punto ante él.

—¡Hop!—gritó de repente el ciclista, y los dos mozos lo empujaron.

Exactamente en aquel momento, de la manera más natural del mundo, el maniaco se levantó, apartó su silla y fué a sentarse al otro lado del palco. Entonces sucedió una cosa terrible: el ciclista salió despedido violentamente y su bicicleta, siguiendo su loca carrera, saltó por el aire y, entre los alaridos de terror de los presentes, cayó en la sala.

Con gesto metódico, el maniaco se puso el abrigo, alisó el sombrero con la bocamanga, se lo puso y salió.



# PARA LA MUJER

## Algo sobre el niño

### EL REGRESO DEL NIÑO

y II

LOS niños regresan del verano, y con el regreso se acaba para muchos de ellos, durante el resto del año, la vida al aire libre y al sol, que tanto necesitan. Mientras estuvieron en la orilla del mar, en el campo o en la montaña, apenas permanecieron en casa más tiempo que el indispensable para comer o descansar, porque en el seno de la Naturaleza y en verano, lo natural es esa vida; pero regresan a la ciudad, y como si en ella no existiera el aire libre y el sol, como si no hubiera jardines y parques—aunque, en verdad, en menor número de los que debía haber—, muchos niños son reclusos durante semanas enteras en locales cerrados.

Unas veces se quedan en casa simplemente porque el cielo está cubierto, amenazando una lluvia más o menos problemática, o porque sopla un viento más o menos fuerte, o porque está el día más o menos frío, y a los padres les entra un miedo atroz de que sus hijos puedan "coger un enfriamiento"; otras veces se quedan en casa también porque la mamá necesita una "chacha" para que salgan, y es bien conocida la dificultad que existe para encontrar una que no sienta cierta preferencia por salir o dedicar sus cuidados a los que ya entraron en quinta; y no salen tampoco otras veces, porque muchas mamás, según afirman, no pueden salir con ellos, "que cualquiera se atreve a dejar la casa abandonada en manos de muchachas, con los tiempos que corren", con lo cual dejan a los niños abandonados en manos de la casa; esto es, entre sus paredes y, a veces..., de las muchachas también, y de esta manera serán, en efecto, los tiempos que corren, como ellas dicen, porque lo que es los niños, no se puede decir que es correr lo que hacen melidos en una habitación; y no salen otros muchos tampoco porque sus mamás no pueden sacarlos porque no tienen "chicas" a quienes dejar "abandonado" el hogar que han de cuidar ellas, o

porque otras muchas más, y cada día en mayor número, tienen que ir a trabajar para ayudar a sostener con sus hombros el peso del hogar, que no puede sostener con sus propios solos el marido, y los hay también que se quedan en casa porque sus mamás tienen que ir al modisto, o salir de compras, o atender a sus relaciones sociales, y con tan importantes ocupaciones no les queda tiempo para salir con ellos; y tampoco pueden seguir disfrutando a sus anchas de la vida al aire libre los niños en edad escolar, que tienen que acudir a los colegios, donde la tarea escolar les obliga a permanecer largas horas en locales cerrados, sometidos a un trabajo intelectual que no siempre tiene en cuenta sus condiciones individuales.

En estas condiciones, sometidos a una vida que transcurre en atmósferas confinadas, muchos niños pierden rápidamente las ventajas que lograron con el verano: palidecen, se vuelven inapetentes, adelgazan, duermen mal, pierden el buen humor y cada vez se oye menos esa risa del niño que alegra cuanto le rodea, y vuelven a hacer su aparición, con una frecuencia desesperante, las infecciones catarrales, que los padres tratan de evitar reclusando a los niños cada vez más en las casas, y las madres "cargándolos"—porque cuando la ropa que cubre el cuerpo pasa de ciertos límites, deja de ser un vestido para ser una carga—de una cantidad de ropa inverosímil, sin resultado alguno, porque precisamente escogen, sin saberlo, el camino opuesto al que hay que seguir para evitarlas o, al menos, para disminuirlas.

En esta época del año, cuando el niño regresa del verano y en realidad se inicia para él y para muchos que no lo son un año nuevo, no en el reloj del tiempo, que éste tiene sus fechas inmutables, sino en la reanudación de la vida habitual, que interrumpe el verano, muchos padres acuden a las consultas de los médicos a pedir para sus hijos unas "inyecciones" o unas "vacunas" que hagan el milagro de librarlos de las enfermedades que suelen padecer en el resto del año y de conservar las fuerzas que recuperaron durante el verano. Pues, bien; salvo casos excepcionales en los que existe, por uno u otro motivo, una indicación concreta, esto no se logra, como creen muchos padres, propinando a los niños unas vitaminas, o unas sales de calcio, o un extracto hepático, o, en fin, una droga más o menos sugestiva; se alcanza, dentro de la limitada posibilidad humana, prolongando en el invierno hasta donde es posible la vida higiénica que el niño realizó en plena Naturaleza durante el verano, con los límites que imponen el tiempo y la vida propia de la ciudad; se consigue cuando el niño permanece al aire libre todo el tiempo que no lo impide la crudeza de la estación o la crudeza de la lucha por la vida; cuando se hace compatible la formación intelectual del niño con su formación física, y alternan sabiamente en su vida escolar la reclusión forzosa en las aulas dedicado al trabajo mental, con el asueto en espacios libres dedicados a la actividad física.

Las madres que día tras día dejan a sus hijos en la atmósfera confinada de una habitación; las que necesitan para sacarlos que haga en el invierno el tiempo que es propio del verano; las que sus ocupaciones en el cuidado del hogar o en el de su persona, no les deja un momento libre para salir con ellos; las que sus relaciones sociales les impiden relacionarse con sus hijos y disfrutar con sus juegos en un parque; las que su trabajo no les permite pasar en ellos al aire libre algún momento de descanso; todas esas madres verán languidecer a sus hijos, como se marchita una planta cuando se la priva del aire libre y del sol, que como el niño, necesita para vivir.

Doctor ANGEL HEBRERO,

### LO QUE NO ACONSEJAMOS

ES que haya olvidado de añadir a la goma arábiga que ha hecho un poco de glicerina, ya que esto evita el agrietarse cuando esté seca y también que se peguen los papeles unos a otros por la humedad.

\*\*\*

EL ignorar que dando una capa de colodión a las partes niqueladas de la bicicleta las protege de ser atacadas y las conserva en muy buenas condiciones.

\*\*\*

PARA que los guantes de piel no sufran malas consecuencias de personas cuyas manos sudan, es muy conveniente echar de vez en cuando interiormente unos polvos de talco.

\*\*\*

ES de bastante mal efecto ver dobladas las esquinas de las alfombras, ya que poniendo un trapo humedecido en agua y pasando una plancha caliente el defecto queda anulado. También se corrige cosiendo por el revés unos plomos, que las mantienen en correcta posición.

### PLANTAS MEDICINALES

Antes de indicar los buenos efectos de algunas plantas medicinales, es necesario saber que para su desecación, sean flores, hojas o raíces que se hayan recogido en el campo, tienen que ponerse a la sombra, ya que el sol, aparte de quitarles aroma y color, podría disminuir las buenas cualidades. En infusión se ponen las violetas silvestres, que son recomendadas en los casos de resfriados y bronquitis.

También en infusión se toma la flor de saúco, empleada en enfermedades nerviosas y para los bronquios por sus condiciones sudoríficas.

En inflamaciones internas o externas, administrado en cataplasmas, tisanas y decocciones, se emplea el lino y la malva, pues son emolientes y, claro es, sirven para rebajar y ablandar la parte inflamada.

La menta piperita es un buen remedio casero para las digestiones dificultosas, anima el corazón y el sistema nervioso. El ajeno también actúa sobre los nervios del estómago y del duodeno aliviando los catarras estomacales.

Los cocimientos de valeriana, de tres a diez gramos de raíz al día, son un excelente tónico nervioso y son empleados contra el insomnio.

Ahora es conveniente saber sin la menor duda lo que es una infusión y demás preparados con plantas medicinales.

Una infusión es verter sobre la planta el agua hirviente, se tapa y deja durante unos minutos.

La decocción consiste en hervir la materia durante más o menos tiempo.

A menudo se confunde la digestión con la maceración, y se hace dejando las hierbas en un líquido que se mantiene caliente a la misma temperatura. El tiempo varía según los casos.

Poniendo en un líquido en frío las materias y dejándolas el tiempo preciso, se ha hecho una maceración.

El cocimiento consiste en introducir en agua fría, hirviéndolo durante media hora aproximadamente y dejando después el recipiente tapado diez minutos.

# PASATIEMPOS

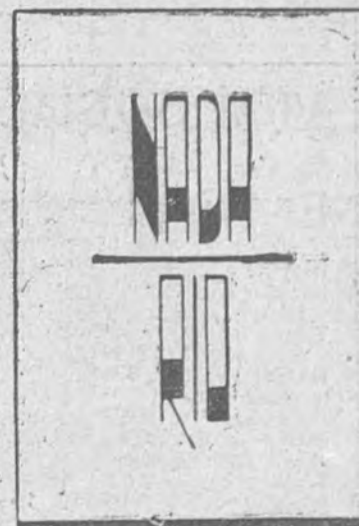
Por R. MARAVER



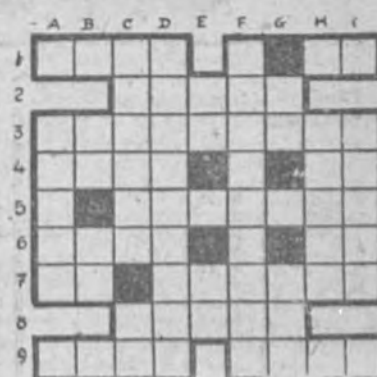
Está acatarrado.



Confianza.

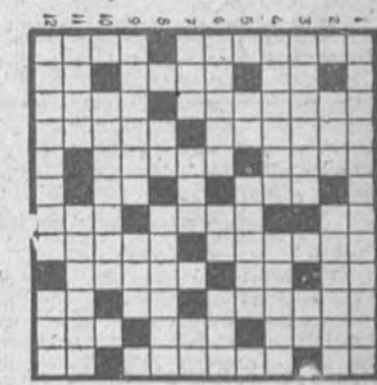


Cabal.



HORIZONTALES.—1. Andar hacia atrás, retroceder. Entregué.—2. Dios marino, hijo del Océano y de Tetis y padre de las 50 nereidas.—3. Tragabas los alimentos.—4. Instrumento músico de viento. Negación.—5. Ejecutar a un criminal sin proceso o tumultuariamente.—6. Pronombre posesivo en plural. Marchad.—7. Terminación verbal. Sacerdote, músico y compositor español del siglo pasado.—8. De otro modo, por otro nombre.—9. Dícese del que no tiene un título que le distinga, obtuso y sin punta.

VERTICALES.—A. Fundamento de toda doctrina o religión.—B. Al revés, consonante. Marchar.—C. Colonia portuguesa en la costa occidental de África. En la baraja.—D. Se lo volvió a pasar la vista por un escrito o impreso.—E. Al revés, antigua ciudad de la Caldea. Afirmación.—F. De figura de red.—G. Escuché. Tuesto.—H. Al revés, pueblo de la provincia de Navarra.—I. Silenciosa y sin ruido.



HORIZONTALES.—1. Transformación de una cosa en otra.—2. Cerveza inglesa. Verde claro.—3. Religiosa en la Orden de la Visitación. Artículo.—4. Inclinación o torcimiento. Dignidad de arzobispo u obispo.—5. Preposición. Membrana, a manera de ala, con que nadan los peces.—6. Natural de Corea, en femenino. Río español, ultramarino.—7. Río italiano. Indica repetición. Prefijo negativo.—8. vocal repetida. Al revés, paso largo que se da echando un pie adelante y sentándolo antes de mover el otro.—9. Práctico en una ciencia o arte.—Flor.—10. Labresias.—11. Crece en altura. Cada una de las encarnaciones de Vishnú.—12. Estandarte usado como pendón de guerra por los Reyes de Francia. Haga servir una cosa.

VERTICALES.—A. Parte de la Teología que trata de la vida contemplativa. Sedimento.—B. Terminación verbal. Cuero cosido y empegado, para contener líquidos. Cuna de Abraham.—C. Horada una cosa. Sacerdote judío.—D. Traidores. Al revés, cada uno de los días de la semana, excepto el sábado y el domingo.—E. Arranque los cabellos o barbas con las manos. Presbítero francés.—F. Tuesta. Pronombre personal.—G. Consonantes. Lastimado. Al revés, daño.—H. Que participa de la condición de la llama. Palo que va aumentando de diámetro desde la empuñadura hasta el extremo opuesto, que es redondo. I. Vocales. Al revés, variante de pronombre personal. Echa anís a una cosa.—J. Príncipe mahometano. En la baraja. Pronombre personal.—K. Humor de llagas y tumores. Al revés, manifiesta alegría. Valle de la provincia de Santander.—L. Preposición. Atola. Nota musical.

(Las soluciones, en la próxima semana.)

### ELLAS HABLAN

—¿Qué me cuentas?  
 —Muchas cosas, empezaré por...  
 —¿El verano?  
 —¡No! Estoy cansada de nombrar y oír hablar de lluvias estivales, y prefiero decir algo del invierno.  
 —Sí...  
 —¿Es verdad que este invierno se llevará mucho la foca? ¿Y que los abrigos siguen pidiendo más pieles?  
 —Pues, sí.  
 —¿Y que la moda continúa evolucionando? Diremos una frase, a semejanza de la Tierra, que no está inmóvil un momento.  
 —Pues, sí.  
 —Entonces habrá que pensar en reformar los trajes. Porque un traje pasado de moda no es un traje: es un disfraz.  
 —Sí...  
 —¿Qué te pasa?  
 —Nada. Es que estaba mirando tus manos, amiga; hay que cuidarlas. Tienes que hacer una mezcla con medio litro de alcohol, 65 gramos de alcanfor, igual cantidad de sal amoníaco, 150 de sal marina y un litro de agua hirviente, y la usarás en enérgicas fricciones. Después haces una pasta con cinco gramos de almidón, la misma cantidad de glicerina y una de vinagre. Embadurnas con ella unos guantes viejos y te los pones para acostarte. Ya verás qué estupendas quedan.  
 —¡Pero si era lo que venía a preguntarte! ¿Qué memoria! Te aseguro que estoy preocupada; está vacía, como un solar. Sin embargo, a veces recuerdo sucesos que el nombrarlos es enseñar la partida de nacimiento.  
 —Comprendo. Es molestísimo tener una memoria inactual.  
 —Y muy comprometido...  
 LETICIA

### Teatro] Madrid: Estreno de "Una noche fuera de casa"

"Una noche fuera de casa", revista de Torrado y Rosillo. Principales intérpretes: Irene Daina, Fuensanta Lorente, Rafael Somoza y Miguel Arteaga. Maestros directores y concertadores: Antonio G. Cano y Enrique Escobar. Coreografía: maestro Ramo. Bocetos de decorados: López Sevilla. Orquesta dirigida por el maestro Rosillo.

MI punto de vista moral difiere un poco del que presidió el "peinado" de esta revista, porque la longitud de las faldas varía con el tiempo, y lo que hoy es tolerable no lo era en los tiempos de mi abuela; pienso, pues, lógicamente que mis nietos tolerarán lo que hoy nos parece excesivo. Pero el honor conyugal no es un valor variable, y tomarlo a broma está mal aquí y en Pekín, ahora, ayer y mañana. La divertida revista de Torrado y Rosillo ofrece multitud de cuadros faldalargos (me viene a los puntos de la pluma cierta cita...!), pero en uno de sus más aplaudidos momentos se caricaturiza, en verso y con cham-

bergo, uno de los sentimientos más caros y respetables para el varón español. Que la caricatura tenga mucha gracia no es motivo para dejarla intacta, porque más gracia tiene la línea escueta de la "vedette", y uno siente que ciertos forzosos aditamentos la estropean. Aplíquese la tijera a lo fundamental y tengamos tolerancia para lo que los menores pueden ver tranquilamente en las páginas de anuncios de cualquier revista gráfica.

El público que asistió anoche a la función de Madrid aplaudió de buena gana, y auguramos largos días de vida a la revista de Torrado y Rosillo, Irene Daina, Fuensanta Lorente, Somoza y Arteaga contribuyeron al éxito en la medida de sus méritos. Todos fueron muy aplaudidos, así como algunos decorados; se "bisaron" casi todos los cantables, y al final, autores e intérpretes saludaron repetidas veces al público. Enhorabuena.

T.

### [Cine] Rex: "Noche de celos"

Producción: Mundo Films (Angel F. Iglesias), Madrid, 1950. Director: Fernando Mignoni. Idea argumental: José Castedo. Adaptación: Angel A. Fernández. Diálogos: Rafael J. Salvia. Decorados: F. Mignoni. Fotografía: Ricardo Torres, Luis M. Alcolea y César Benítez. Música: Emilio Lemhberg. Estudios: Augustus Films y Sevilla Films, Madrid. Intérpretes: María Jesús Valdés, José María Seoane, Gina Montes, Montserrat Blanch, Rafael Bardem, Porfiria Sánchez, Carlos Díaz de Mendoza, Alfonso de Horna, Luis Induni, Julia Pacheco, Aurelia Mayencos, José Castro, Pedro Coll y Julio Alymán.

NO puede hacerse el más ligero análisis de esta película, que es una aglomeración de errores. Desde el argumento, de un convencionalismo puerilísimo e inadmisible—un juez que acepta para que cuide a su mujer, que se queda paralizada a consecuencia de un accidente automovilista sufrido durante el viaje de bodas, a una joven sospechose—se está complicada en diversos delitos—, su experto desarrollo y sus inefables diálogos, al trabajo del director y los cometidos de sus colaboradores. (Disculpemos a los intérpretes, víctimas visibles de tanta equivocación.) Aunque es de pretensiones muy serias, muy emocionantes, su melodramatismo, pesimamente expresado, resulta de mucha comicidad. Y si en el aspecto humano no hay ni una sola nota verídica, en el técnico es una completa ig-

norancia. Este defecto de no buscar los precisos asesoramientos especiales y cumplirlos—ocurre a veces que se requieren, pero que no se obedecen sus indicaciones—es corriente en nuestras películas. Una mala jornada para el cine español.

### Pompeya y Palace: "El secreto de Saigón"

Título original: "Méfiez vous des blondes". Producción: Pathe Consortium Cinema (Paul Cadeac), París, 1950. Director: André Hunebelle. Argumento original y diálogos: Michel Audiard. Decorados: Lucien Carre. Fotografía: Maurice Barry. Música: Jean Marion. Intérpretes: Raymond Rouleau, Martine Carol, Claude Farell, Yves Vincent, Noel Roquevert, Ki Duyen, Robert Arnoux, Henri Creminieux, Bernard Lajarrage, Françoise Lugagne, Anny Flore, Españita Cortez, Monique Darbaud y Anne-Marie Duyverney.

LUIS Ardila ha demostrado, en la serie de artículos publicados en "Pueblo", titulada "Cuando la noticia era un cohete", la decisiva intervención que tuvieron en el esclarecimiento de diversos misteriosos crímenes los reporteros de sucesos. Esta especialidad periodística, tan unida a la actividad policíaca, ha exigido siempre unas cualidades extraordinarias de perspicacia y valentía. El mismo Ardila o cualquiera de sus compañeros podría escribir, con exacto conocimiento de estas cuestiones, intrigantes argumentos y guiones del género detectivesco.

El protagonista de esta película es uno de sus informadores, abnegados cumplidores de su deber, émulo ávidos de sus compatriotas los famosos reporteros Geo London y Albert Londres.

Vista la trama en su superficialidad—bastante ingenua—, interesante, pero no emocionante. Y son muy resaltables, por el tono bromista que su personaje principal da a su peligroso trabajo y por el ritmo infundido a la acción, muchas influencias del cine hollywoodense.

De haberse profundizado en el tema, la película constituiría un sensacional reportaje de asunto tan importante como es el contrabando de armas y de estupefacientes. Pero se prefirió, en criterio rutinario, seguir los caminos fáciles de la candorosa.

Cuanto componen el reparto actúan en la línea media de lo discreto. Y merece anotarse como pintoresca curiosidad una danza andaluza, de exageradas contorsiones—para públicos extranjeros—, de Españita Cortez, en un "music-hall" de concurrencia nada recomendable.

Luis GOMEZ MESA

### LA FESTIVIDAD DEL DIA 2 DE OCTUBRE

NOTA de la Delegación Provincial de Trabajo:

En virtud de las instrucciones cursadas por la Dirección de Trabajo, y a fin de que los trabajadores pertenecientes a las Empresas industriales y mercantiles de esta capital puedan asistir a la recepción del excelentísimo señor Presidente de la República de Filipinas, esta Delegación se ha servido disponer que todos los centros de trabajo no exceptuados de descanso dominical permanezcan cerrados desde las doce horas del mediodía hasta las tres y media de la tarde. Las horas de trabajo perdidas por esta causa se computarán como abonables y no recuperables.

### LICEO ITALIANO

(Escuela de párvulos. Escuela elemental. Bachillerato. Liceo Científico Italiano.) Matrículas abiertas. Las clases darán comienzo el día 2 de octubre. Informaciones en la Secretaría del Liceo. Cristóbal Bordiú, 50 (frente Nuevos Ministerios), Teléf. 33-05-39

## AGENDA

30 DE SEPTIEMBRE DOMINGO El sol sale a las 6,10 Se pone a las 18,1

### LUNA NUEVA



A este tiempo de ahora, como al de todos los tránsitos entre estación y estación, podríamos llamarle del "no acuerdo", por la variedad de momentos que lucen tanto las señoras como los señores. Lo mismo se ve en un traje de chaqueta, alguna capita de pieles, en las señoras; y trajes de franela con sus correspondientes chalecos en los caballeros, que un vaporoso vestido de organza color pálido o un fresco "mullrayas". Esto no es extraño, porque la temperatura, durante el día, es templada y agradable, y aunque por la noche y madrugada refresque un poco, nunca es demasiado baja. Osciló la de ayer entre 22,6 grados a las 12 horas y 11,9 a las 6 de la madrugada. El sol lució durante 9 horas y 55 minutos. Hoy, luna nueva en Libra, a la 1 hora 57 minutos. Presión: 707,6, 707,5, 708, 704,2.—Temperatura: 14,3, 13,4, 21,9, 17,7 grados.—Humedad: 70, 74, 50, 53 por ciento.—Cielo: sin datos, despejado, despejado, despejado.—Visibilidad: sin datos, 20, 15, 20 kilómetros.—Viento: Noreste fuerza 4, Noreste fuerza 4. Suroeste fuerza 2 metros por segundo, calma. (Observaciones de las una, siete, trece y dieciocho horas, respectivamente.)

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Domingo XX de Pentecostés, Semidoble. Color verde. Misa propia. Segunda oración de San Jerónimo. Credo Prefacio de Trinidad.

Lunes.—San Remigio, obispo y confesor. Simple. Color blanco. Misa "Statuit". Segunda oración, "A cunctis...". Tercera, a elegir. (Pueden oficiarse misas votivas y de difuntos.)

JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS.—Se celebra hoy en la parroquia de San Jerónimo el Real y mañana en el santuario de San Antonio (Bravo Murillo, 150).

PARROQUIA DE SAN JERÓNIMO.—Fiesta de su titular; nueve, misa de comunión; diez, cantada; seis y media tarde, último día del tríduo.

### ARMAS Y GUARDIA

TURNOS 3.º F. Paseo Delicias, 42; Lavapiés, 56; General Castaños, 13; Goya, 12; Lista, 49; Lagasca, 126; Prim, 15; Alcalá, 121; calle Recoletos, 19; Serrano, 76; Francisco Silveira, 59; Alcalá, 173; López de Hoyos, 121; Embajadores, 18; Toledo, 129; Embajadores, 109; Mari Blanca, 21 (Colonia Moscardó); Tabernillas, número 19; Cava Baja, 6; paseo Extremadura, 111; Ventura Rodríguez, 13; Isaac Peral, 38; Mayor, número 41; Marqués de Urquijo, número 27; Comandante Fortea, número 80 (Fuente de la Teja); Bravo Murillo, 151; Galileo, 61; Cañillas, 2 (Colonia Virgen del Pilar); Constanza, 43; Colonia de los Almendrales (Usara); Andrés Mellado, 15; gloria Quevedo, 6; Reina Victoria, 20; avenida José Antonio, número 26; Venegas, 4; Botoneras, número 7; Preclaudis, 14; Pz. 3; Hortaleza, 84; Puencarral, 33; Sandoval, 4; García Morato, 72; Luchana, 14; Zurbarán, 54; Ponzano, número 44; Hernani, 30; Raimundo F. Villaverde, 46; Atocha, 25; Narváez, 3; Alcalá, 172; Doctor Castedo, 26; Ibiza, 5; Santa Isabel, 7; Echegaray, 21; Atocha, 114; carretera de Vicálvaro, 2; General Ricardos, 116; carretera de Aragón, 118.

### LUNES

#### TURNOS 13 L.

Argumosa, 19; Ponzano, 9; Fuencarral, 138; Alenza, 5; Augusto Figueroa, 39; Peligros, 4; plaza Espiritu Santo, 1; Arenal, 2; Barón del Castillo, 2; Reina Victoria, 8; Alberto Aguilera, 19; Ferraz, 53; plaza Moncloa, 3 y 4; Reyes, 15; carretera del Pardo, 15; Industria, 3 (Cerro Bermejo); Cuchilleros, 19; plaza Tirso de Molina, 13; Embajadores, 153; Lope de Rueda, 16; avenida Felipe II, 13 (antes avenida Plaza Toros); León, 13; Sagasta, 21; Conde Aranda, 7; Diego de León, número 26; Lista, 69; Juan de Urbión, 22; carretera de Aragón, 26; Marqués de Valdecilla, 37 (C. Cruz del Rayo).

Cupón de los Ciegos NUMERO PDF MIADO AYER 909

### Se mata al caer desde un tejado

Francisco Granda Cervero, domiciliado en San Agustín, 9, tuvo la desgracia de caer desde el tejado a la calle en la obra en construcción situada en la calle de Alemania. Fue llevado rápidamente a un centro benéfico, donde falleció.

### Herido en accidente de trabajo

El obrero Damián Ruiz López de Campo, domiciliado en Galileo, 72, sufre lesiones de pronóstico reservado, producidas en un accidente de trabajo en un taller de ebanistería de la calle del Crucero de Baleares, núm. 17.

### Explosión de un farol de gas

En la calle del Carnero, al encender un farol de gas, por tener un escape el mismo, hizo explosión, derribando la portada del establecimiento de bebidas propiedad de Patronita Salvador Robles.

### Dos heridos por el larguero de una cuna

Cuando el niño de veinte meses Francisco Cantera Lázaro, domiciliado en Fernando VI, 23, estaba tendido en un moisés colocado en un balcón de dicha casa, se desprendió uno de los largueros de la cuna, cayendo a la calle e hiriendo a Jesús Martínez Peciña, con domicilio en Matasaña, 26, y a otro viajante. Sufren lesiones de pronóstico reservado el primero, y leves el segundo.

### Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria

Se anuncia un concurso para concepción y tirada del Sello de la Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria, en un plazo que finalizará el día 10 del próximo mes de octubre, y cuyo pliego de condiciones se halla en las oficinas de esta entidad (Dirección General de Enseñanza Primaria), en horas de 5 a 8 de la tarde.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 25 de septiembre de 1951.—Por la Junta Nacional, El Secretario.

COCHES NIÑO TACATACAS PARQUES VUST. José Antonio, 71. Fábrica

## CLAUSURA DE LA XII SEMANA BIBLICA

Presidió la última sesión el obispo de Madrid-Alcalá

A las diez y media de la mañana de ayer, el R. P. Jaime Echarrí, S. J., del Colegio Máximo de Oña, disertó sobre "Evolución y poligenismo a la luz de la Escritura, según el magisterio eclesástico".

Sentada la discusión entre fiximo y antitransformismo, da por supuesto que la Sagrada Biblia asume el fiximo, pero se inclina a creer que se trata de una ascunción puramente material.

La ponencia fué muy discutida con la intervención de los reverendos padres Caidos, Asensio y Brates, S. J., y los doctores Esteban Romero y Temño.

A las once y media el reverendo padre Alberto Colunga, O. P. de la Facultad Teológica de San Esteban, desarrolló el tema: "Habitabo inter eos et ego Deus eorum. Un ejemplo del sentido pleno". El Señor hace sensible de diversos modos su presencia en medio de Israel, principalmente por el Tabernáculo y el Templo. Semejante pensamiento es fuente de inspiración religiosa para los salmistas.

A las seis de la tarde, el reverendo padre Juan Prado, C. S. S. R. desarrolló el tema: "Criterios de fijación de un "Sensus plenior" y de su uso en la argumentación teológica".

Intervinieron en la discusión, los reverendos padres Ausio, O. F. M. Cap., y Bellet, O. S. B.; los doctores López Callego, Turrado, Muñoz Iglesias e Ibañez, y el excelentísimo y reverendísimo señor Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá.

### Sesión de clausura

Terminada la discusión de la ponencia de la tarde, bajo la presidencia del excelentísimo y reverendísimo señor Patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor don Leopoldo Eijo y Garay, director del Instituto, acompañado del excelentísimo y reverendísimo señor obispo de Ciudad Rodrigo y de los doctores Muñoz Iglesias, López Callego y Ibañez, jefes de sección y secretario, respectivamente del Instituto, tuvo lugar la sesión de clausura de la XII Semana Bíblica Española.

El doctor Muñoz Iglesias, jefe de la Sección Bíblica y moderador de las sesiones vespertinas de la Semana, hizo un resumen de las ponencias discutidas señalando los puntos sobre los que se ha logrado unanimidad, y aquellos en los que todavía se manifiesta diversidad de opiniones.

Clausuró la Semana el excelentísimo señor Patriarca,

## VIDA SOCIAL

### Boda

EN Granada se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita María Lourdes Parada y Henríquez de Luna con don Saúl Llanero Larrocha Torres.

Fueron padrinos doña Antonia Torres Romero, madre del novio, y el coronel de Artillería don Manuel Parada Justel, padre de la contrayente.

Firmaron el acta por ambas partes los marqueses de Cartagena, Blancohermoso y Santa Teresa; conde de las Cabezas, don Julio Fréjanes Malinche, don Pedro López Ureña, don Alfonso Serrano Utrilla, don José G. Longorio y Azpiroz, don Gonzalo H. de Luna y Serrano, don Mariano Álvarez Nuñez, don Armando Andrada-Vanderwilde y de Barraute, don Ramón Salgado Gamacho, don José Polanco Burgos, don Manuel Larrocha Torres, don José Herrera Amategui y don José Vázquez del Villar.

### Petición de mano

POR doña Ana Tuason, viuda de Valdés, y para su hijo don Francisco, residente en Manila (Filipinas), ha sido pedida a don Luis Lasa León, agregado cultural a la Embajada de Filipinas en Madrid, la mano de su encantadora hija Mercedes. La boda se celebrará a principios de este invierno en Manila.

¡OTRO SOBERANO CONCURSO!

DEL BRANDY

**SOBERANO**

DE

**GONZALEZ BYASS**



**Cerca de 1.000.000 de pesetas**

**¡EN METALICO!**

**DE PREMIOS**

¡LA CUESTA DE ENERO PUEDE  
TORNARSE PARA VOSOTROS EN UNA  
LLANURA ALEGRE Y PRIMAVERAL...!

GRACIAS AL INCOMPARABLE BRANDY

**SOBERANO**

DE

**GONZALEZ BYASS**



GRAFODRAMAS

Por Luis J. Medrano



MATERIALISTA

PROGRAMAS

mente en la mejor pista de Madrid con excelentes orquestas,



NACIONAL DOMINGO 30

MATINAL (de 8 a 10). — Santoral, Lección de gimnasia práctica, Índice y guía de Madrid, Diarios hablados, Efemérides, Programas musicales, MEDIODÍA.—1: ¿De qué vas a hablar hoy? 2: Última hora de la actualidad, 2.30: Diario hablado de sibilomasa, SOBREMESA.—2.45: Programa para todos, 4.50: Mujeres olvidadas, 5: Programa para todos, TARDE.—6: Hora sinfónica: "Pascualita en do menor", de Bach; "Sinfonía núm. 94, en re mayor", de Haydn, y "Travesuras de Till Eulenspiegel", de Ricardo Strauss, 7: "Balletos", emisión de música ligera, 8.30: Diario hablado, NOCHE.—9: Programa de todos, 9.15: Programa musical, 9.30: Resumen crítico de actualidad, 9.45: diario hablado, 10.15: La Liga vista por los internacionales, 10.30: "Veritas", emisión religiosa, 11: Sección de óperas, 0.30: Último diario hablado, 0.45: Música de media noche, 1: Cierre.

MADRID DOMINGO 30

MATINAL (de 10 a 11.30). — Santa Iglesia, transmitida desde el santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, "Aleluya", música religiosa, Charla por el R. P. José Luis Díez, S. J. Transmisión desde la zona de Recreo del Retiro del concierto de la Banda Municipal, En el intermedio, Escenas de Humor, MEDIODÍA.—1: Música para el apetitivo, 1.50: "Instantáneas del día", 1.55: Cartelera de espectáculos, 2.05: Reportaje de la primera etapa de la Vuelta a Castilla, 2.15: Conexión con Radio Nacional de España, SOBREMESA.—2.45: Cada día una melodía, 2.48: Un consejo diario, 2.50: Melodías para la sobremesa, 3: Poca luz y música dulce, 3.35: Música para todos, 4.05: Los Huachacheros, 4.15: Conexión con Radio Nacional de España para retransmitir el partido de fútbol Atlético de Bilbao-Real Madrid, TARDE.—6.15: Pasarela de revistas, 6.35: Orquesta Mareck Weber, 7: Radioteatro de grandes películas, 7.35: Música de baile desde Pasapoga, 8: Información deportiva, 8.35: Continúa la música desde Pasapoga, 9.30: Comentarios deportivos, por Gilera, 9.45: Conexión con Radio Nacional de España, NOCHE.—10: Los jugadores de fútbol comentan, 10.15: Música en miniatura, 10.30: Reportaje de las carreras de caballos, 10.45: Diez minutos con Fred Waring y sus penny-luncheon, 11: Teatro del aire: "Hamlet", 12.45: Las canciones que oyó usted mil veces, 1: Lectura de programas y cierre.

LA VOZ DE LA FALANGE DOMINGO 30

NOCHE.—22.55: Apertura, 23.05: Suplemento de "Penalty", Música para el camarada, 24: "Clarín de media noche", A continuación música de baile, 0.40: Anuncios y comunicados, 0.45: Continúa la música de baile, 1.25: Lectura de programas, 1.30: Cierre.

¡ESCOLARES! ¡ESTUDIANTES!

Material escolar, Estilográficas. Sección de papelería, Juguetes. BAZAR LEON, Fuencarral, 80.

TEATROS

NOTICIARIO RELAMPAGO



Don Francisco Torres, el conocido y acreditado empresario teatral, que, llevado por su gran cariño y amistad con el inolvidable maestro Guerrero, se ha hecho cargo de la responsabilidad y dirección de la compañía lírica oficial, que se presentará con todos los honores el próximo miércoles en el Albeniz. La función de inauguración será en homenaje a don Ruperto Chapí, poniéndose en escena "El tambor de granaderos" y "La Venta de Don Quijote", con un acto de concierto por las primeras figuras de la compañía. En esta función se rendirá un cariñoso homenaje en recuerdo del llorado maestro Jacinto Guerrero. La dirección artística corre a cargo del maestro Moreno Torroba

EL MAESTRO PADILLA recibirá el próximo martes un sensacional homenaje en el teatro Alcazar con motivo de habersele concedido la Encomienda de la Orden de Isabel la Católica y para celebrar sus éxitos en "La hechicera en palacio". Actuarán en su honor Raquel Rodrigo, con "La violetera"; López Sánchez Cano, en "Princesita"; Cora Raga y Purita Jiménez, en "Valencia"; Pedro Terol, en "La Giralda"; Gelia Gámez y su conjunto de bailarinas, en la escenificación de "El relicario".

NINI MONTIÁN, la magnífica actriz, trabaja actualmente en la formación de su nueva compañía de comedia y en la selección de las mejores obras, para su presentación en uno de nuestros primeros coliseos.

TEATRO FONTALBA

MIÉRCOLES 3, NOCHE PRESENTACION DE

PEPITA SERRADOR

con el estreno de la comedia de SOMMERSET MAUGHAM, traducción de MONTERO ALONSO

¿A QUE HORA VOLVERAS, QUERIDO?

ENTRETENIMIENTOS Por CASTILLO



—¿Siguen solteros tus chicos? (Solución en el próximo número)

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUM. 718

Horizontales.—1: Centraria.—2: As. Rem. Im.—3: Tapiz.—4: Al. Cal. On.—5: Funerales.—6: Al. Son. Va.—7: Sesap.—8: Edil. Rana.—9: Soberanos. Verticales.—1: Galafates.—2: Es. Tul. Do.—3: Sib.—4: Trácese.—5: Reparos.—6: Amilanara.—7: Pan.—8: Ll. Oey. No.—9: Amansás. rás.



Pepita Serrador, que el próximo miércoles se presenta en el teatro Fontalba con el estreno de la comedia "¿A qué hora volverás?", de Somerset Maugham, traducción de Montero Alonso

Preparación para ingreso en la Academia General Militar del Ejército de Tierra

Dirigida por D. Francisco Lanuza Cano (teniente coronel de Artillería, ex profesor de la Academia del Arma, ex jefe de la Milicia Universitaria e ingeniero); D. Federico Mercader Sánchez (teniente coronel de Artillería, ex profesor de la Escuela e ingeniero); D. Antonio González Rodríguez (capitán de Artillería, diplomado de la Escuela Central de Educación Física); director espiritual, D. Juan Manuel Abalos (catedrático del Seminario). Empezamos preparación en grupos limitados y con seis horas diarias de clase, el 2 de octubre. Para matrículas, informes y reglamento, de 9 a 1 y de 5 a 8. Tenemos establecida preparación por correspondencia para los alumnos de provincias

ACADEMIA "LUX" BELEN, 17 (esquina a Fernando VI) TELEFONO 31 47 30. MADRID

ALCAZAR

(212252, Celia Gámez.) 6.45 y 10.45: La hechicera en palacio (El super éxito) Martes noche, homenaje al maestro Padilla, con La hechicera en palacio y un espléndido fin de fiesta.

BEATRIZ.—(253103.) (Ernesto Vilches.) 7 y 11: Wu-Li-Chang (magistral interpretación).

CALDERON.—(214333.) 6.45 y 10.45: Compañía Los Amos Líricos, con La Revoltosa y La verbena de la Paloma. ¡Gran éxito!

COMICO.—(Compañía comedias cómicas Aurora Redondo - Valeriano León.) 7 y 11: 54 y 66 representaciones de Ayer... será mañana (Sociario Andía)

FONTALBA.—7 y 11: Carmen Amaya. Martes, grandioso homenaje y despedida. Miércoles, presentación de Pepita Serrador.

FUENCARRAL.—(Gran compañía de revistas.) 7 y 11: La media naranja (gran éxito), con Gracia Imperio, Beatriz de Lenclos y Ramón Peña.

INFANTA ISABEL.—36 temporada Compañía titular. Primera actriz, Isabel García. Dirección, Arturo Soriano. 7 y 11: 336 y 337 representaciones de Su amante esposa, del glorioso Benavente.

LARA.—Compañía titular, 7 y 11: ¡Éxito inmenso! El condor sin alas (de Luca de Tena). La compañía más grande en el teatro más chico.

LATINA.—(Compañía revistas.) 7-11: Loñura de humor (grandioso éxito).

LOPE DE VEGA.—(Refrigerado, 222981, Compañía titular de revistas.) 7 y 11: La cuarta de A. Polo (De Carlos Llopis y magistro Parada).

MADRID.—(Tel. 215694, C. revistas Irene Daina, Rafael Somoza.) 7-11: Una noche fuera de casa, de Adolfo Torrado; música, Ernesto Rosillo.

MARTIN.—7 y 11: Las cuatro copas (Lola Ramos, Trini Alonso, Antonio Casal, Angel de Andrés). Localidades con cinco días.

PRICE.—7-11: Una mujer de bandera. ¡La revista de las bellenas! ¡Éxito! Tony Soler y Manuel Alares.

REINA VICTORIA.—7 y 11: Lift Murati en la divertidísima comedia Una doncella francesa.

ZARZUELA.—(Gran compañía de revistas.) 7 y 11: Las alegres casacañas (por Paquillo Gallego). 10 vedettes. ¡Fastuosa presentación! Precios populares.

GRAN

ALCANTARA.—Continúa 4: Al son de la marimba, Tú y Yo (Charles Boyer) (copias nuevas).

APOLLO.—Continúa 5: El huevo y yo y Renegados (Evelyn Keyes-Willard Parker).

ARGUELLES.—Continúa 5: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

AVENIDA.—4.30, 7 y 11: La trunca del Aire (Jorge Mistral, Fernando Fernán Gómez, Antonio Casal, Carmelita González) Tolerada.

AYALA.—4 (refrigerado): El hijo del pirata (tecnicolor) y Ambiclosa.

BARCELÓ.—4.15, 7, 10.45: Rebeca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

BELLAS ARTES.—4.30: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney). (Primer estreno).

BILBAO.—4.15, 7, 10.45: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney). (Primer estreno).

CALATRAYAS.—Continúa 11 mañana: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariano). 15.ª semana de éxito de locura.

CALLAO.—4.30, 7, 11: La edad peli-grosa (Myrna Loy).

CAPITOL.—4.30, 7, 11 (refrigerado): La cocina negra (María Félix). Lunes, 7-11: Igual programa.

CARUTAS.—10 mañana (refrigerado): Los ángeles perdidos y Ambiclosa.

COLLEGE.—4.30, 7, 11: Soborno (su-per éxito 1950), Ava Gardner, Robert Taylor, Charles Laughton.

CRISTAL.—(335107.) Continúa: La costilla de Adán y Sillado.

CHUECA

(Primera visión zona.) 4.30, 7 y 10.45: Arenas sangrientas, 2.ª semana.

FIGARO.—4: ¡Espacio, forastero! (un tema de actuación por Joseph Cotton y Aida Valli), Sillados (Montgomery Clift, Paul Douglas).

GONG.—Continúa 5: Rebeca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

GOYA.—4.15, 7, 10.45: Rebeca (Laurence Olivier-Joan Fontaine).

GRAN VIA.—4.30, 7 y 11: Cuento de hadas (Conchita Montes, Ismael Merlo). 2.ª semana.

IBIZA.—(Refrigerado.) 4: El barbero de Sevilla y Perfidia.

IDEAL.—3: Caballero por un día (Ella Raines). La espía de Castilla (Jeanette MacDonald).

IMPERIAL.—10: El pasado amenaza (C. San Martín). El enemigo de las mujeres (Stewart Granger).

IRIS.—Continúa 5: Ella, él y Nicolás. Mil ojos tiene la noche.

LUCHANA.—4.30, 7, 11: Una hora en su vida (Aldo Fabrizi).

METROPOLITANO.—Continúa 5: Hechizo y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

MONTERA.—10: Cosas olvidadas. Acorralado (intensa emoción).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 5: Servicio en la mar y Una noche en la Opera (Hermanos Marx).

NARES CINEMA.—(Hilaración Estava, 38.) 4: Fiesta brava. Cayo Largo (Bogart-Robinson).

NARVAEZ.—3.30, 6.45, 10: La cautivadora. Acorralado (la más intensa emoción).

ODEON.—5, 7.15, 10.45: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney) (Primer estreno).

PALACIO DE LA MUSICA.—4.30, 7, 11: Corazones en llamas (Fred Mac Murray, Paulette Goddard, Susan Hayward). Technicolor. 2.ª semana.

PALACIO DE LA TRENDA.—5, 7, 11: ¡Qué vida está! (Irene Dunne, Fred Mac Murray). Tolerada.

PAYON.—4: Complementos y Al rojo vivo, 6.45 y 10: Una estrella de ocasión y Al rojo vivo.

PAZ.—4.30, 7, 10.45: El sueño de Andalucía (Carmen Sevilla, Luis Mariano). 15.ª semana de éxito de locura. Lunes, concurso de canto tarde y noche.

POMPEYA.—5, 7.15, 11: El secreto de Saigón (Martine Carol, Raymond Rouleau).

PROGRESO.—4: El farol azul, 6, 10.45: Hay muertos que no hacen ruido y El farol azul.

PROYECCIONES.—Empresa Jimeno. Próxima inauguración.

QUEVEDO.—(231718.) Selecto, confortable, económico. Continúa: Historia de los Miniver. Vida de mi vida.

REX.—Continúa de 11 a 4. Primera sesión, de 4.30 a 6.15. Numeradas, 7 y 11: Noche de velas (María Jesús Valdés, José María Soane).

RIALTO.—4.30, 7 y 11: Cielo azul (en technicolor); Bing Crosby, Fred Astaire. 3.ª semana.

SAN CARLOS.—4.15, 7.15 y 10.15: Estudio en rojo y Vida de mi vida (Ann Blyth, Farley Granger).

SAN MIGUEL.—4.15, 7, 10.45: Las Cruzadas (Loretta Young, Henry Wilcoxon).

SOL.—(Refrigerado.) 10 mañana: Mando sintético y El baño de Atrodita (Luis Sandrini).

TIVOLI.—4.30, 7 y 10.45: Arenas sangrientas (Iwo Jima) (John Wayne). 2.ª semana. Tolerada.

VERGARA.—4.30: El diablo dijo ¡No! (Don Ameche, Gene Tierney). (Primer estreno).

VICTORIA.—3.45, 6.45, 10: Los Blandos ya tienen casa. ¡Acorralado! (emocionante).

ANTON JARDIN RESTAURANTE

—Hoy domingo tarde, selecto té, baile. Dos orquestas.

BAILE tarde, noche. Atracciones. Serenitas, grátia. Barbieri, Primavera, 13.

FRONTON RECOLETOS.—5: Ramón, degul-Urway; Sarasola I-Chacón, Irigoyen, Goicoechea; Aramburu II-Alberro, Zárraga-Sarasola II; Ituarte II-Zarandona.

HIPODROMO DE MADRID.—Hoy domingo cuatro tarde, inauguración de la temporada de carreras de caballos. Autobuses: estación Metro Argüelles.

METROPOLITANO.—Baile diaria.

# DEPORTES

## HOY COMIENZA LA I VUELTA CICLISTA A CASTILLA

La primera etapa se disputará en el circuito del Retiro

Hoy comienza la Vuelta Ciclista a Castilla en su primera edición, y todo hace sospechar que esta prueba, iniciada con los mejores auspicios, termine tan brillantemente como empezó, no sólo por el bien del ciclismo nacional, sino por el castellano, que precisaba de una organización capaz de arrastrar tras de sí a esa masa de aficionados, que empezaba a conformarse con seguir este deporte a través de las pruebas celebradas en otras provincias o en el extranjero.

Entre toda la lista de inscritos imponen su condición de favoritos Bernardo Ruiz, Serra, Poblet, los hermanos Rodríguez, Gelabert, Víctor Ruiz y Gual. En ellos debe estar la sal de la carrera para hacer frente a los extranjeros, aunque no olvidemos el buen momento y la clase de otros participantes como Masip, Montaña, Porcar, etc.

### LISTA DE INSCRITOS Y NUMERO DE DORSAL

1, Bernardo Ruiz; 2, Miguel Po-

blat; 3, Bernardo Capó; 4, Salvador Jarque; 5, José Serra; 6, Antonio Gelabert; 7, Manuel Rodríguez; 8, Emilio Rodríguez; 9, Humberto Drei; 10, Franco Fanti; 11, Giacomo Zampieri; 12, Rivola Dante; 13, Juan Babiloni; 14, Andrés Trobat; 15, Miguel Gual; 16, Victorio García; 17, Angel Bruna; 18, Pedro Guzmán; 19, Adolfo Cruz; 20, Julio San Emeterio; 21, Julián Aguirrezabal; 22, Oscar Elgezabal; 23, León Parro; 24, Hortensio Vidaurrea; 25, Senén Blanco; 26, Vicente Mérimo; 27, Ladislao Soria; 28, José Luis Labrador; 29, Enrique Catalá; 30, Gervasio Martín; 31, Manuel Rodríguez Pinal; 32, Luis Rodríguez; y 33, José Méndez.

### DETALLES DE LA PRIMERA ETAPA

A las once de la mañana tomarán la salida los treinta y tres participantes inscritos. La primera etapa consta de 30 vueltas al circuito del Retiro, con un total de 54 kilómetros, calculándose la llegada para las dos de la tarde aproximadamente.

El público que desee presenciar la mencionada prueba podrá entrar por donde estarán instaladas las correspondientes taquillas.

Igualmente existirá una taquilla al

las siguientes puertas: puerta del Parterre, puerta del Angel Caído, Granada, Reina Mercedes (Ibiza) y puerta de Madrid (paseo de coches), final del paseo de las Estatuas, en su confluencia con el estanque.

Se advierte al público en general que el precio de la entrada al recinto del circuito será de dos pesetas.

## La Federación Española prosigue el estudio del programa internacional de esta temporada

Es posible que un equipo nacional de aficionados acuda a la Olimpiada de Helsinki

Bajo la presidencia del señor Valdés Larranaga se ha reunido el Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, tomando posesión de su cargo de vicepresidente el señor Touzón.

Se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos.

Dar por finalizada la actuación del trío seleccionador para volver al sistema de seleccionador único,

## Esta tarde jugará en Chamartín el Atlético de Bilbao

Hay equipos de Primera División cuyo solo historial basta para despertar el mayor interés. Esto ocurre con el Atlético de Bilbao. El equipo de San Mamés hizo siempre honor a su historia jugando magníficos encuentros en Madrid y dejando siempre el buen sabor de un fútbol clásico, regio y lleno de personalidad; un estilo inconfundible.

Hoy el Madrid y el Atlético de Bilbao se enfrentarán en Chamartín

en un momento en que sus dos delanteras aparecen en la tabla de la clasificación como las máximas goleadoras del torneo. Ello basta y sobra para acreditar la importancia y el interés de este partido, que no admite favoritos antes de jugarlo.

### SILVA JUGARÁ EN ZARAGOZA

ZARAGOZA. — Procedentes de Madrid, llegaron los directivos y jugadores del Atlético que el domingo, en Torrero, se enfrentarán al conjunto del Real Zaragoza.

El entrenador, Helenio Herrera, dijo que venían dispuestos a dejar en buen lugar el pabellón del equipo.

Añadió que el equipo que formará frente al Zaragoza será el siguiente:

Montes; Mencia; Tinte; Lozano; Silva; Hernández; Juncoosa; Ben Barek; Pérez Payá; Carlsson y Escudero. (Mencheta.)

### Alineaciones y detalles para el partido de esta tarde

CAMPO.—Chamartín.  
HORA.—Cuatro treinta.  
ARBITRO.—Blanco Pérez.

#### ALINEACIONES

MADRID.—Adauto; Clemente, Hon, Navarro; Muñoz, Montalvo; Joseito, Olsen, Pahiño, Narro y Cabrera.

ATLETICO DE BILBAO.— Carmelo; Estenaga, Areta, Garay; Manolín, Nando; Iriondo, Garaite, Venancio, Panizo y Gainza.

### HOCKEY SOBRE PATINES

## La selección española gana a la europea en el homenaje a Samaranch

BARCELONA. — En homenaje al ex seleccionador nacional de hockey sobre patines, don Juan Antonio Samaranch, se ha celebrado esta noche en el Pabellón de los Deportes un encuentro de esta modalidad deportiva entre la selección española, que recientemente conquistó el Campeonato mundial de hockey sobre patines, en Barcelona, y una selección europea. Venió la selección española por seis tantos a cuatro. Asistieron al encuentro el presidente de la Federación Internacional de Hockey sobre Patines, señor Sofie; el seleccionador español, señor Platon, y el presidente de la Federación Española, señor Sainz de los Terreros. (Afil.)

## El Canoe batió la plusmarea castellana de 4 por 200 y venció en waterpolo

El P. U. C. ganó las pruebas de natación

Buen éxito el logrado ayer por el combinado extranjero, en el que, como ya se sabía, han venido valores de talla mundial.

En la primera prueba, los relevos 4 por 200, los internacionales ingleses y finalistas de la última olimpiada y recientes vencedores de los Campeonatos Universitarios celebrados en el pasado mes de agosto

en Luxemburgo, Jones y Hale, lograron una victoria que tenían bien perdida sus compañeros de equipo.

Con el tiempo de 9 m., 32 s. 3/10 ganaron los extranjeros, y con 9 m., 33 s. 6/10, establecieron los nuestros la nueva marca central de este relevo, desbancando los 9 m., 37 segundos 5/10, que ellos mismos tenían.

En water-polo consiguió el Canoe un meritorio triunfo.

4 x 200 metros, internacional.—1.º, P. U. C., 9 m., 32 s., 3/10 (Lucien, Boulin Hale Jones).

2.º, Canoe, 9 m., 33 s., 6/10 (E. Granados, Isidoro Pérez, J. Granados, Ferry).

100 metros espalda, femenino.—1.º, Chelo Romo, 1 m., 51 s., 6/10.

2.º, A. Rochet, 1 m., 43 s.

3.º, A. Munain, 1 m., 43 s., 5/10.

100 metros libre, infantil.—1.º, R. Orozco, 1 m., 12 s., 1/10.

2.º, L. G. Zuloaga, 1 m., 13 s., 6/10.

3.º, A. G. Zuloaga, 1 m., 29 s., 2/10.

100 metros espalda, internacional.—1.º, Bozon (P. U. C.), 1 m., 10 s., 4/10.

2.º, Manley (U. L.), 1 m., 12 s., 4/10.

3.º, Flórez (Canoe), 1 m., 20 s., 1/10.

200 metros braza.—1.º, M. Sanz, 3 m., 18 s., 6/10.

2.º, Cerezal, 3 m., 25 s., 2/10.

3.º, Acuña, 3 m., 28 s.,

4.º, Sandino, 3 m., 28 s., 4/10.

200 metros braza, internacional.

1.º, Lucien, P. U. C., 2 m., 46 s., 6/10; 2.º, Cripps, U. L., 3 m., 1 s., 2/10.

3.º, Coelle, Canoe, 3 m., 5 s., 3/10.

4.º, Romo, Canoe, 3 m., 5 s., 4/10.

400 metros libre, internacional.

1.º, Hale, U. L., 5 m., 3 s., 4/10.

2.º, E. Granados, Canoe, 5 m., 9 s., 2/10.

3.º, Jones, U. L., 5 m., 12 s., 14 s.

4.º, J. Granados, Canoe, 5 m., 14 s.

5.º, Ferry, 5 m., 14 s., 3/10.

Partido de waterpolo.—Combinado internacional, 2 goles; Canoe N. C., 3 goles.

RIVADULLA

## El Plus Ultra empata en Chamartín con el Alicante

Parecía que el empate de hace dos domingos en Valencia contra el Levante había abierto cierta esperanza en las filas de los seguidores del Plus Ultra, y se esperaba ahora la visita del Alicante con cierta tranquilidad y casi se daba por descontado que se sumarían otros dos puntos.

Pero al nuevo surgió la sorpresa, y el Alicante empató ayer con toda razón. E incluso hubo momentos en que parecía poder llevarse el partido. Con un poco más de mordiente en su delantera no hubiera sido difícil. Porque de medios para atrás mostró superioridad absoluta sobre el Plus Ultra.

A las órdenes de Fernández Grien, irregular, se alinearon así los equipos:

Plus Ultra: Verdasco; Nino, Aranda, Ramos; Oscar, Villanueva; Mon-

toya, Ricardo, Loren, Robledo y Gorostiza.

Alicante: Pepin, Medrano, Martínez V, Martínez II; Escutia, Escudero; Muñoz, Folgado, Barrera, Martín y Lahuerta.

### AJEDREZ

## Torán, campeón de España, y Pomar, subcampeón

BARCELONA. — Se ha disputado la XII y última ronda del Campeonato de España de ajedrez, organizado por la Federación Catalana de este deporte. Se ha proclamado campeón de España Torán, de la Federación Catalana, empatado a puntos con Pomar, pero se le adjudica el título por haber ganado la partida de ambos.

## FRONTON RECOLETOS

INAUGURACION DE LA TEMPORADA  
DOMINGO, 30, A LAS 5 DE LA TARDE  
GRANDES PARTIDOS

PALA.—RAMONDEGUI y URZAY contra SARASOLA I y CHACON.

REMONTE.—IRIGOYEN y GOIGOECHEA contra ARAMBURU II y ALBERRO.

PALA.—ZARRAGA y SARASOLA M contra ITUARTE II y ZARANDONA.

## ESTAD O DE CHAMARTIN

Esta tarde, a las 4,30, PARTIDO DE LIGA

### ATLETICO DE BILBAO- REAL MADRID C. DE F.

Venta de localidades: Hoy, de diez a una, en Alfonso XI, 6, y BARES de costumbre, y desde las DOS Y MEDIA, despachos campo, las sobrantes si las hubiere. Socios, carnet y recibo de septiembre. Este partido es el segundo de abono

## Campeonatos de España de Boxeo Aficionado

Se celebrarán en el

## FRONTON FIESTA ALEGRE

Los días 2, 3, 4 y 6 de octubre, y las veladas darán comienzo a las once de la noche. Los combates se desarrollarán a la distancia olímpica de tres asaltos de tres minutos, con intervalos de un minuto de descanso.

Participarán representantes de las Federaciones Regionales de Aragón, Asturias, Canarias, Cantabria, Cataluña, Castilla, Galicia, Guipúzcoa, Levante, Marruecos, Sur y Vizcaya.

## CARRERAS DE CABALLOS INAUGURACION TEMPORADA

HOY DOMINGO, CUATRO TARDE  
Autobuses: estación metro "Argüelles"



Myrna Loy en "La edad peligrosa", la grandiosa película de Gregory Ratoff, que Cícosa sigue exhibiendo en el Callao en segunda semana triunfal. He aquí una escena de este apasionante film de la mujer para las mujeres.

**"LA CANCIÓN DE LA MALIBRAN", UNA PELÍCULA MUSICAL EXTRAORDINARIA**

La simple enumeración de los factores que integran "La canción de la Malibrán" sirve de testimonio de la grandeza extraordinaria de este film.

Ataulfo Argenta, al frente de la Orquesta Nacional de Cámara; una música seleccionada de la obra gigante de los maestros inmortales; unos fondos maravillosos del maestro Leoz; una interpretación irreplicable de la voz de oro del cine, María de los Angeles Morales, la mejor cantante del mundo, y una depurada dirección de Luis Escobar, unido todo ello a la admirable labor personal de Carlos Agosti, Julia Caba Alba, Luis Hurtado, Juan Vázquez, Arturo Martín, Raquel Rodríguez y Chano Gonzalo, han hecho de "La canción de la Malibrán" la película musical más importante de la historia del cine en los últimos años.

Europa Films presentará esta joya cinematográfica dentro de pocos días al público español.

# CINE

**DOS DOCUMENTOS SENSACIONALES EN EL ACTUALIDADES**

Por fin vamos a poder presenciar la verdad de ese trascendental combate de boxeo, cuyo desenlace se discute todavía entre los técnicos y los aficionados de todo el mundo. Robinson contra Turpin por el Campeonato mundial del peso medio. El idolo de Norteamérica en pugna contra el idolo de Inglaterra, y un final que nadie esperaba, y con el que no están conformes los partidarios del británico. ¿Fue justa o injusta la decisión del árbitro que declaró vencido a Turpin por K. O. técnico?

He aquí dos documentales del más palpitante interés que nos ofrece desde mañana lunes RKO Radio Films en el cine Actualidades.



Ante nosotros vamos a tener mañana lunes la verdad de este gran acontecimiento deportivo.

Y otro sensacionalismo de RKO Radio Films lo constituye asimismo "La vida de Mac Arthur", con los episodios más culminantes de la historia del famoso militar yanqui, cuya figura ha sido colocada en el primer plano de la actualidad mundial a raíz de su relevo como comandante en jefe en Extremo Oriente. Cubre el film todos los aspectos de la carrera del general, desde su nacimiento en Little Rochis hasta su cese.

Dirigida por Edgar Neville y protagonizada por Conchita Montes, Ismael Merlo y Nina Polán, "Cuento de hadas", de Sagitario Films, sigue exhibiéndose triunfalmente, ya en tercera semana, por Europa Films, S. A., en el cine Gran Vía.

**IMPERIAL CONTINUA 10 MAÑANA**  
A partir de mañana lunes, magnífico programa doble

**AQUELLA NOCHE EN RIO**  
Técnico color, con ALICE FAYE, DON AMECHE y CARMEN MIRANDA

**PANICO EN LAS CALLES**  
(RICHARD WIDMARK-PAUL DOUGLAS)

LA LEY Y LA CIENCIA EN LUCHA CONTRA EL MAL



Jorge Mistral y Antonio Casal en una escena de la película española "La trínca del aire", que en segunda semana de éxito se proyecta en el cine Avenida. Es una producción Suevia Films-Cesáreo González.

**"UNA HORA EN SU VIDA" CON TINUA TRIUNFANDO EN LUCHA Y REAL CINEMA**

La extraordinaria superproducción, premio internacional de Venecia 1950, "Una hora en su vida" sigue siendo exhibida por distribución Chamartín en los locales Luchana y Real Cinema, ya en segunda semana de éxito. Esta creación del populárrimo Aldo Fabrizi, con Gaby Morlay, Lucien Baroux y Jean Tissier, es una película sencilla, humana, dinámica, alegre y profunda, y ha marcado una época en el cine moderno italiano.

Alessandro Blasetti, su director, hizo de ella ese premio internacional de Venecia, y Aldo Fabrizi ha hecho una verdadera creación del difícil personaje que es el bueno e irascible señor Carloni, producto de sencillez y humanidad, que ha hecho de "Una hora en su vida", uno de los éxitos cinematográficos más destacados de la pasada temporada, co-

mo se pudo comprobar cuando tan brillantemente se estrenó en la Gran Vía.

**MAGNIFICO PROGRAMA EN EL IMPERIAL**

Desde mañana lunes, ofrece el confortable cine Imperial un grandioso programa doble con "Aquella noche en Rio", comedia en técnico color, por Alice Faye, Don Ameche y Carmen Miranda, y la sensacional película de gran acción "Pánico en las calles", en la que Richard Widmark supera todas sus interpretaciones anteriores, magníficamente secundado por Paul Douglas y Bárbara Bel Geddes.

EUROPA FILMS S.A.

M<sup>a</sup> de los ANGELES MORALES

**La canción de la MALIBRAN**

CARLOS AGOSTI  
JULIA CABA ALBA  
LUIS HURTADO  
RAQUEL RODRIGO  
CHANO GONZALO  
y la colaboración de la  
**ORQUESTA NACIONAL DE CAMARA**  
bajo la dirección de  
**ATAULFO ARGENTA**  
Director:  
**LUIS ESCOBAR**  
PRODUCCION POR  
**SAGITARIO FILMS S.A.**

**EN EL AVENIDA CONTINUA TRIUNFANDO "LA TRINCA DEL AIRE"**

Con mayor entusiasmo y mayor aplauso ha sido acogida por el gran público de Madrid la nueva y magnífica película de Suevia Films-Cesáreo González "La trínca del aire", que tan magistralmente ha sabido dirigir Ramón Torrado con el trio famoso, tan popular y tan admirado, Jorge Mistral, Fernando Fernán Gómez y Antonio Casal, que se han superado a su película anterior "Botón de ancla".

En "La trínca del aire" todo es dinamismo, alegría, comicidad y emoción. Jóvenes audaces que se lanzan valientemente al espacio con la sonrisa en los labios y España en el corazón. Ayer, "Botón de ancla", pero hoy, "La trínca del aire", culminación de los éxitos de Cesáreo González y del cine Avenida, ante el que a diario, tarde y noche, se forman largas colas de espectadores, ávidos de solazarse con este mensaje de simpatía y juventud que se ha reunido en "La trínca del aire", película que ha de ser —ya lo está siendo—, el triunfo más grande en las pantallas de Madrid, triunfo que corresponde

por entero a su afortunada creadora Suevia Films-Cesáreo González y al cine Avenida.

**EL CINE PROYECCIONES, EN SU NUEVA ETAPA**

Otro confortable local con que van a contar los madrileños desde mañana lunes: el antiguo salón del Proyecciones, completamente reformado y apto para, al mismo tiempo que el cine Progreso, iniciar esta su nueva etapa con el desfile de las mejores superproducciones de éxito mundial.

La primera es la película excepcional "El torbellino de la vida". El propio Somerset Maugham hace la presentación de esta singular película, acierto de programación del Proyecciones y del Progreso y que, además, es un hecho sin precedentes, ya que en ninguna de sus anteriores novelas llevadas a la pantalla, había intervenido personalmente, este popularísimo escritor. Todo el personal que compone el equipo técnico y artístico de esta película ha sido seleccionado entre lo mejor de cada especialidad. "El torbellino de la vida" es, pues, una producción de la distribuidora C. B. Films, S. A., que repone desde mañana lunes en los cines Proyecciones y Progreso.



"El secreto de Saigón", presentada por Cepicsa en los cines Pompeya y Palaoe ha sido el éxito nuevo por estas acreditadas pantallas madrileñas. El interés de la trama de este apasionante film no decae un momento. He aquí una escena de esta película.

**EL EXITO TRIUNFAL DE "LA EDAD PELIGROSA" EN EL CALLAO**

Ha llegado usted a la edad peligrosa para el amar? Pues no deje usted de ver en el cine del Callao la superproducción de Gregory Ratoff "La edad peligrosa", que sigue exhibiéndose presentada por Cícosa triunfalmente ya en segunda semana de éxito. "La edad peligrosa" —ya lo dijimos antes de su victorioso estreno— es la película de la mujer para las mujeres, porque es impresionante el modo de interpretar Myrna Loy el tipo de esposa perfecta, que vive un drama suave, intenso y romántico, que penetra en lo más hondo de la sensibilidad. Los matices tan delicados que prodiga Myrna Loy para expresar las sensaciones de un amor tardío son sencillamente insuperables.

Ahora, en "La edad peligrosa", Myrna Loy con Robert Livesey, Peggy Cummings y Richard Greene raya a la máxima altura humana, sencilla y real, que se ha logrado en la pantalla.



Para inauguración de su nueva temporada y para celebrar las reformas magníficas en él introducidas, el cine Proyecciones anuncia para mañana lunes la reposición de la película de C. B. Films "El torbellino de la vida", que al mismo tiempo se exhibe también en el cine Progreso, y de la que aquí publicamos esta escena.

Colabora en la Cuestación de la Sección Femenina para ayuda a las Juventudes y cumplirás un deber social.

**DOCUMENTOS SENSACIONALES en el CINE ACTUALIDADES**

A PARTIR DE MANANA

**¡EL K. O. MAS DISCUTIDO DE LA HISTORIA DEL PUGILISMO!**

CON LAS FASES CULMINANTES DEL "MATCH" VISTAS A CAMARA LENTA DEL COMBATE

**ROBINSON-TURPIN**

**Y LOS EPISODIOS MAS TRASCENDENTALES DE LA HISTORIA DEL FAMOSO MILITAR ES UN PROGRAMA DE LA MAS PALPITANTE ACTUALIDAD, PRESENTADO POR R. K. O. RADIO FILMS**



# CINE

## AVENIDA 2.<sup>a</sup> semana

¡TRIUNFO ROTUNDO!  
¡EXCEPCIONAL!

LA PELICULA DE LA JUVENTUD, LENA DE EMOCION Y SIMPATIA ARROLLADORA

Jorge MISTRAL  
Fernando FERNAN GOMEZ  
Antonio CASAL



**LA TRÍNCA DEL AIRE**

CARMELITA GONZALEZ  
HELGA LINA STERN

Director: RAMON TORRADO

LOS TRES CAMARADAS DE "BOTON DE ANCLA" OTRA VEZ JUNTOS, MAS UNIDOS, ALEGRES Y AUDACES QUE NUNCA



Maria de los Angeles Morales, que muy pronto se verá en Madrid en la película "La canción de la Malibrán", realizada por Sagitario Films y distribuida por Europa Films, S. A.

## Cine GRAN VIA

(EMPRESA HISPAMEX)

3.<sup>a</sup>

SEMANA

CUENTO de hadas

LA COMEDIA MAS DIVERTIDA DEL CINE ESPAÑOL

TERCERA SEMANA DE EXITO EN EL GRAN VIA DE "CUENTO DE HADAS"

Como era de esperar, por tratarse de una completa lección de humor moderno explicada en sonrisas, la gran película de Sagitario Films "Cuento de hadas", sigue siendo exhibida por Europa Films, S. A., su afortunada distribuidora, ya en tercera semana de éxito creciente, en el cine Gran Via.

"Cuento de hadas" aprisiona a los espectadores, que quedan prendidos en el encanto de la original trama tan felizmente llevada a la pantalla por Edgar Neville, y vivida extraordinariamente por sus protagonistas, Conchita Montes, Ismael Merlo y Nina Polán, a quienes secundan los no menos prodigiosos artistas nacionales, Manuel Gómez Bur, Julia Lajos, Mariano Larrabetti y Julia Caba

EL GRANDIOSO EXITO DE "EL SECRETO DE SAIGON" EN EL POMPEYA Y PALACE

Originales y dramáticas, escenas ambientadas en un cabaret chino de los bajos fondos de París y una original y graciosa canción titulada "Me fiez vous des blondes", que se ha hecho popular en el mundo entero, han contribuido al éxito de esta magnífica producción de Cepicsa "El secreto de Saigón", que con

tanto éxito se ha estrenado en los elegantes cinemas Pompeya y Palace.

El público sigue ávido las emocionantes peripecias del periodista y de las dos rubias encantadoras, hasta que ya logra desconfiar de ellas hasta hacer prorrumpir en la frase de "desconfiar de las rubias", pues de lo contrario les pasará a ustedes lo que le sucedió al simpático Raymond Rouleau en "El secreto de Saigón", nuevo éxito del Pompeya y del Palace.

## REAL CINEMA LUCHANA

(CINES PREFERENTES)

2.<sup>a</sup> SEMANA DE éxito regocijante

UNA HORA de VIDA

"PRIMA COMUNIÓN" PREMIO INTERNACIONAL DE VENEZIA 1950. (DISTRIBUCION CHAMARTIN)

Richard Widmark y Paul Douglas en una escena de "Pánico en las calles", que en programa doble se proyecta desde mañana lunes en el cine Imperial

MADRILEÑO: Ayuda con tu aportación generosa a la juventud estudiosa y económicamente débil entregando tu donativo en la Cuestación de Ayuda Juvenil que organiza la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## TOROS LUIS MIGUEL Y MANOLO GONZALEZ TRIUNFARON EN GRANADA

Procuna resultó cogido en Sevilla

GRANADA.—Toros de Santa Coloma.

Licaga, que tomaba la alternativa, pelición en el primero y palmas en el octavo.

Pepe Luis, ovación en el segundo y palmas en el quinto.

Luis Miguel, vuelta al ruedo en el tercero y extraordinaria faena en el sexto, cortando oreja y dando dos vueltas al ruedo.

Manolo González, gran faena en el cuarto, cortando oreja y dando dos vueltas al ruedo, y vuelta al ruedo en el séptimo. (Cifra.)

Cogida de Procuna

SEVILLA.—Toros de Arzuza. Procuna sufrió una cornada en la cara en el primero. Mató de pinchazo y estocada y fue muy aplaudido. Pasó a la enfermería. Sufre una herida contusa dislocada en la comisura labial, dirección ascendente, que interesa piel, tejido celular y músculo orbicular. Le fueron dados siete puntos de sutura. Pronóstico reservado.

Ordóñez, vuelta en el segundo y ovación en el quinto.

Silveti, ovación en el tercero y palmas en el sexto. (Cifra.)

En Graus

GRAUS.—Corrida de feria. Toros de doña Carmen Freire.

Julián Marín, oreja en los dos.

Isidro Marín, oreja en los dos. Los diestros salieron en hombros. (Cifra.)

Novillada en Vélez Málaga

VELEZ-MÁLAGA.—Novillos de Buendía.

Piri, orejas. Enrique Vélez, regular. (Cifra.)

Ganaderos multados

Nota de la Dirección General de Seguridad:

"Por insuficiencia en el peso de las reses lidiadas el día 23 del ac-

tual en la Plaza de Barcelona, se ha impuesto al ganadero don Félix Moreno la multa de 5.500 pesetas.

Por insuficiente en el peso de las reses lidiadas el día 23 del actual en la Plaza de Ecija, se ha impuesto al ganadero don Carlos Núñez la multa de 5.500 pesetas."

Antonio Velázquez, a Mejico

Esta madrugada salió en avión para Mejico el diestro Antonio Velázquez, que es portador de una monumental paella con la que obsequiará a sus amigos. Fue despedido por varios toreros y amigos.

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, 4,30 tarde, seis toros del Excmo. Sr. Duque de Pinhermoso, para

CURRO CARO

MANUEL CARMONA.

y ANTONIO CARO

(que confirmará la alternativa). Localidad desde diez pesetas

### PLAZA TOROS VISTA ALEGRE

Hoy domingo, cinco tarde, seis novillos de Iruleto de Sando, para

FACUNDO ROJAS

JOSE GOMEZ "JOSELITO"

y PEDRIN MORENO

Taquilla: Victoria, 3 Localidad desde cinco pesetas

## SECRETARIAS COMERCIALES

Enseñanzas fundamentales para desempeñar cargos administrativos (MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, ARITMETICA, GRAMATICA, ORTOGRAFIA, REDACCION, CALCULO, ETC. Garantizamos dominio en un curso, que comienza día 2 de octubre, en

ACADEMIA MURO

Correo, 4

## CONTABLE

Lo será con facilidad, rapidez y economía, estudiando (sin necesidad de profesor, ni gastos de correspondencia) el modernísimo libro de texto "CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD", que por 35 ptas. puede adquirirse, o solicitar su envío contra reembolso, en

"EDITORIAL RÍPOLLES" Bravo Murillo, 29. Madrid

Decida! COLEGIO "IDA"



DONOSO CORTES, 74. Tel. 238975 Primaria y Bachillerato Piedad, Laboriosidad, Disciplina.

## RESIDENCIA DE ESTUDIANTES SAN JOSE

Informes y Reglamentos, al Director PLAZA DE CELENQUE, N.º 1 ARENAL, 14

## COMPRA DE ALHAJAS ORO-PLATA-PAPELETAS-MONTE

ALEGRE

ESPOZ y MINA, 3 ENTRESUELO

## CARRERA DE COMERCIO: INSTITUTO VALDIVIELSO

Dirección central: SAN BERNARDO, 20. — Sucursal Argüelles: ROMERO ROBLEDO, 17 (hotel). APERTURA DE CURSO: 5 DE OCTUBRE

## AYUDANTES AERONAUTICOS Y NAVALES INSTITUTO ADIA

INFORMES Y MATRICULA, DE CUATRO A OCHO — CURSO EMPIEZA DIA 2 DE OCTUBRE CARRERAS, 8 MADRID TELEFONO 222064

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 70 CENTIMOS CADA PALABRA

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez, Preciados, 57 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vienes, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquetas.

**SE** alquila o vende magnífico puesto en buen mercado por enfermedad propia. Tarifa. Escríbido: 2.440. Alas, Alcalá, 32.

**SOLEDAD** alquilaría edificio industrial, 800 metros cuadrados aproximados para oficinas técnicas. Abstenerse intermediarios. Escríbido: 1922. Alas, Alcalá, 32.

**SE** alquila o vende magnífico puesto en buen mercado por enfermedad propia. Escríbido: 2.440. Alas, Alcalá, 32.

**PARA** tres o cinco meses deseaba en arriendo piso o chalet amueblado, zona Rosales o Viso preferencia. Escríbido: 2.520. Alas, Alcalá, 32.

**EXTRANJERO** busca piso amueblado, todo confort, 5-6 habitaciones, barrio Salamanca, o casa con jardín, colonia El Viso, inmediatamente. Escríbido: 2.919. Alas, Alcalá, 32.

**PINTOR** extranjero necesita piso pequeño amueblado, calefacción y baño preferible ático. Escríbido: 2.908. Alas, Alcalá, 32.

**EXTRANJERA** necesita ático 2 a 3 habitaciones, o medio hotelito, hasta 500. Escriban número 2.844. Alas, Alcalá, 32.

**AUTOMOVILES**

**ESCUELA** automovilista Enseñanza garantizada turismo, camión. Alfonso XII, 58.

**ACADEMIA** Americana de Automovilista, Carneta, D.L. Rizada por ingeniero. General Pardiñas, 89.

**SALMANTINA** Enseña conducir turismo, omnibus, mecánica, carnet. Conde Peñalver, 24.

**GALLAO** enseña conducir omnibus, turismo, motocicleta, carnet, economía informes. Preciados 23.

**AUTOMOVILISTAS:** Para vender su coche directamente. "Bolsa del Automóvil". Exposición gratis. Galileo, 69. Teléfono 244915.

**COMPRARIA** corona Bronce diferencial Vulcan. Avisos, teléfono 225853.

**PLYMOUTH**, dos carabolas impecables. 336994.

**VERDO** Adler, perfecto estado, baratísimo. Teléfono 235000.

**AUTOMOVILISTAS:** Si tenéis o no vehículos asegurados es indispensable consultar "Cómo asegurar su automóvil", de Wifredo Bagur. Precios contra sorpresas muy desagradables. 25 pesetas. Librerías Editorial Crédito Montequinza, 16, Madrid.

**BOLSILLOS**

**BOLSILLOS:** Unica fábrica, Moreno, Cañizares, 12. Encargos, arreglos, tejidos.

**COMPRAS**

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**TRASTOS**, ropas, menudencias, todo. 278332-270064.

**COMPRO** piano o pianola. 311528.

**ALHAJAS**, objetos de oro y plata compra Andrés Yanes Carrera San Jerónimo, 14.

**ANTONIO** compra todo. 212403.

## CONSULTAS

**BLENORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación filmosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández. 273564.

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, Penicilina, Gmoxis. (9.256.)

**CONSULTA** antivenérea. Blenorragia, sífilis, tratamientos modernos. Fuencarral, 24. (12.571)

**ENSEÑANZAS**

**BAILES** modernos, método rapidísimo, salones individuales, Academia Milky, Carmen, 25.

**ACADEMIA** Anglada, Le-ganitos, 8. Bancos, oficinas, cultura, taquígrafa.

**MATEMATICAS**, superiores, ingenieros Caminos. 237036.

**SEÑORA** francesa de clases. 319583.

**SOLFEO** piano desde 70 pesetas. 281098.

**LICENCIADO**, matemáticas 284326.

**NECESITO** maestra joven, bien preparada, para Madrid. Escríbido: 2.834. Alas, Alcalá, 32.

**BACHILLERATO**, Estado, cultura, idiomas por nativos, contabilidad, Academia Pax, Atocha, 64.

**PRECISASE** profesora de domicilio Enseñanza Primaria. Escríbido: Selepa, Alas, Alcalá, 32.

**MAFFEI**, profesora de canto y piano, diplomada de los Conservatorios de Madrid y Manila (Filipinas). Posee el idioma inglés. General Oraá, 52, tercero derecha. Informes, 10,30 a 12,30. Tarde, 3 a 6.

**OFRECESE** maestro. 313451.

**SEÑORITA** francesa, clases particulares. 269926.

**BAILES** (profesora). Gaztambide, 26, bajo 1.

**OXFORD** English. Teléfono 264428.

**FILATELIA**

**PARTICULAR** paga todo su valor colecciones sellos, lotes y archivos. Valero, Larra, 14.

**REMITO** libretas de sellos. Compro sellos, M. Delgado, Alcántara, 70.

**INTERESANTE** Exposición sellos sueltos, series, España, Peligros, 8.

**FINCAS**

**COLABORARIA** comisión Gestoría importante. Tengo muchas relaciones propietarios, capitalistas. Escríbido: 2.824. Alas, Alcalá, 32.

**CAMBIO** por solar extraordinaria finca urbana. Rentá 35.000. Escríbido: 2.830. Alas, Alcalá, 32.

**QUEDAN** solamente tres pisos por vender en el suntuoso edificio América. exentos contribución. Precios, 160.000, a deducir Hipoteca 3 por 100. Verlos: Vallehermoso, 87.

**PROPIETARIOS** venden directamente casa céntrica deteriorada, rentas antiguas, amplios pisos, 960.000, menos Banco. Escríbido: 2.432. Alcalá, 2. Anuncios.

**RUSTICAS** completamente libres de colonos, con agua de pie, arbolado, apeos y caseríos. Solamente para industrias, con agua potable y luz eléctrica, en pequeñas y grandes cantidades. Hoteles libres de inquilinos en los mejores sitios de Aranjuez, todos ellos al pie de carretera general. Francisco Esteban, San Pascual, n.º 17. Teléfono n.º 285

## TARIFA: 70 CENTIMOS CADA PALABRA

**COMPRO** directamente casa, piso u hotelito. Disponible 400.000. Apartado 212.

**VENDENSE** pisos estrenar desembolsando inicialmente 25.000 y 30.000 pesetas. Grandes facilidades pago del resto. Razón: Hermosilla, 114.

**VENDO** casa nueva, garaje, patio, 30.000 pesetas 10 minutos carretera Aragón por General Molina, frente colegio San José.

**VENDO** casa nueva, garaje, huerta crecida para granja, 70.000 pesetas. Facilidades. 10 minutos carretera Aragón, por General Molina, frente colegio San José.

**FOTOGRAFIA**

**MATERIAL** fotográfico. Lo más moderno en Establecimientos Díaz, Carmen, 15. "El Hogar del Aficionado".

**HIPOTECAS**

**HIPOTECAS** veinticuatro horas. Merino, Fuencarral, 23.

**HOTELES**

**VENDO** hotel. llave en mano, Roma, 18.

**COMPRARIA** hotel a 30-40 kms. alrededores Madrid, preferencias Torrelodones. Ofertas detalladas Apartado 16.103.

**HOTEL** situadísimo, Parque Metropolitano, próximo Ciudad Universitaria. 825.000 pesetas. Facilidades. 248413.

**SIN** intermediarios compro hotel confortable hasta 70.000 duros. Ofertas, tel. 337997.

**HUESPEDES**

**SRA.** sola ofrece a matrimonio distinguido apartamento amueblado muy confortable, con o sin únicos. Escríbido: 2.706. Alas, Alcalá, 32.

**MATRIMONIO** solo, sin hijos, desea habitación, con derecho cocina. Escríbido: 2.706. Alas, Alcalá, 32.

**MATRIMONIO** desea una dos habitaciones, derecho cocina, calefacción central, hasta 600. Escríbido: 2.721. Alas, Alcalá, 32.

**MAGNIFICA**, exterior, casa lujo, céntrica, completa matrimonio, uno o dos amigos, únicos verdad. 224148.

**DEPARTAMENTITO** (dormitorio, baño), único. 213189.

**CENTRICA**, dormir, únicos. Costanilla Santiago, 1.

**COMPLETA**, amigos, Velázquez, 111. 1.º izquierda.

**DOS** únicos, soberbio chalet, tranquilidad, confortabilísima. 266706.

**A** extranjeros estable, "casa particular, pensión completa. 268783.

**MADRE**, hija cuidarían casa por vivienda. 220501.

**COMPLETA**, sólo dormir, a matrimonio, únicos, magnífico dormitorio exterior, casa todo confort. 353614.

**SEÑORA** admitiría sacerdote, Dolores Sopena, 30 Puente de Vallecas.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

**DEMANDAS**

**PROFESOR** mercantil, contabilidad, tributación Seguros; edad, 25; modestas pretensiones. Escríbido: 2.841. Alas, Alcalá, 32. (3.150.)

**OFRECESE** chófer primera. 335104. (3.149.)

**OFERTAS**

**NECESITAMOS** mecánico gasolina, gas-oil. Buenas referencias. Escríbido: 2.721. Alas, Alcalá, 32. (3.114.)

**EMPRESA** metalúrgica necesita ajustador 1.º para montajes Madrid y salir provincias. Escríbido: 2.806. Alas, Alcalá, 32. (3.147.)

**NECESITO** señorita para ayudar deberes colegio

**MAQUINARIAS**

**ARADOS**, cultivadores y ruedas metálicas para tractores; máquinas cortasarríos, ensilaje. Talleres Tacyma, Francisco Cabo, 7, Madrid. 229910-338041.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**MAQUINAS** escribir. Facilidades pago. Herón Cortés, 7.

**MOTOS**

**SORIANO** especial. Goya, 120.

**MUEBLES**

**MUEBLES** Gamo, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.

**OPTICAS**

**OPTICA** Esteban, la mas solvente de Madrid. Alonso Martínez, 7.

**PELETERIAS**

**ESTOLAS**, capas, cuellos, chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Peletería Persa, Hortaleza, 63.

**CAPAS**, estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios contados. Peletería Nuestra Señora de Guadalupe, Nuñez de Arce, 11.

**RADIOS**

**RADIO** cinco válvulas, todas ondas, 995 pesetas. Martín Mayor, Goya, 77.

**TRASPASOS**

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDERIA** finca comercial centricísima, o traspasaría, apropiadísimo para grandes almacenes, garaje, laboratorios, cine, sala fiestas, etc. Señor Otegui, Salud, 14. Tarde.

**TALLER** electromecánico, trabajando. 354022.

**URGE** bonita taberna, bar, bailes, reuniones. Facilidades. 358825.

**PENSION** lujo, directamente. Teléfono 225155.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

**DEMANDAS**

**PROFESOR** mercantil, contabilidad, tributación Seguros; edad, 25; modestas pretensiones. Escríbido: 2.841. Alas, Alcalá, 32. (3.150.)

**OFRECESE** chófer primera. 335104. (3.149.)

**OFERTAS**

**NECESITAMOS** mecánico gasolina, gas-oil. Buenas referencias. Escríbido: 2.721. Alas, Alcalá, 32. (3.114.)

**EMPRESA** metalúrgica necesita ajustador 1.º para montajes Madrid y salir provincias. Escríbido: 2.806. Alas, Alcalá, 32. (3.147.)

**NECESITO** señorita para ayudar deberes colegio

**MAQUINARIAS**

**ARADOS**, cultivadores y ruedas metálicas para tractores; máquinas cortasarríos, ensilaje. Talleres Tacyma, Francisco Cabo, 7, Madrid. 229910-338041.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**MAQUINAS** escribir. Facilidades pago. Herón Cortés, 7.

**MOTOS**

**SORIANO** especial. Goya, 120.

**MUEBLES**

**MUEBLES** Gamo, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.

**OPTICAS**

**OPTICA** Esteban, la mas solvente de Madrid. Alonso Martínez, 7.

**PELETERIAS**

**ESTOLAS**, capas, cuellos, chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Peletería Persa, Hortaleza, 63.

**CAPAS**, estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios contados. Peletería Nuestra Señora de Guadalupe, Nuñez de Arce, 11.

**RADIOS**

**RADIO** cinco válvulas, todas ondas, 995 pesetas. Martín Mayor, Goya, 77.

**TRASPASOS**

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDERIA** finca comercial centricísima, o traspasaría, apropiadísimo para grandes almacenes, garaje, laboratorios, cine, sala fiestas, etc. Señor Otegui, Salud, 14. Tarde.

**TALLER** electromecánico, trabajando. 354022.

**URGE** bonita taberna, bar, bailes, reuniones. Facilidades. 358825.

**PENSION** lujo, directamente. Teléfono 225155.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avenida José Antonio, 32, edificio Madrid-París).

**DEMANDAS**

**PROFESOR** mercantil, contabilidad, tributación Seguros; edad, 25; modestas pretensiones. Escríbido: 2.841. Alas, Alcalá, 32. (3.150.)

**OFRECESE** chófer primera. 335104. (3.149.)

**OFERTAS**

**NECESITAMOS** mecánico gasolina, gas-oil. Buenas referencias. Escríbido: 2.721. Alas, Alcalá, 32. (3.114.)

**EMPRESA** metalúrgica necesita ajustador 1.º para montajes Madrid y salir provincias. Escríbido: 2.806. Alas, Alcalá, 32. (3.147.)

**NECESITO** señorita para ayudar deberes colegio

**MAQUINARIAS**

**ARADOS**, cultivadores y ruedas metálicas para tractores; máquinas cortasarríos, ensilaje. Talleres Tacyma, Francisco Cabo, 7, Madrid. 229910-338041.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

**MAQUINAS** escribir. Facilidades pago. Herón Cortés, 7.

**MOTOS**

**SORIANO** especial. Goya, 120.

**MUEBLES**

**MUEBLES** Gamo, facilidades pago. Beneficencia, cuatro.

**OPTICAS**

**OPTICA** Esteban, la mas solvente de Madrid. Alonso Martínez, 7.

**PELETERIAS**

**ESTOLAS**, capas, cuellos, chaquetones, últimos modelos. Precios sin competencia. Facilidades. Peletería Persa, Hortaleza, 63.

**CAPAS**, estolas, chaquetones, cuellos, con grandes facilidades, precios contados. Peletería Nuestra Señora de Guadalupe, Nuñez de Arce, 11.

**RADIOS**

**RADIO** cinco válvulas, todas ondas, 995 pesetas. Martín Mayor, Goya, 77.

**TRASPASOS**

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDO** chocolatería céntrica. Escríbido: 2.109. Alas, Alcalá, 32.

**VENDERIA** finca comercial centricísima, o traspasaría, apropiadísimo para grandes almacenes, garaje, laboratorios, cine, sala fiestas, etc. Señor Otegui, Salud, 14. Tarde.

**TALLER** electromecánico, trabajando. 354022.

**URGE** bonita taberna, bar, bailes, reuniones. Facilidades. 358825.

**PENSION** lujo, directamente. Teléfono 225155.

## TRABAJO

**OFICINA DE COLOCACION**

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

# CAPITOL

## 2.<sup>A</sup> SEMANA TRIUNFAL

**MARIA FELIX**  
**ROSSANO BRAZZI**  
*y* **VITTORIO GASSMANN**

en

# LA CORONA NEGRA

Es un personaje creado especialmente por el genio del gran

**JEAN COCTEAU**

para la bellísima **MARIA FELIX**

Director: **LUIS SASLAVSKY**



**UNO DE LOS EXITOS MAS DESTACADOS**  
EN LA  
**BIENNALE DE VENECIA**  
EN ESTE AÑO  
**LA MAS BELLA SUPERPRODUCCION**



### Proyecciones

(REFORMADO)

## Progreso

MAÑANA, LUNES

**JEAN SIMMONS**

**ANNE CRAWFORD**

# EL TORBELLINO DE LA VIDA

**ROLAN CULVER - NIGEL PATRICK**  
**CECIL PARQUER - LINDEN TRAVERS**

DIRECTORES:

**KEN ANNAKIN - HAROLD FRENCH**

Las más interesantes narraciones  
de **W. SOMERSET MAUGHAM**

## POMPEYA \* PALACE

### GRAN EXITO

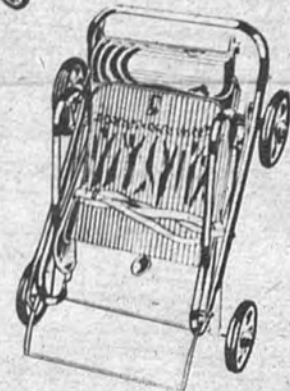
UNA INTRIGA AMERICANA  
A TRAVES DEL PRISMA EUROPEO



# "Nos vamos de excursión"



Gracias a la portable...



## Villar

EXIJALA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

# Callao

# MYRNA LOY



2.<sup>a</sup> SEMANA

ROGER LIVESEY  
PEGGY CUMMINGS  
RICHARD GREENE  
en

## LA EDAD PELIGROSA



Director: GREGORY RATOFF

Un mensaje a las esposas... Una lección para los maridos...

¡Comprensión, amor, deber!... El eterno problema que tortura el corazón de la mujer incomprendida en la edad peligrosa, en el amor

### EMISORAS ESPAÑOLAS

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| Radio Alcoy.            | Radio Intercontinental Madrid. |
| Radio Algeciras.        | Radio Málaga.                  |
| Radio Levante Alicante. | Radio Manresa.                 |
| Radio Almería.          | Radio Melilla.                 |
| Radio Cáceres.          | Radio Orense.                  |
| Radio Cádiz.            | Radio Ourense.                 |
| Radio Córdoba.          | Radio Orense.                  |
| Radio Cuenca.           | Radio Asturias Oviedo.         |
| Radio España Barcelona. | Radio Palencia.                |
| Radio España Gerona.    | Radio Pontevedra.              |
| Radio Gijón.            | Radio Rioja Logroño.           |
| Radio Huelva.           | Radio Salamanca.               |
| Radio Huesca.           | Radio Segovia.                 |
| Radio León.             | Radio Tarragona.               |
| Radio Lérida.           | Radio Toledo.                  |
| Radio Linares.          | Radio Vigo.                    |
| Radio Lugo.             | Radio Vitoria.                 |
|                         | Radio Zaragoza.                |

### EMISORAS EXTRANJERAS

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| Radio Andorra.       | Radio Lisboa Res. |
| Radio Africa Tánger. | Radio Oporto Res. |

EN LA TEMPESTAD, EL TIMONEL

EN LA PUBLICIDAD RADIOFONICA, LA "C. R. I."



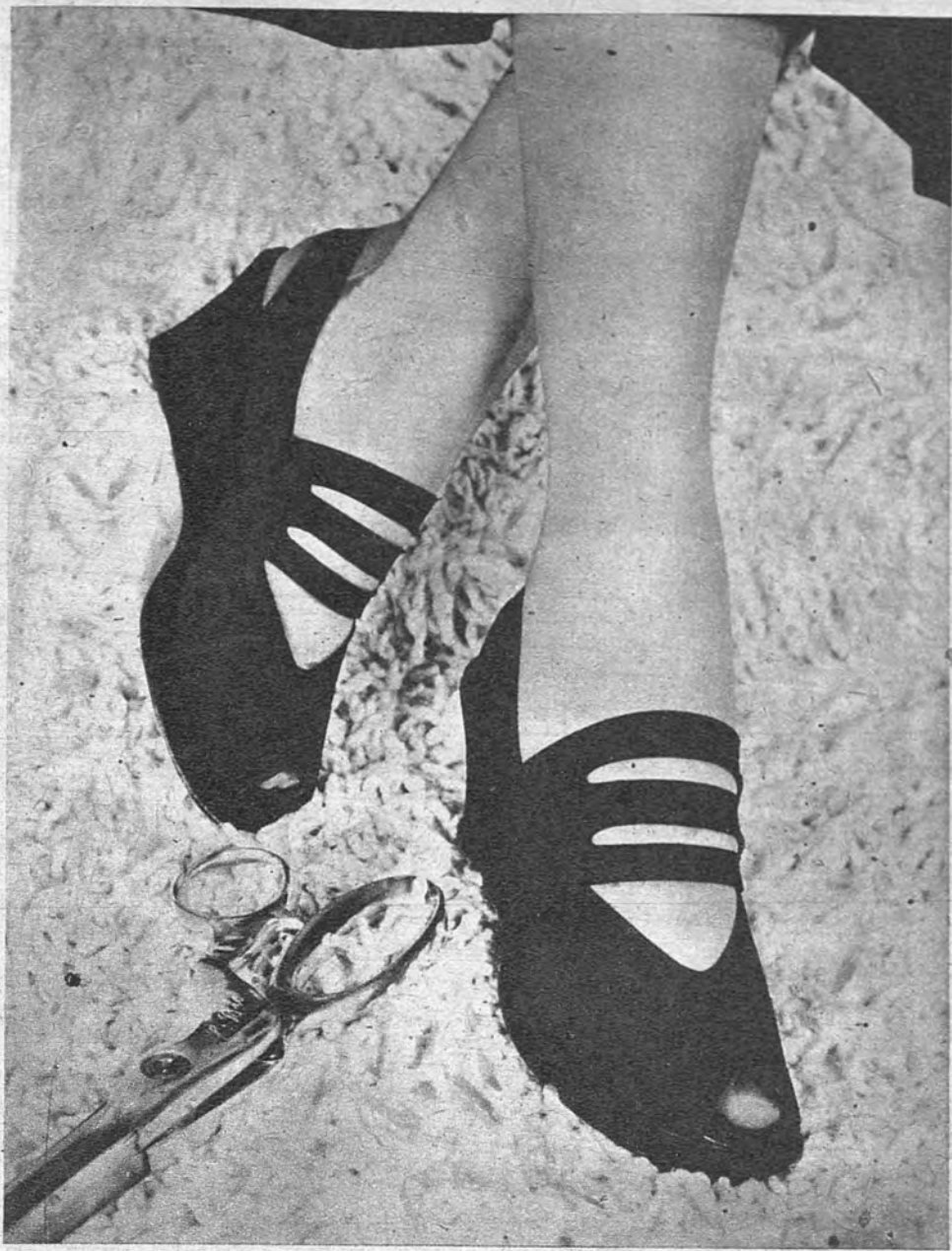
PARA LA PROPAGANDA DE SUS PRODUCTOS EN ESTAS 38 EMISORAS DIRIJANSE A

# INTERCONTINENTAL

Diego de León, 50

MADRID

Tel. 35 34 02



**PARA TODO TIEMPO.**— En ante están confeccionados estos zapatos, cómodos y suaves, que sirven para todo tiempo. Son negros, y su única fantasía son las tres tiras del empeine y la puntera abierta en forma de triángulo

**ESTILO OXFORD.**— Zapatos fuertes, especiales para largos paseos, y que imitan el corte del estilo Oxford. La suela de crepé añade comodidad al calzado de «sport» y se obtiene la sensación de ir sobre una alfombra

## A LOS PIES DE LA MODA



**FANTASIA.**— Este calzado, de mucha fantasía dentro de su línea deportiva, está elaborado con antilope y crepé. Lleva vivos de falla y tafetán en las costuras

**LINEA ORIENTAL.**— Entre cuerno de rinoceronte y línea oriental oscila la fantasía de este zapato, que dicen resulta muy cómodo. Se fabrica en diversos colores

**PARA OTOÑO E INVIERNO.**— Anchas tiras sobre el empeine caracterizan estos elegantes zapatos, elegantes y fuertes, apropiados para el otoño y el invierno

# PABLO LOZANO

La nueva GRAN FIGURA castellana



La alternativa brillantísima del  
— espada sagrera en

**LA MERCED**  
de  
**BARCELONA**

—conferida por manos del  
maestro Luis Miguel Dominguín—ha constituido el más  
solemne acontecimiento de los  
doctorados de este año. Y sus  
restantes actuaciones de este  
otoño hasta

**EL PILAR**  
de  
**ZARAGOZA**

—donde ha de cerrar tempora-  
da—, redondearán la introduc-  
ción de su carrera de matador  
de toros, como figura indiscuti-  
ble del porvenir taurino



**¡Pablo Lozano!**

Un nombre  
que respalda la  
crítica,  
que reclaman los  
públicos y  
que apasiona  
en los carteles

# INCREMENTO Y MODERNIZACION DE LOS MEDIOS DE TRANSPORTE

"Los modernos y suntuosos autos-pullman de "Autocares Travanco" están dotados de las mayores comodidades"

"Entre otros muchos, esta importante Empresa cuenta con el "superpullman" Leyland", orgullo de la industria nacional de carrocería

UNA de las maneras más eficaces de contribuir al fomento del turismo español es la de proporcionar al turista, nacional o extranjero, los medios de transporte que puedan hacerle más agradable el viaje por España, vehículos que ya por sí solos sean una invitación amable al disfrute del placer de viajar, que en vez de retraer o disuadir impulsen con su sola presencia a la más pronta realización de los viajes o de las excursiones proyectados.

El medio de transporte influye favorable o desfavorablemente en el modo de ver, apreciar y sentir las bellezas naturales, históricas o artísticas que nos disponemos a visitar. Es natural que el que viaja por placer alejándose de las preocupaciones, de las responsabilidades y de la pesadumbre de los negocios o de la vida, sienta preferencia por aquellos medios que han de proporcionarle mayores satisfacciones y comodidades de índole espiritual y material.

Estas consideraciones nos hemos hecho más de una vez al ver cruzar por las calles, paseos y parques de Madrid esos magníficos y lujosos autocares llenos de turistas, propiedad de los hermanos Travanco, hacia los cuales se dirigen todas las miradas con cierto orgullo patriótico. Y esas mismas consideraciones nos hemos vuelto a hacer cuando los propios hermanos Travanco, para facilitar gentilmente nuestra tarea informal, se han prestado a mostrarnos y detallarnos, por dentro y por fuera, las magníficas cualidades y características de estos soberbios vehículos que la gente en la calle se vuelve a mirar como cuando pasa una mujer hermosa y elegante.

Mis amables acompañantes me hacen notar que algunos de estos magníficos autocares, los más suntuosos y confortables, son orgullo de la industria nacional de carrocería.

Entre las industrias nacionales de autocares de gran lujo que siente la satisfacción de lo que con su propio



Superpullman «Leyland», de cuarenta y una butacas, uno de los autocares de la Empresa



Autopullman «Fiat», de treinta y tres butacas, tipo 626, equipado con radio, bar, botiquín y butacas tipo avión

y gigantesco esfuerzo han logrado conseguir en pro del turismo español, merece un lugar preeminente "Autocares Travanco". No era fácil empresa la suya. Las dificultades de todo género que había que vencer, habrían acobardado a otros hombres, que, como los hermanos Travanco, no hubieran heredado de su padre el tesón y la constancia necesarias para hacer de ésta la más importante o una de las más importantes industrias participares del turismo nacional.

Los "Fiat" 626 y 666, de 29 hasta 37 plazas; los "Leyland" más modernos, de 40 a 51 plazas, y los "Renault" pequeños, de nueve plazas, formando un total de 23 unidades, son los que componen la flota de suntuosos y magníficos autocares de turismo de lujo que esta Empresa tiene a la disposición del público en sus am-

plios garajes de la avenida de los Toreros, número 14. Por su confort, por su visibilidad, por su belleza interior y exterior, por todas las comodidades de que están dotados, estos "autopullman" ofrecen al turista, nacional o extranjero, todas las ventajas y condiciones apetecibles en sus viajes dentro y fuera de España. Estos modernos y lujosos autocares van provistos de radio, bar, botiquín y un micrófono que, conectado con los distintos altavoces distribuidos por el interior del coche, permite al guía, cómodamente sentado en su butaca, transmitir a los viajeros aquellas impresiones, notas, datos, advertencias y explicaciones relativas al paisaje, a los lugares y bellezas ante las cuales pasan.

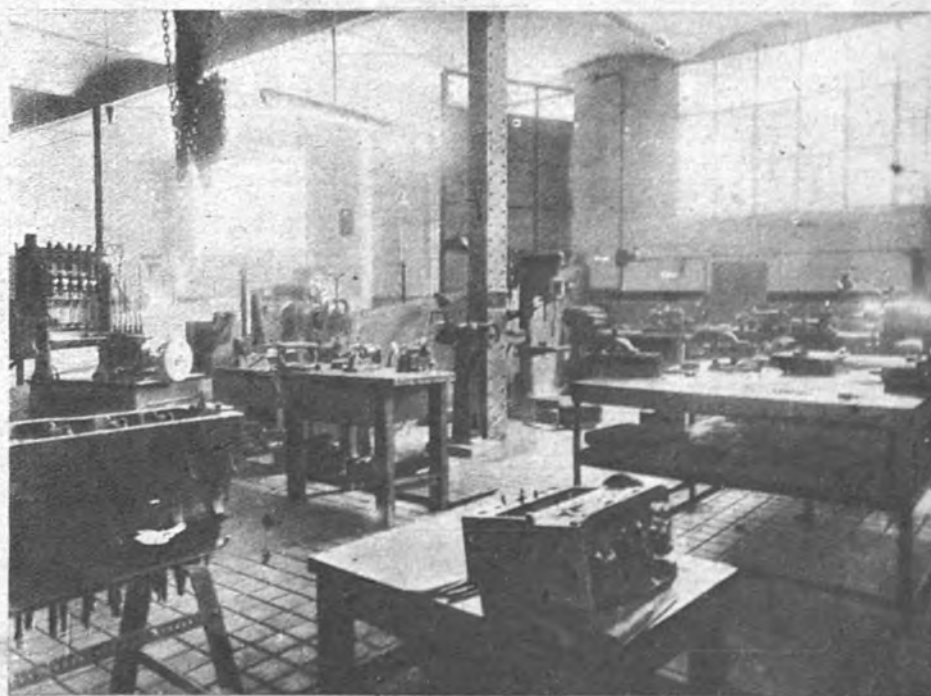
La Empresa "Autocares Travanco" da servicio a todas las agencias de viajes nacionales y algunas extranjeras. En ella es una verdadera realidad que cuantos en la misma trabajan, dueños, personal técnico y administrativo, de talleres, conductores, etc., se hacen con una compenetración y un entusiasmo tal que bien puede decirse que a todos alcanza la satisfacción que representa el poder contribuir de ese modo a la reconstrucción y grandeza de la Patria.

Hemos indicado anteriormente que las mejores carrocerías de estos autocares dan fe de una industria carrocería que nada tiene que envidiar a las mejores del extranjero. Queríamos referirnos concretamente a los talleres "Ayats" de Arbúcies, Gerona, al frente de los cuales se encuentra un hombre joven, competente, y entusiasta, don Joaquín Ayats, que, compenetrado con los hermanos Travanco, ha realizado maravillosamente la carrocería, con todos los adelantos de la técnica moderna de ese soberbio y elegante "superpullman" "Leyland", de 41 butacas, cuya foto reproducimos.

FONTIS



En este interior de uno de los autores se aprecia la amplitud, el lujo, la suntuosidad y el confort de que están dotados estos magníficos coches de «Autocares Travanco»



Una vista de la sección de máquinas de los importantes talleres con que «Autocares Travanco» cuenta para la reparación de sus coches, con la máxima garantía para el público



**INAUGURACION.**—El Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Fernández-Cuesta, preside, con el Jefe Provincial, camarada Marín Pérez, la inauguración del Hogar «Francisco Franco»



**ENTREGA DE TITULOS.**—También presidió el camarada Raimundo Fernández-Cuesta la entrega de sus títulos y llaves a los beneficiarios de las viviendas del grupo que lleva el nombre de «Ramiro de Ledesma»

## Un año de política falangista en la provincia de Segovia

SEGOVIA tiene indiscutiblemente un carácter simbólico en la geografía política española. No ya por lo que históricamente representa, sino porque, a igual que otras provincias de España, ha sido madre y fuente de expansión, fundadora, matriz de hispanidad. Adelantado en guerras de reconquista, frontera de ambiciones patrias, Segovia, los segovianos, fueron los primitivos pobladores cristianos de este Madrid de hoy en la gesta de cruzada comenzada en Covadonga.

¿Qué simbolismo vuelve a adquirir a través de los siglos, minutos en la vida de los pueblos! Duramente hispánica en las Comunidades, su representación adquiere caracteres de representación total de la Patria. Como ella, después de haberse derramado por horizontes ajenos, lejos de sus limitaciones, durante muchos años, como cansada del esfuerzo, se refugió en su hosquedad racial, en su sencillez doméstica, y, como España también, despertó de su letargo, de su sopor cuando las victoriosas banderas de la Liberación cruzaron desde Cuéllar a La Granja, desde Riaza a Santa María de Nieva, buscando los caminos del Madrid tocado con la mano, previsto y adivinado en sus más pequeños detalles, frente a los ojos de los combatientes.

Y también Segovia hoy, en vanguardia de paz laboriosa, anónimamente, con humildad casi castrense; algún día tendrá

que gloriarse este sentido español misionero y guerrero de la paz; también Segovia presenta, en el conculco de trabajos y voluntades, su diaria superación, su afán progresivo, que no puede significar jamás infidelidad a su entraña histórica, sino al contrario, rebasamiento y ensanche de la historia propia.

### UN AÑO AL SERVICIO DE ESPAÑA

La labor realizada por el Régimen por tierras de Segovia, en el reducido espacio de un año, es sencillamente ingente y prestigiosa a los hombres encargados de realizarla, orientarla y dirigirla. Desde el camarada Pasoual Marín Pérez, Gobernador Civil y Jefe Provincial, hasta el último «flecha», han cumplido con su deber. Este laconismo tal vez constituya su mejor panegírico. Y entre ellos, todos los organismos estatales y del Partido.

La Diputación Provincial, que sustituyó su carácter de entidad enteca y fría por un dinamismo y un sentido de la organización digno de todo elogio; los Ayuntamientos, verdaderos equipos de colaboración incansante con la máxima jerarquía provincial; el Consejo Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.; la Sección Femenina, el Frente de Juventudes, Auxilio Social, los Sindicatos, etc., todos ellos unidos, identificados con las directrices marcadas por la voluntad del Caudillo a través de su Go-

## El incremento de la riqueza segoviana constituye uno de los esfuerzos más meritorios del régimen

bierno y de su representante en la provincia.

Un año al servicio de España contra todos los obstáculos, frente a todas las adversidades, en lucha contra todas las penurias, sin jornada de trabajo, sólo guiados por esa pura ambición de hacer patria y de hacerse dignos de la grandeza del Jefe del Estado español.

### RESUMEN DE OBRAS

Sería una tarea gigantesca el hacer el simple resumen de las obras realizadas en un año en Segovia.

Desde los pueblos más lejanos, en los límites provinciales, hasta la capital, llegan voces de agradecimiento y aliento por la campaña. Los medios rurales vuelven a creer en la ciudad, cuando hasta la Liberación volvían la espalda ante las falsas promesas electorales, seguros de seguir siendo defraudados, engañados.

Núcleos de viviendas baratas para las clases obreras, llevando a los medios campesinos el hogar digno, limpio, que preconiza el Caudillo para todos los españoles; elevadores de agua, pavimentaciones, reconstrucción de templos, construcción de Casas Sindicales, de cementerios, de mataderos; Albergues de verano para productores, divulgación y ayuda sanitaria, creación de coros y bibliotecas, de Escuelas de Formación, competiciones deportivas, Campamentos Juveniles, Hogares, Jardines maternales y Comedores infantiles y

de Hermandad; concursos catequísticos, cursos de Seminarios políticos, de nueva creación este año; lucha contra el analfabetismo, inauguración de escuelas, construcción de edificios escolares y de viviendas para los maestros, etc. Un amplio programa que abarca las necesidades más dispares sociales, pedagógicas, deportivas, sanitarias y artísticas.

Total, para resumir: veintitrés millones de pesetas en obras terminadas y diecinueve millones en obras de pronta realización. Si los números tienen, como es cierto, su poesía, estos de hoy, teniendo en cuenta la capacidad económica de Segovia, constituyen un auténtico poema de exaltación de la obra de un Régimen.

### LA CONQUISTA DEL CAMPO

Sin embargo, no queremos terminar esta crónica sin resaltar algo de una excepcional importancia para el porvenir de Segovia, y que significa, por las vencidas dificultades, una auténtica superación. Nos referimos, en primer término, a los huertos familiares, verdadera célula en la nueva organización rural de España. Más de quinientos han sido repartidos en tierras segovianas, que por ser de riqueza típicamente agraria estaba necesitada de esta revalorización rural. Donde había desérticos arenales surgen ahora las venas de agua fecundadora, que convierten en huertos las pedregosas y yermas extensiones. La lucha contra la corteza de la tie-



**CASAS PARA MAESTROS.**—En la casi totalidad de los pueblos de la provincia han sido construidas viviendas para maestros, cumpliendo así una de las más dignas consignas del Régimen



**VIVIENDAS PROTEGIDAS.**—Otra de las facetas de la política social realizada en Segovia son estas viviendas, sanas y alegres, construidas por la Obra Social de la Falange para dos familias humildes



**AUXILIO SOCIAL.**—La Obra falangista de Auxilio Social lleva a cabo su tarea en Segovia en instalaciones como la de la Guardería Infantil, a que pertenece el comedor que recoge esta foto

## Veintitrés millones de pesetas en obras terminadas y diez y nueve millones en obras de pronta realización

rra, horadada por mil sitios para conseguir el líquido preciado, constituye, repetimos, una auténtica cruzada de paz.

La instalación de lavaderos públicos es, a nuestro modo de ver, otra obra digna de resaltarse. Una vieja política desastrosa, que ignoraba las necesidades de los pequeños pueblos, permitía que el lavado se realizara en cualquier charco de agua estancada e insalubre. Este año se han construido por toda la provincia lavaderos públicos, que significan una dignificación en la labor diaria de tantas y tantas mujeres del campo.

La traida de aguas y el incremento de obras de pantanos, como el de Revenga, hoy bajo la protección del Estado, cierran este resumen, en el que nosotros no hemos hecho más que presentar a nuestros lectores la eficacia de una labor política.

Segovia, tierra de historia, recupera su puesto, como ayer, en esta pacífica batalla de hoy. Jerarquías y técnicos son sus generales. El Caudillo, ganador de la guerra, gana la paz todos los días.

### ENVIO

Camino de Madrid, cuando Segovia va difuminándose entre los gratos recuerdos del viajero, quedan indelebles en la imaginación los múltiples detalles que en su peregrinaje por la provincia el periodista ha podido admirar.

Casas nuevas, amplias y limpias; venas

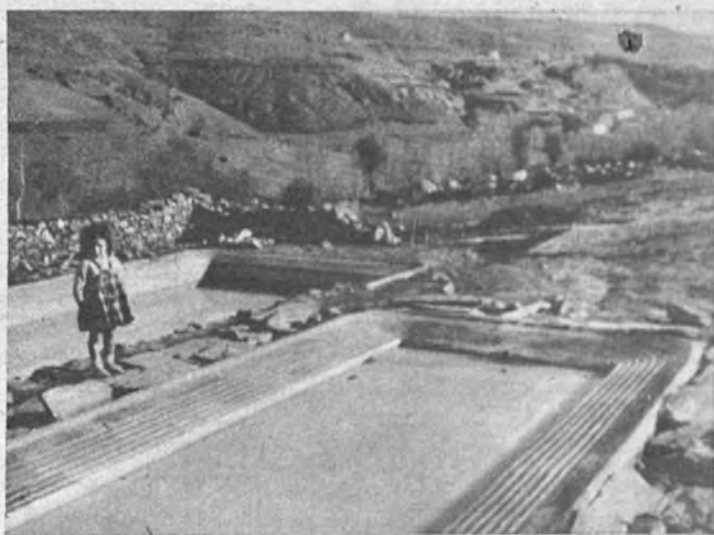
de agua sobre las antiguas parameras; pozos vigilantes como centinelas sobre las viejas tierras yermas; alegría de un vivir nuevo que Segovia conquista diariamente. A los hombres que representan este esfuerzo va dirigida esta crónica. Hombres de España y de Segovia, con raíces en el maravilloso pasado y con los ojos oteando el porvenir. Un porvenir de espigas y banderas, como profetiza el cantar...



**LAVADEROS DE AYER.**—El bajo nivel de vida en los pueblos segovianos, antes del Movimiento, está reflejado en la escena de esta mujer, que lava sus ropas en un charco de agua estancada e insalubre



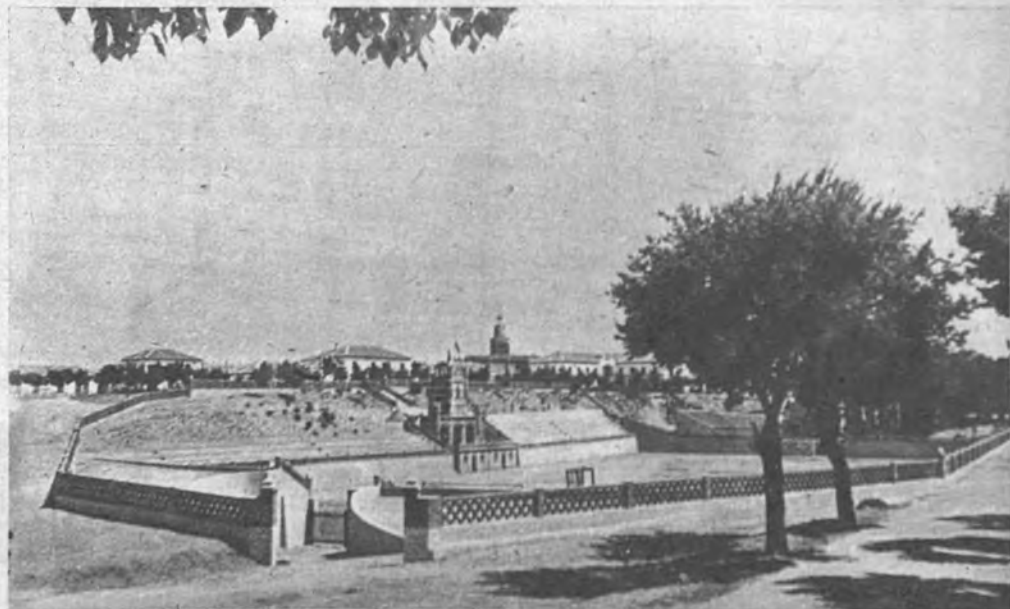
**HUERTOS FAMILIARES.**—En los que hace tiempo eran desérticos, arenales, se encuentran hoy los huertos familiares creados por la obra social de la Falange que opera con el título de «Francisco Franco»



**LAVADERO DE HOY.**—En este mismo año han sido construidos amplios lavaderos públicos, que significan una auténtica política social y una dignificación de la labor diaria de estas mujeres campesinas



**EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA.**—Con grupos como este, de alegre vista y magnífica ejecución, ha sido atacado en Segovia el problema de la vivienda, que significaba una grave preocupación social



**CAMPO DE DEPORTES.**—Pero la Obra alcanza también a los pueblos de toda la provincia. Como demuestra este magnífico campo de deportes, que ha sido construido en Coca y dotado de todas las instalaciones

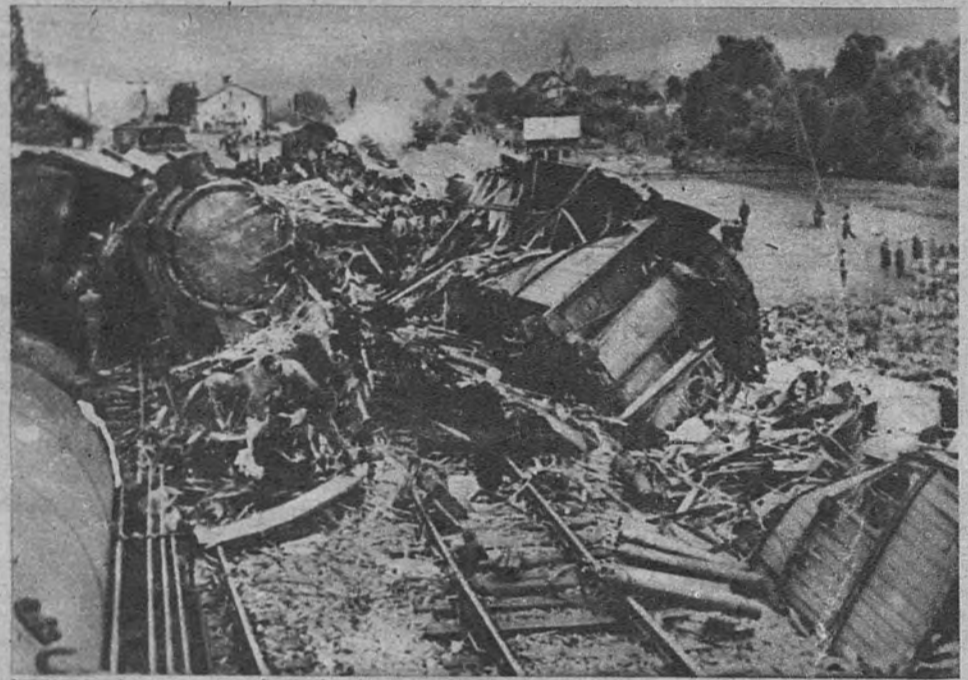


**PREOCUPACION EN LONDRES POR LA TENSION ANGLOPERSA.**—Un público disciplinado y expectante se congrega ante la residencia del «premier» británico durante la reunión del Consejo en que se trató de la situación en Persia, derivada de la grave disputa petrolífera

**GLOBOS CON HISTORIAS.**— Los occidentales continúan su labor de propaganda para romper las barreras impuestas por los comunistas. Ahora han recurrido a los globos, en cantidad masiva. Dos millones y medio de éstos han sido lanzados con libros que relatan la audaz fuga del tren checo que escogió la libertad



**TOMA DE POSESION DEL CAMARADA VALCARCEL.**—En el ministerio de Educación Nacional, y con asistencia de los Ministros Secretario General, de Trabajo y titular del Departamento, el camarada Carlos María Rodríguez de Valcárcel toma posesión de la Dirección General de Enseñanza Laboral.—(Foto Contreras.)



**CATASTROFE FERROVIARIA EN AUSTRIA.**—La foto da idea, con trágica elocuencia, de la catástrofe ferroviaria ocurrida cerca de Graz en Viena, el pasado día 26. De entre las astillas del expreso Roma-Viena han sido extraídos veinte muertos



**NUEVO JEFE DE LA CASA MILITAR DEL GENERALISIMO.**—Don Saturnino González-Badía Rubio, teniente general, designado en el Consejo de Ministros del viernes Jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado



**CICLISTAS ITALIANOS, EN LA VUELTA A CASTILLA.**—Mañana saldrán los «tours» en la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla, en la que la participación extranjera reviste importancia. Los italianos Brei, Fanti, Rivola y Zampieri se muestran optimistas al llegar a Madrid



**BENDICION DE LA FLOTA PESQUERA DE CALIFORNIA.**—Va a comenzar la campaña, y los pequeños barcos pesqueros están dispuestos ya para salir hacia los mares. Pero antes, en la bahía y con la asistencia de más de 125.000 personas, flota y tripulaciones reciben la bendición del arzobispo Francis Cintyre

ARRIBA.—Madrid, domingo 30 de septiembre de 1951